

# PÄRATYLLI KI ESE

WEBSTER DAVIES JYRWA



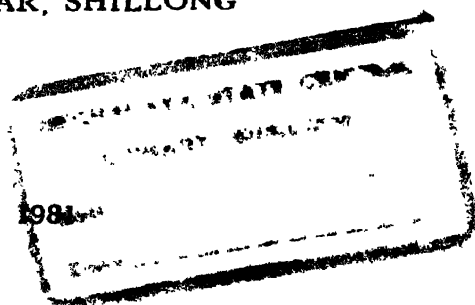
# PHRA TYLLI KI ESE

FIRST EDITION—1981

*ALL RIGHTS RESERVED*

GOVERNMENT OF MEGHALAYA  
PLOCK LIBRARY

PRINTED AT  
KHASI JAINTIA PRESS  
MAWKHAR, SHILLONG





**WEBSTER DAVIES JYRWA**

**PHRA TYLLI KI ESE**



**LA PYNMIH DA U NONGTHOH**



# **KI SKER**

**Sla**

1. Ka Jylla Meghalaya bad ki rukom  
im ki Traishnong jong ka ... 1— 14
2. Ka Thymmei ki Sur Khasi bad ki  
Jaid Sur bapher bapher ... 14 — 45
3. Ki Jingput Jingtem U Khasi ... 45— 59
4. Ki Jingialehkai ha madan (Sports) bad  
ha ing (Games) ha ri Khasi Pnar .. 60— 73
5. Ka ri Khasi bad ki Jingpynlong  
Baphylla ka Mariang . 74 — 88
6. Ka Khwai Dohkha ... 89—101
7. Ka Jatinga ... 102—107
8. Ki Dieng Sawdong ia ngi ... 108—116





## SHIKYNTIEN NA U NONGTHOH

Katba nang mih ki sngi ki snem, ngi iohi ba kiei kiei baroh ha ka sla pyrthei ki kylla; ym namar ka jingkylla ba katto katne jong ka mariang hi hynrei ba la pynkylla ia ki da u briew kat kum ka jingbit jong u. Nangta haba kine kiei kiei ki kylla na kaba ju long, ka rukom im jong u briew ruh ka kylla, kumta kiei kiei kiba uju mlien ban leh ha kawei ka por, um leh shuh ia ki hynrei u sdang da kiwei pat. Kumjuh ruh ki jingmut jingpyrkhat jong u.

Ban tip ia kiei kiba u briew u ju leh ha ki por ba la lah ne ki snem kiba mynshuwa, ka long ban buh ia ki ha ki jingthoh. Shibun kiei kiei kiba ki kpa tymmen jongngi ki ju mlien ban leh ne ka rukom im jong ki hyndai, ngim tip shuh namar ym shym la buh ia ki ha ki jingthoh. Tang katto katne ngi tip bad kata ruh ka long na ki kot ba la thoh da ki katto katne ki nongthoh bad ia kiba bun la shu ia tip pateng na ki jingiathuh khana kiba la shu bteng na kawei ka por sha kawei pat.

Ha kine ki phra tylli ki Ese nga la pyrshang ban thoh khnang ban sah kynmaw, ia ki katto katne kiei kiei kiba long ki bynta ka jingim jongngi bad kiba ngim ju kham mlien shuh ia ki bad lehse suki suki kin sa jah noh na ka jingkynmaw jongngi. Mano ba lah ban tip ba bun na kine kiei kiei ki lah ban wan biang ha ka dur kaba thymmai bad kam long ka burom ia ka jaitbynriew jongngi lada yn don kiba ong ba kum kine ki la ju don ha ka ri Khasi Pnar jongngi.

(ii)

Kumjuh ruh ia ki khanatang ne ki kam  
kiba khraw jong ki kpa tymmen jongugi la dei  
ban buh ha ki jingthoh, kiba hadien habud,  
kin long ki spah bah ka jingtip ia ki samla  
kiba mynta bad ha ki pateng ki ban wan.

Nga pynpaw ia ka jingsngewburom ia I  
Bah C. Wolflang ba i la ai ka jingkynthoh lam-  
phrang bad ia ki para nongshna jingrwai — I  
Bah Hebres Marbanianz, I Bah E. Brektist  
Wanswet, I Bah Oscar Wallang, Bah Chedrak  
Jyrwa, I kong Listimai Syiemlieh kiba la shah  
ianga ban buh kawei kawei na ki jingrwai jong  
ki ha kawei na ki Ese bad nga la pynrung ia  
kawei ka jingrwai ba la shna da u paralok ba-  
ieit U Bah H. Teslet Pariat (Bam kwai ha dwar  
U Blei) kum ka jingkynmaw ieit ia u.

Khadduh nga pynpaw ka jingsngewnguh  
ia ka Sorkar Jylla (Education Department) kaba  
la ai jingiarap ha kaba shon ia kane ka kot,  
hadien ba la ibit ba kane ka kot kan mih  
paitbah.

**K h u b l e i**

**Webster Davies Jyrwa**

**Dated Shillong**  
**the 8th Dec, 1981.**

## LA KTIK TIAK

I Bah Webster Davies Jyrwa I la pyrshang ban buh ha ka jingthoh ia ki katto katne kiei-kiei kiba sngewtynnad bad kiba pynsngewtynnad ban tip bad ban pynkynmaw ia kito kiba la tip. Ka ju long ka rukom ha kano kano ka Ri bad ka jaidbynriew ba ki por jinglong khynnah bad ki rukom ialehkai ki pher na kawei ka por sha kawei pat. Bunsien bunsien hi ruh kine ki jah bad ki kylla kat kum ka jingiaid jong ka por. Hateng hateng pat kine ki wan phai biang hadien bun bun pateng. Kumta kiei kiei kiba rim jong ka juk ba la leit ki kylla long kiba thymmai ia ka juk kaba dang wan. Dei hangne ba ka wan kata ka tyllun shalyntem kaba thymmai ia kiei kiei kiba rim.

Ngim ju iohi shuh ia ka jingialehkai 'Randose' ne ia ki khynnah kynthai ba kin ia leh 'Ia-hai'. Ka pynher kot kudi te ka dang don tangba ka la tlot. Kham bunsien la pynher da ki khynnah kiba dang khyllung bym pat nang pynher bha. Ki dukan die kot kudi ba la shna lypa ruh kim ju don shuh, ki kot kudi kalain-ia-ot ruh ym kham iohi shuh. Mynno mynno te ki rangbah ruh ki ia tyllun shongshit lang. I Bah Webster i la pyrshang ban buh jingkyrmaw ha ka jingthoh ia ki jingialehkai ba la leit. Nga ngeit kan iarap ia ki longdien ba ha kawei ka sngi, uwei ar hangne hangtai Un sa shah ktik ban ialeh biang. Kan long kaei kaei kaba sngewtynnad.

Ka iasiat marble ruh mynshuwa da ia tih thliw. da ia 'shuki' bad da ia 'dunu'. Hadien mih sa ka ialeh 'ring', mynta pat sa ka iasiat 'saw-sien'. Ki khynnah ki long hi ki kpa ka jingshem buit, ki thaw rule hi bad thik ka iaid beit Lada ym don kum I Bah Webster ba thoh ia kine, hato ngin ia klet noh?

Nalor ka pynher rusni, ka khwai doh bad ki sur jingrwai, don ruh ka jingthoh shaphang ki lum bad ki kshaid kiba don la ki khana, ki dieng ki siej bad kumno ki pynmyntoi iangi bad kumjuh shaphang ka Jylla Meghalaya bad ia ki jingphylla ha ri Khasi jongngi. Ba ioh ngi klet, ngi dei ban ia tip. Ki riewtymmen hyndai ki iathuh khana ba ki iabeh skei ha Laitumkhras ne ba ki iarep kba sharum Iew Shillong (Laitumkhras), hynrei ym da tip bñiah namar bym don ba thoh. Ia ka Jatinga ngi ju iohsngew kumno ba ki sim ki ia wan noh iap ha ka ding wat haduh mynta ruh. Kine ki sim kin lut ha kawei ka por ne kin nym wan noh iap shuh. Lada I Bah Webster im thoh, ngam sngewphylla ba tang hadien khyndiat por ngin klet noh ia ka Jatinga bad ia kane ka jingjia ba phylla. Kumjuh ruh ia u briew uba khraw, U Lakhon Bang Suchiang uba la seng ia kane ka shneng

Kine ki jingthoh I Bah Webster ki long kiba ai jinstip ia ki bym tip, kiba pynkynmaw ia kiba la klet bad lehse ki ban pynpyrkhat ruh ia ki longdien ban khyllie im biang ia kiba la jah ne la jan jah. Ka pynkynmaw ruh ia

ngi ba naduh mynshuwa, ki khyannah bad ki samla jongngi ki don la ki jong ki jingyynbyr-  
ngia (recreation) ban pynthymmai bor lalade.  
Kynhun kynhun, kynthei, shynrang khlem pyn-  
syrwa ei ia ka por ha ki rukom jinglehkmen  
kiba pyntroin ne pynjot lalade. Dei hangne  
ba ki nongialam jong ka Ri India kum u Pandid  
Nehru U ong ba ngi ki riewlum (Khasi) ngi  
long kiba nang ban lehkmen. Ka Bam-khana  
ryngkat ka ksing ka dhah, ka pynher rusni bad  
ka riam bula ki pynrkhie shaw shi shaw bad  
ka pynkmen. Kine ki pher na ki 'hiking' ka  
juk mynta ne ki parti ba sngew saitmet. Man  
kein ba kham stad? Ki longdien ne ki long-  
shuwa? Ka bha ba I Bah Webster I la thoh  
ia kane ka kot. Ka pyni kumno ki im ki  
khyannah bad ki samla mynshuwa bad kumno  
pat mynta. Ki dang don shibun sa kiwei pat-  
ka ialeh 'Niew-Maw', ka ialeh Mawkynting bad  
kiwei kiwei sadhai bad kyrhai ha la ri. Ki  
kmie ki kpa bad ki tymmen ki san ruh ki  
sngewtynnad bad ki shngain ia la ki khun ki  
pyrsa ba ki ia don lymbung ha ki pyntha bad  
madan ialehkai.

Naduh hyndai ki khun Khasi,  
Ki don ki sap lehkai;  
Teng haba pyrkhat ia ki,  
Ngi shem ba ki kham shai.  
Da kumta kein ka met ka khlaif,  
Jingmut ka khuid kdar kdar;  
Ba ki iaid beit, kim iaid kyllaif  
Bad kim ju leh pathar;  
Shano ki khun samla ka Ri,

Ia ki ym donkam wad;  
 Namar ki dei ki khun tipsngi,  
 Shisur ki im pynngad.  
 Tang ha pyntha ne madan shnong,  
 Lymbung ki lehkai lang;  
 Jaijai ki im, kim ke berong,  
 Ki bam ka Iyer ba-bang.

La ktik mynta ia ki rukom ialehkai ki khynnah Khasi. Ka long kaba myntoi bad kan kham myntoi shuh shuhlada don ki khynnah samla ki ban pynkhie im biang ia ki sa shi wat. Ngan nym kren shaphang ka 'style' thohnga fehnoh ha ki nongpule. Hynrei kaba nga mut ban ong, lada phi kwah long nongthoh, thoh. Lada ngim thoh ngim tip kumno ngin thoh lane katno ngi nang thoh. Uwei pa uwei u don la ka jong ka sap thoh. U Milton haba u thoh u sah nam artad ba ka mih ka 'Miltonic simile' ha ka Rhetoric. Don uba pynmih poetri ha la ka jong ka Khasi Prosody bad tip kiwei ki ong kumno. Haba la don ba thoh la dei ban don ba kynthoh bad haba la kynthoh yn don pat ki nongkynthoh halor ka jing-kynthoh. Dei da kumta ngi roi. Nga kynmaw shisien, haei re haei, haba u nongbatai u la batai ia kawei ka Phang ha ka Metaphysics, mih uwei uba ong 'please explain your explanation'. Batai keiñ mynta ia ka jingbatai I Bah Webstar khnang bañ roi ka thoh ka tar.

Nga ai khuplei ia I Bah Webster Davies Jyrwa ha kane ka jingpyrshang jong I namar ba i la pynihudong bsien ia ngi. Batei? Ka

(vii)

daw ka long ba ngi la ia myllen eh ban tih tang ia ki kpep ki hyndai ia kiba ngim iatip bha shuh namar ba ngi la iakwah tip than, haduh ba teng teng ngi la iasaid 'batip para bymtip. Ngam ong ba kane ka sniew, ka da bha shibun hynrei ia kiei kiei kiba ngi dang iatip bha bad ba ngi dang ialehkai ne iohi dang khynnah ngim ia poi kynmaw ban thoh. Lada ym don kum I Bah Webster iba ka bor tipthuh jong i ka pynkynmaw ia i, ki longdien jongngi ruh kin hap ha kajuh ka apot kumba hap mangi - ban said batip para bym tip. U nong-thoh (Bah Webster) u dei hok ban ioh ka iaroh. Ngam pynroh ia u hynrei nga iaroh namar ba u la thoh - ia ka hynnin ym ia ka hyndai. U Bah Webster Davies Jyrwa, ha kane ka kot, um dei u 'reid-lymbung hynrei marwei u jngi ha la ka bor - tipthuh bad u pashat ia ka Phang kaba thymmai, kumba la kdew sha khmat, ia ka Hynnin, ym ia ka Mynnor. Ai un nang iaid shaphrang.

K h u b l e i,

C. Wolflang,  
Director,  
S.C.E.R.T., Meghalaya.

Dated. Shillong,  
The 24th Nov. 1981.





## **Ka Jylla Meghalaya bad ki rukom im ki Traishnong jong ka**

Ia ka Jylla Meghalaya ka bym pat pura (Autonomous state) la pynlong hapoh ka Jylla kmie ka Assam ha ka artarik u bnai April khad- khyndaispah hynñiewphew. Dei haduh u bnai January arphewwei tarik jong ka snem khad- khyndaispah hynñiewphewar ba la pynlong Jylla pura ne full fledged state ia ka Meghalaya.

Ka ktien "Meghalaya" hi kam dei ka ktien Khasi Pnar ne ktien Garo. Ka dei ka ktien Sanskrit bad ka mut "Ka jaka shong jong ki lyoh".

Ka Jylla Meghalaya ka long ka ri kaba dap da ki lum kiba kup da ki khlaw kiba jyrngam, ki wah kiba spgur bad ki kshaid kiba itynnad. Ia ki khlaw la pynlong da ki dieng kiba laiphew jaid kum ki diengkseh ha ki jaka ba khriat, kata ha ki jaka lum kiba jrong bad ki diengmet ba bun jaid ha ki jaka kiba kham syaid. Hapoh kine ki khlaw ki shong ki mrad kum ki hati, ki masikhlaw, ki bthong, ki sier, ki skei, ki sniang, ki labah, ki labasa, ki dngiem, ki shrien, ki tagaw bad ki huleng, ki diengkhiad, ki bahad, ki brai, ki syllich bad kiwei kiwei ki jaid mrad kiba bunjaid, Hangoo ki shong ruh ki sim kiba laiphewjaid kum ki kokkarang, ki kurngem, ki lyngchhur, ki paro khlaw jyrngam, ki ciaw, ki sylantung, sylaror, ki sylantshar, ki puvawien.

ktieh, ki 'langwarkaw, ki slang, ki rynniaw, ki puhdieng, ki khroit, ki korklia, ki sohlyngngem, ki simsohphoh, ki simtyngwieng, ki sim syiem, ki paitpuraw, ki simsier bad bunja'd ki sim kiba heh bad kiba rit ha la ki rong ki rong kiba itynnad. Ha ki khap jong ki tnad dieng ki mih ki 'tiewdieng kiba itynnad bad kiba kordor shi-bun.

La ker ia ka Jylla Meghalaya shaphang sha-tei bad mihngi da ka Jylla Assam, shaphang shathie bad sepngi da ka Bangladesh bad ka District Goalpara jong ka Jylla Assam.

Ka jingheh jong ka Jylla Meghalaya ka long arphewar hajar bad sawspah phraphewkhyndai square kilometre. Ka Jylla ka kynthup san tylli ki district, kata ka East Khasi hills (5196sq.Km), ka West Khasi hills (5247sq.Km), ka East Garo hills (2603sq.Km), ka West Garo hills (5564sq.Km) bad ka Jaintia hills District (3819sq.Km).

Ka jingkhriat jingshit ka long kaba shu biang. Ha ka por shit kam da shit eh lait tang sha ki jaka sha ki thain Bhoi bad thain War kiba long sha them bad ha ka por tlang tuh kam da khriat tasam eh lait tang ha ki jaka ba sangam bad ba kham kynjang. U slap u jur bha bad ha ki jaka kiba shaphang shathie u slap u hap ha-duh sawspah insi tam ne duna shisnem shisnem, kata kum sha ki thain Mawsynram bad Sohra.

Ka nongbah jong ka Jylla ka long ka Shillong kaba ju tip kum ka Syiem jong ki jaka ri lum ha ka jingitynnad bad ka jingpyngad. La ju khot ia ka ka kper jong ki syntiew na ka jingbun ki syntiew kiba itynnad bad ba iewbih bad ka Scotland ka ri Mihngi ha ka jingithiang ki madan phlang kum ki madan Golfink bad kiwei kiwei. Ka Shillong hi ka long san hajar phut ka jingjrong ne na sla duriaw.

Kat kum ka jingkheĩ census ka snem khadkhyndai spah phraphewwei, ka Jylla Meghalaya ka don ki nongshongshnong haduh khadlai lak arphewhynñlew hajar bad phra spah hynñiewphewsaw. Hynriew lak hynñiewphew phra hajar phra spah phraphewlai ki shynrang bad hynriew lak sawphewphra hajar bad khyndaishpah khyndaiphewwei ki kynthei.

Ha Jafütia hills ka jingbun ki briew ka long shilak sanphewsaw hajar arspah khyndaiphewar, ha East Khasi hills ka long Sanlak phrahajar san-spah arphewkhyndai, ha West Khasi hills ka long shilak hynriewphew hajar shispahsanphew, ha East Garo hills ka long shilak laiphewsan hajar phraspah hynriewphewsan bad ha West Garo hills ka long lailak hynriewphew khyndai hajar shispah laiphewkhyndai. Ka jingdon ki briew kat kum ka Census 1981 ka long sanphewkhyndai ha ka shi square kilometre.

Ka nongbah Shillong jong ka Jylla Meghalaya kaba kyndrup ia ka Municipal, ka Canton-

ment, Mawlai, Nongthymmai, Madanriting bad Pynthorumbreh ka bun briew haduh shilak hynñiewphewsan hajar shispah phraphew, Lada kheiñ ia ka jingbunbriew tang ha ka Shillong Municipality ka long shilak khyndaihajar khyndaiphewwei.

Ka jingdon kiba la nang ban thoh bad pule (literate) ha ka Jylla ka long haduh kumba laiphewlai na ka shispah.

Ka Jylla Meghalaya ka dei ka ri kynti jong ki lai ki jaidbyariw kiba la rim bha, kata, ki Khasi, ki Pnar bad ki Garo. Ki jingshad, ki jingrwai jingsiaw bad ki jingialohkai trai ri ki pyai ia ka rukom im jong ki briew. Ki briew ki long kiba bat ia la ki rukom ki dustur ne ki riti bad ki long ki briew kiba kmen bad kiba sbur maynsiem. La ki trei shitom, ban pyndap ia la ka kpoh, ki phong ka dur kaba phuh samrkhie bad ka ia'd ka teng kaba donakor.

Ka ktien Khasi, la ong ba ka long ka ktien kaba iasyiem ia la ktien ba kren ki Khmer jong ka Campuchea, namar bun ki nongthoh, la ia-mynjur ba ki Khasi ki wan na kito ki thain.

Kaba pyriaphor ia ki Khasi-Pnar bad Garo na kiwei pat ki jaidbyariw ka long ka jingkheiñ jaid ne jingring ia ka blar pateng bad ka lohpa-teng na ka jingalohkai. Myrai bat kam ka dustur ne ki rukom pyndap ia ka phuh ka phew ne ia ki kam ki jam ha ngkur pat dei u kñi.

Ki Khasi, khamtam, kim lah ban leh ia kano-  
kano ka kam kaba iadei ia ka ing ne ka kur ka  
jaid khlem da ioh jingbit na u kni. Ha ing khun  
pat u kpa u long uba lah uba lai bad u syarshar  
ia ka ing. Ki kur ki pyrsa ki burom ia u ha  
ing kur bad ka tnga bad ki khun ki burom ia u  
ha ing khun. Kine ki dustur ki riti ki la pyn-  
lah, khamtam ia u Khasi, ban bat ia la ka jong  
ka jinglong Khasi tynrai wat la da don ka jingia-  
shongkha khleh bad ki mynder ri ne ki nongwei.  
Dei hangne ba u Khasi u pyni ia la ka jong ka  
jingstad kaba u la pynshong nongrim thikna ban  
pynneh pynsa ia la ka jaid ka kynja.

Ka jingrep kaba kongsan eh ha ka Jylla Me-  
ghalaya, haba shim kyllum, ka long u phan jyn-  
tah, u phan karo, u shriew, u riewhadem, u soh-  
riew, u kra, u rymbai, u kba lum ha ki jaka ri  
lum bad u kba pynthor, u soh niamtra, ka kait,  
u sohtrun, u kwai u tym pew bad kiwei kiwei ha  
ki jaka them bad ranab lum. Nangta sa ki jhur  
kiba bun jaid, u shynrai, u sying bad kiwei  
kiwei. Ha kine ki khyndiat snem ba la lah, ka  
la don ka jingkylla kaba khraw. Ka ri Bhoi  
kaba ju sa shrah ka la phah bad ki briew ha ki  
tham ri war ki la wan kiew ban rep kwai rep  
tym pew, rep soh rep kait. Ka la don ruh ka  
jingrep kba pynthor kaba jur.

Ki briew ki ri jingri kur ki masi, ki sohing  
ki syar hynrei kine ki long tang ban myndat  
shing shing. Ka jingri masi bad muid ka la  
ha ka jaka palat shing da ki kharkhat kiba ora.

dap lud, pyndap khi bad makhon ia ki jaka sor  
ha Meghalaya.

Ki mar pohkhyndew kum u Dewiong bad u  
mawshun ki jur bha ha ki thain ba shathie ha  
Khasi hills district, ba Garo hills district bad ha  
Jaintia hills District. Ha Sonapahar ka don ka  
par mawshynrut bad ia u mawshynrut ki shalan  
shabar ka Jylla.

Ka jingbam ba kongsan jong ki briew ha  
Meghalaya ka long u khaw, kata, ki bam ja. Ha  
ki jaka kyndong ki briew ki bam ruh ka ja riew-  
hadem, ka ja kral, kata ki shet lang ia u khaw  
bad u riewhadem ba la dung ne u khaw bad u  
krai. Nangta ki briew kiba duk bad kito ki bym  
rep khaw, ki bam kdang da u phankaro, ka  
shriew bad ki jhur khlaw. Ki bam ka doh-  
sniang, dohmasi, dohkha, dohsyiar, 'khapiash bad  
ktung. Ki bam ruh ia ki dohmrud khlaw bad  
ki dohkha im ba ki tong na ki wah bad ki jhur  
ba thung ha ki kper bad ba ki kheit na lum. U  
phan jynjah u long uba ki kham iabam paitbah.

Ki jingrwai, ki jingput jingtem bad ki jing-  
shad trai ri ki pyni ia ka rukom im ba dap da ka  
jingkmen bad jingsngewbha jong ki nongshong-  
shnong ka Jylla Meghalaya. Ka shad Nongkrem  
bad ka shad sukmysiem ki long ki jingrakhe  
shisien shisnem kiba heh tam ha Khasi hills. Ka  
Behdiengkhlam ka long ka jinglehnam kaba heh  
eh ha Jaintia hills. Ki ju pynlong ia kane ka  
Behdiengkhlam man ka enem ha Iowai ha u bnei

July. Ka long ka jinglehniam kaba iadei bad ka kolshor bad kaba iphub ishongshit bha, haba ki traishnong ki ia lum lang ban beh ia ka khlah kaba lah ban don ha ki jaka ka ri Pnar. Ki Doloi, kum ki nongsynshar, ki Lyngdoh bad ki Pator ki pyndep ia ka niam da ki taiew bad sa bud sa ka jingrakhe ia ka niam ka rukom bad ka shad ka kmen laisngi lynter. Shuwa kine laisngi, ia ki diengkhlam la pom na ki bun ki dong jong ka shnong kum na Panaliar, Lulong, Tpeppale, Lumkyrwian, Lumiongkjam, Iongpiah bad shiliang Raj. Ia kine la wan rah ha lawmusiang. Ia ka snep bad ia ki tnad ki dieng ki khoh bad khyllad nob, lait sa tang artylli ki tnad kiba ha kliar. Ia kane ka jinglehniam leh sngewbha la pynlong tang ha ki ar jaka, ha Jowai bad ha Tuber. Ki briew na ki dong ki lad baroh ki ia wan ban iashim bynta ha kane ka behdiengkhlam. Ki Rangbah ki ia shad bad ki ksing bad tangmuri bad ki kynthai ki ia pynlong jingduwai ha ing bad ki ia peit ia ki bahatng kiba la wan ban sah bad ki bad pynbiang ka bam ka dii ia ki. Ha ka sngi kaba lai jong ka jinglehniam, ki Lyngdoh bad u Doloi ki ia khie dang step bad la leit na ka ing sha ka ing ban sympat ia ki thum ing da ki tnad ki dieng khlam bad ban kyrkan kyrdoh ia ki trai ing. Ia kitei ki dieng khlam ki wag rah ha man la ki dong ban sieh ia ki hangta.

Ia ki diengkhlam la pynngat pynkyllan ha ki dong ki dong. Ia ka khnong ki wanrah na Shiliang Raj. Ha kajuh ka por ki wanrah na ia ki rod kiba jrong bad ba la shna itynnad bad

ki rukom oh dur bad ki rong ki rup syriem ia ki tabut ki Musulman, na man kitei ki dong, kawei hadien kawei. Ka jingheh ki rod ka long kat kum ka jingheh ki dong.

Ki rod ki jrong arphewsan haduh laiphew phut. Ia kine la rah da ki samla shynrang bad la teh ia kine da ki tyllai khnang ban lah ban pynieng heit ia ki haba rah ba kin nym kyllon. Ka bynta kaba itynnad bad shongshit eh ka long baba la wanrah ia ka khnong ha Aitnar janmiet. Ki briew ki ia ap ia kane ka khnong. ki da shah ia u slap bad ki ia shad kyrsum ha ka ktieh ha Aitnar. Ynda la wanrah ia ka khnong, baroh ki ialeh ban ioh ktah ia ka bad u briew uba ktah nyngkong eh ia ka khnong, ynda la pynngam ha ka pung ktieh, la ju niew ia u ba u long uba ioh ka jingkyrkhu kaba bha tam.

Ka Wangala Festival jong ki Garo. Kane ka long shisien shisnem hadien ba ki briew ki la ot ia u kba u khaw, kata, naduh u baai October. Ki pynlong ia kane ka jingialeh sngewha man ki shaong bad kane ka neh haduh shitaiew. Ki Nokmas ne ki khlieh ki shnong ki pynlong ka jingduwai ainguh ia u Blei ryngkat ki jingmin na ka khnyedew bad ki jingkhia da ki syiar bad ki ringri. Hadien kata, ka bud sa ka jingialeh ta-masa, ka jingiashad bad ki ksing kiba jrong ba ki kieng ha turpeng bad tied da baroh ar ki kti bad ka jingiehem bad iadii ia ki kynia kiad um na ki shet hi.



Hadien kata ki ia shad ha ka jingshoh jong  
 ki ksing bad ha ki riam shad kiba itynnad. Ki  
 kynthei ki kyllai ia ka khlieh da ki jai ba ki  
 khot 'kolie', ki deng ki kpieng ba ki khot  
 'Rikgitok', ba la bteng kpieng da ki sbai bad ki  
 tyngka rupa, ki sohshkor ba ki khot 'nade'.  
 Ki shynrang ki kyllai da ki jaisphong khlieh  
 kiba jrong haduh 4 pruh. Ha ki jingphong  
 khlieh shynrang bad kynthei ki sieh sa ki aner  
 'arrayngkuh kiba itynnad

Ha ri Khasi ki don bun ki rukom shad ru-  
 kom kmen bad ki rukom lehniem kiba iadei bad  
 ka shad ka kmen. Ki jingshad kiba kham kong-  
 san eh bad kiba da iapoi u khun Khasi khara ki  
 long ka Shad Suk Mynsiem bad ka shad Nong-  
 krem ne ka pomblang ki Syiem Nangkrem. Ka  
 lat kaba kham iabeh paitbah ka long ka Shad  
 Suk Mynsiem.

U Khun Khasi-khara u long uba icit ia la  
 ka ri bad ia ki jingitynnad ka mariang. Shisien  
 shisnem ha ka por pyrem u pynlong ka lat ban  
 pynphuh pynphieng ialade da ki syntiew ba bun  
 jaid bad bun rong, bad ynde haba la dep ka ot  
 ka shoh, ka lum ka lang u pynlong ka shad ka  
 kmen nangsieng lang bad ban ion ka jingkyr-  
 khu kyrdoh na la u Nongphuh Nongshaw. Bun-  
 sngi shisnem ham pynlong ia kane ka ia, ka shad  
 angewbha kaba neh laing ha shadan Weiking,  
 ki samla ki ia hikai shad ryngkat ka ksing bad  
 da ka langmuri. Ki nongtem kung bad ki nong-  
 put langmuri kiba nang bha ki wen. Kane ka

shad ka long ruh ban pynneh ia ka niam ka ru-  
kom, ki riti bad kiei kiei baroh kiba kordor ki-  
ba ngi la ioh pateng na la ki longshuwa—man-  
shuwa jongngi. Ki pynlong ia ka shad suk myn-  
siem ban pyndon burom bad ainguh ia u Nong-  
thaw, ha ka niam tip-briew tip-Blei bad ki da  
pynlong ka duwai ka phirat shuwa ban mih ka  
ksing ka lama sha ka lypung shad. Kiba lah  
ban shim bynta ha kine ki shad dei tang ki  
thei-sotti bad ki rang khadar buit khadar bor  
ba dang bat la ka niam tynrai, ha ka riam ka beit  
da ka khor ka khriam, ka ksiar ka rupa, ka wait  
u symphiah, kumba la buh la tang ianai ki thaw-  
lang bad lawbei nyngkong ka sngi bad da ka  
akor ka burom.

Ki paftbah na sor bad khapsor bad na ki  
jaka kyndong baroh ki iawan Ki pynlong ruh  
ia ka Shadsuk Mynsiem shisien shisnem ha kiwei  
pat ki bynta ka ri Khasi.

**Ka riam shad ki Rangbah :**

1. Ka jaispong khor ne dhara.
2. Ka jynphong ba la suh bad thaiti styn-  
nad bha.
3. Ka Bonkhalla da ka dhara saw.
4. U Thua ba ki siah ha ka jaispong na-  
dien da ki sner jong u sin Rynfiaw.
5. Ki kpieng khar bun kyraw.
6. U mynfi ha ryndang da ki paita.
7. U kyari it syngkal.
8. U kyari tabah.
9. Ka siar shrong.

- 10 U tdong kulai.
11. Ka Ryngkap.
12. Ka waitlam.
13. U Sympiah.

**Ka riam shad ki Kynthei :**

1. Ka sopti kti (mukmor).
2. Ka Jaiñpien.
3. Ka Jaiñsem shiliang bad ka jaiñsem dhara stem.
4. Ka pangngiat rupa ba la sien da u 'tiew lasubon ba la shna da ka rupa bad ka ksar.
5. Ki kpieng bun kyrwat.
6. U Shanryndang ne u konopad.
7. Ka tad tyrpeng.
8. Ka Mohu.
9. U kynjri tabah.
10. Ka Syngkha da ka ksar.
11. Ka 'siarkynthei.
12. U saikhyllong ba la thain bad ki kynja ksai rupa.
13. Ka rumar.

Ha ki por kham mynshuwa, ki Rangbah Khaai Pnar ki pyndonkam ki jaisboh, jaispong bad ki tawah sa ki ryndia. Ki kynthei pat ki tapmoh da ki thohrlaw stem bad ki kup da ki ryndia, ki sem da ki muka bad da ki mukhi. Ki kynthei Pnar pat ki pyndonkam da ki khv-wang bad ki thohsaru.

Ki nong Meghalaya, khamtam ki Khasi-Pnar ki burom ia ka metiap. Haba u briew u iap ki buh ha ing shisngi arsnngi bad ia kiba kham rangbah ne tymmen lei lei, kham bun snngi haduh ba ynda poi lut ki khun ki pyrsa bad ki lok ki jor. Ki pyniap ki sniang ki masi ban iabam kiba ha ing ha sem bad ki lok ki jor kiba iawan ban iapyndep ia ka basah jong ki nongiap bad ban leit on ha ka lynti kaba khadduh jongki ha kane ka pyrthei. Kito kiba dang sah ha ka niam Khasi tynrai ki da pyndep ia ki niam ki rukom. Ki shna ki krong da ki siej ba la thain pyllun ban buh ia ka metiap bad ki dieng ban bah ia ka krong. Ki sop ia ka krong da ki jain. Kito kiba kham don kham em ki sop da ki dhara. Ki khieh ia ka jingthang da ki dieng ba la thoh bad daiñ tylli ne phiah arliang ne ka lakait bad sa ker pynitynnad ia ki da ki jain banat. Ki shna ki shandowa kum ka shatri da ka jain ba la pyndait ha ki sawtylli ki siej kiba jrong baroh sawdong.

Ka jingthang ia ki Syiem Long Syiem ha ka Hima Sohra ka long kaba kham pher bad ka bym ju leh ha kano-kano ka hima ne ka jaka ha Meghalaya.

Haba iap U Syiem Long Syiem, ki ju buh ia ka metiap jong u haduh ba ynda thung ia U Syiem Long Syiem ha ka jaka jong u namar dei une u Syiem thymmai uba dei ban thang bad ban bei ia ka lut ka sep baroh. Kaba ym pat lab ban thung ia u Syiem Long Syiem, ki buh ia

ka metiap hapoh ka kynja shyngoid dieng kaba pei thliw na trai. Ki pynam na ine i thliw ia ka tyndong kaba pei bad ngam shapoh khyndew. Kane ka jingleh ka long ba ka pyut kaba mih na ka metiap kan ngam shapoh khyndew.

Ynda la poi ka por ban thang, ki shna ka kpep ne ka jaka ha lum ha kaba ki thang ia ka metiap ki Syiem Long Syiem. Kane ka kpep ka long ka jaka ba la tei da u maw bad ka khyndew ba kan long ha kynjang. Ki buh ia ka metiap ha ka Lyngkhason kaba long ka kynja synduk ba la shna da ki lyntang bad diengsawdong. Ki rah ia kane ka Lyngkhason ha ka kpep bad sa thang ia ka.

La ki don bun kiei kiei ha ka imlang sahlang kiba ki Khasi Pnar bad ki Garo ki iadei ne ialong kumjub, don pat kiwei kiwei kiba ki Garo kim ju leh kum ki Khasi-Pnar, kum ka thung mawbyнна, mawshyieng, ka jingtei ia ki mot bad ia ki kor kiba ngi shem ha bun ki jaka ha ri Khasi Pnar. Ka long kaba phylla ba ki kpa tymmen jonengi ki pynieng ia ki mawbyнна kiba heh bad kiba jrong tang da ka met bad ka buit lajong ha kito ki por bym pat don ki kor ki bor ban iarap ia ki. Ia kine ki mawbyнна ki wan rah na sha jngai bad kaba phylla ba ki tan ia ki tang da ki jyrmi naduh ki lyuh ba ki shem ia ki, haduh ka jaka ban pynieng ia ki. Ka jingtan ia kine ki maw ka long ryngkat ka niam ka rukom, hynrei mynta mynne ngim iohi shuh ia kine. U mawbyнна uba jrong eh u don ha Nar-

tiang, ha Jaintia hills kumba khyndalphew kilometre na Shillong. Une u mawbynna u jrong arphew hynñiew phut bad u rben arphut shiteng. La pynieng ia u da kl trai shnong Nartiang hapdeng ki snem khadsanspah bad khadphraspah laiphewsan.

---

## **Ka Thymmei ki Sur Khasi bad ki Jaid Sur bapher bapher.**

Ngim lah ban len ba ki jingrwai kiba khraw-tam ne kiba ktah tam la ka jingsngew u briew ki dei kito kiba iadei bad ka mynsiem. Dei nangne ruh ba ka sdang, lehse, ka sur kynud rwai, khamtam ka jongngi ki Khasi-Pnar kiba don ka jinglong mynsiem kaba iajan eh bad U Blei—U Trai Nongbuh Nongthaw. Kumta u Khasi, lehse, haba u sdang ban kynud rwai nyngkong eh u sdang da ki sur wad ia U Blei ne ki sur duwai phirat bad nangta ter ter sa ia ki sur iaroh ia U, kum U Nongbuh Nongthaw bad Nongpyn-long ia kiei-kiei baroh ha kane ka pyrthei, U Blei Uba ai bad Uba shim.

Ki jingrwai ki rah ia u briew na ki jingiadel bad kane ka jingim—ka jingkmien ne jingsngew-sih—sha ki ryta bym don pud.

Naduh ba u briew u la nang ban rwai haduh mynta, la don bun bun ki jingkylla ha ki rukom rwai—ka jingpyndonkam la ki ktien jingrwai, ki sur bad ki jingput jingtem. Ngi ruh, kum ka jaidbynriew kaba kwah ban nangsang nangroi ha kane ka liang ngim lah ban shu shong khop ne ban long kum ka pung kaba lang bad sangeh hajuh, hynrei ban long kum i wahduid iba tuid, bad haba i tuid, i kynthup ia kiwei pat ki wah-duid kiba pyniasoh bad i, bad hadien i kylla long ka wahbah. Hynrei ka kyrteng jong i wah-duid ka sah hi kumjuh, Kumta ruh ka jaidbyn-

riew kaba iaksaid bad kynjoh ban pyniadei kyr-  
dan ialade bad kiwei pat ki jaidbynriew, ka long  
kum i wahduid iba tuid na ka por sha ka por;  
ka don la ka jong ka kyrteng wat la kiwei pat ki  
jaidbynriew ki wan ban iakhleh bad ka.

Ka long ka burom ia ka jaidbynriew Khasi  
ba ha ka jingiaksaid ban pynroi pynsan ia ka  
thoh ka tar, ka shad ka kmen bad ka rwai ka  
siaw ka la lah ban pynneh ia ka jinglong tynrai,  
wat lada kiwei pat ki Kolshor jong kiwei pat ki  
jaidbynriew ki wan ban iakyrshut bad ka.

Ban batai shaphang ka tynrai ne ka thym-  
mei ki sur Khasi ka long lehse kaba eh namar  
ka long kaba eh ban tih tynrai bad ban tip  
nangno U Khasi u ioh ia ki sur rwai sur siaw.  
Hato u thaw ia ki ha ka por ba u dang ialeit ia-  
wan lyngba ka jingkieng ha Sohpetbneag ne u  
thaw ia ki hadien ba la pyniakhlad na u Hyn-  
fiew Trep bad ki Khyndai hajrong bad haba la-  
mih sa ka diengiei kaba kah dum thlip lip-lip ia  
ka jingmut jingpyrkhat bad pynshaiong ngais ia  
u? Ha kata ka por, lehse, u la tare shane sha-  
tai ban wad ia ka jingshai na U Trai Kynrad  
Nongbuh Nongthaw da kaba dem ngon bad nguh  
ia U. Ngim lah ban len ia ka jingshisha ba u  
Khasi u kham bun ki sur sangewsih, kata, ki sur  
iam, ki sur tym pang bad ki sur ainguh ia U Blei  
Trai Kynrad Nongbuh Nongthaw ban ia ki sur  
shad sur kmen. Lada u Khasi u la nang ban  
rwai shuwa ka juk u Sohpetbneag, un jin da la  
kynud ia ki sur kmen suda, namar ha kata ka



por u im ha ka Sottijuk. Nangta pat, nga shu pyrkhat ba ha kito ki por, u Khasi um ju beh mrad namar um donkam ban da pyniap ia ki jingthaw U Blei ban pyndap ia la ka kpoh. Kumno hi u lah ban pyniap, haba baroh ki jingthaw ki dang ia sngewthuh ia kajuh ka ktien? Um pat tip ruh ia ka jingiap. Namar kata um donkam ruh ia ki sur iam meikha ne ki sur phur sur siang. Kum ha kata ka juk, u Khasi um ia kynnoh ne pynrem uwei ia uwei, kum ha kaba phawar iaslat bad lehse um pat tip ruh ia ka ryntieh namar um donkam ia ka. Um donkam ruh ia u nongkñia ban wad ia ka daw ne ia ka dak ka jinglong ksuid jong u briew. Kumta um pat nang ia ki sur phawar. Ka lah ban long, lehse, ba ha kato ka por u Khasi u dang nang tang ia ki sur shad ki sur sngewbha. Wat hangne ruh, ym ia ki sur shad wait ne rah khlieh ki ba lehse u sa nang ynda u la sdang ban ialeh ia ki thma ha la ri bad pyrshah ia u mynder. Hato ka shad khalai wait ki Mynso kam dei ka shad ban beh ia u nongshun, lane ka shad khla ki Nongtalang kam dei ka shad rahkhlieh haba u la pom ia u nongshun? Hato ka shad mastieh kam dei ka jingshad ban pyni kumno u Khasi u pyndonkam ia ka wait haba u la poi ha doh ban ialeh iakut? Nangta, pyrkhat pat ia kane, hato ngim ju sop ia ki ksing da ki snieh mrad? Kumjuh ruh ia ka Duitara ne Maryngod. Haba u Khasi u dang iakren kawei ka ktien bad ki mrad, u nud hi ban pyniap ia ki paramynsiem ban shna ksing, Duitara, Maryngod bad kiwei kiwei? Te kumta ym lah khlem da pynshisha

ba ki sur a Khasi ki mih hadien ba la dkut ka jingkieng Sohpetbneng bad ba u briew bad u mrad kim iasngewthuh shuh ia kajuh ka ktien.

Kawei pat, lada iakren`sa ia ka jingpynshoh ia ki sur, ka mut ka jingpyrshang ban thaw ia ki sur da kaba pynshong nongrim ha ki thymmei, la ki jong ki jong, bad ban pynbang ne pynsngewtynnad ia ki, da ka jingpyniahap tal bad ki jingput jingtem kiba iadei bad kita ki jald sur ne jingrwai. Ka long shisha kaba kham shitom ban kren shaphang ka jingpynshoh ia ki sur namar la shu ia nang ia ki da kaba ngi shu iohsngew da ki shkor, pateng la pateng. Ngim don kita kiba ngi ong ki notes; lada dei ki staff notation ne ki tonic solfa. Namar kata ka daw, bun na ki sur tynrai ki la jah bad la shu ia lum ia ki saphret saphrong bad la nang pynbha bad pynbang ia ki na ka por sha ka por.

Katba ngi la lah mynta ban lum ia kine ki sur bapher-bapher, ngi lah lehse ban pynlangkur ne teh song ia kita, ha la i jong i jong i ing (group), kumne harum:—

- 1) Ki sur ainguh ia U Trai Nongbuh Nongthaw (Devotional or thanksgiving)
- 2) Ki sur lum (music of nature)
- 3) Ki sur parom ka marynthing, duitara ne maryngod (story songs lane ki balat)
- 4) Ki sur kynoi khun (Lullabys)
- 5) Ki sur phawar (chants)
- 6) Ki sur tympang ne sur sngewsynei (Melancholy songs)

- 7) Ki sur iam briew ne sur pangnud (Laments or Dirges)
- 8) Ki sur shad ka ksing ka tangmuri (Dance music)

**Ki sur ainguh ia U Trai Nongbuh Nongthaw:** Hangne ngi lah ban kynthup ia ki sur rwai ainguh haba thung batep ne haba la lum ia u kba u khaw, lane ki sur iaroh ia U Blei ia ki kam bakhraw jong U, kum ka jingpynlong jong U ia ka mariang, ia ki sim ki doh laiphew jaid, ki syntiew ki skud laiphew rong, ki wah batuid jai jai, ki kshaid ba noh rymphum bad kumta ter ter. Wat ha ki jingshad ruh ngi don ki sur shad ainguh ia U Blei Nongbuh Nongthaw.

**Ki sur kñia ruh lah, lehse, ban pyniahap bad** ki sur ainguh namar u Khasi haba u kñia u pan ia ka dak bad ka jubab na U Blei ban pynlah ia u ban khyllie ia u briew na ki jingpang kiba ban ia u, na ki daw ba u briew hi u la lyndet ia U Blei.

**U Khasi hi u dei u jaidbynriew uba tip briew** tip blei bad uba ngeit ba u im ha kane ka pyrthei ban kamai ia ka hok bad ban tip kur tip kha.

**Ki sur ainguh ia U Trai Nongbuh Nongthaw** ne ki sur duwai phirat (devotional or thanksgiving) ki long kham bunsien ki sur ba la shna da kaba pyrkhat bha. Kum ia kine ki sur ne jingrwai ym lah ban shu thaw ruma da ki khyannah ne samla. La dei ban shna ia ki da ki

briew kiba la kham rangbah kiba la iakynduh ia  
 ki jingeh bad ki dew ha kane ka jingim, lane ki  
 tymmen kiba la nang bha ban kñia ban khriam  
 bad ban iasaid bad U Trai Nongbuh Nongthaw.  
 Hangne ruh dei ban pynbud da ki kynja ksing  
 ba la tied jem bha namar kum ia kine ki sur  
 ngim dei ban da airong airup than; ki long ki  
 sur ne jingrwai kiba mih na ka dohnud bad kiba  
 don ka jingiadei hapdeng u briew bad U Blei.  
 U nongthoh u rwai kumne—

Ko Bilei—ko Bilei,  
 Ko Balah ko Baiai;  
 Ko Nongbuh Ko Nongthaw,  
 Me ba shim Me ba ai.  
 Dang step nga duwai,  
 Nga kyrpad to ai bor;  
 Ia ka hok ban kamaï,  
 Ha pyrthei shong basa.  
 To sumar ia ka iaid,  
 Ia ka ieng ka jongnga;  
 To hikai ba ngan im,  
 Kam kiwei khlem mushlia.  
 Ka ktien khor ktien jakhlia,  
 Ba pynmong ia kiwei;  
 Ngan lakam l'u thylliej,  
 Horkit ngan ym khlei.  
 Iarap ia nga Bilei,  
 Ba ngan trei ngan minot;  
 Ia ki kam ia ki duk,  
 Ngan pyndep da ka hok.  
 Ba ngan tip ia ki kur,  
 Ngan tip ia ki kha;

Sumar Me Bilei,  
 Na jingsniew na jingma.  
 Ngan shakri ia kiwei,  
 Khlem da buh ia ka dor ;  
 Kham kongsan eh ia Me,  
 Ko Bilei bakhraw bor.

**Ki Sur lum**—Ngi lah ban ong ia kine ba ki  
 long ki sur ka mariang ; ki sur ki nong sharai  
 masi, ki nongthoh dieng, ki nongleit kai lum kai  
 wah kiba kdew shaphang ka jingbha bad jing-  
 itynnad jong ki jingpynlong ka mariang kum ka  
 lyer pyngngad ba beh hir hir—ki 'erbatemon  
 batesi, u slap ba ai um ia ki jingthung ba dang  
 lung, ki kshaid kiba noh rymphum, ki khlaw ki-  
 ba tap da ki dieng kiba rben, ki wah kiba sngur  
 bad ba tuid jai jai, ki jingpah ki sim kiba rwai  
 sngewtynnad, ki khlur bad u bnai kiba ai jing-  
 shai ia ka pyrtnei ka mariang bad kumta ter ter.  
 Kum ia kine ki sur ki pyndonkam da ki Besili  
 ne Tangmuri bad kiwei kiwei de ki jingtem byn-  
 rap ne jingpynshoh tal.

**Ki sur kum ki long ki sur pyngad ne ki sur**  
**ka mariang kumne—**

Lyngba ka ri ki Amirphor,  
 Ne ha ka kper jong ki syntiew ;  
 Na Samarkand bad Bokhara,  
 Ne ri aiu bym tip ki briew ;  
 Phi lum bad shane phi wanrah,  
 Ban puh samrkhie ki lum Khasi ;  
 Kyrteeng jongphi junom kan sah,  
 Ko batemon ko batesi.

'Erbatemon 'Erbatesi,  
 Khwir khwir phi shu iai beh ;  
 Ha ranab lum ki peh sylli,  
 Pakha slew ki iai kaweh.  
 Ki dap ki them bad ranab lum,  
 Sur besili sur tangmuri ;  
 Tang beh maphi mynsiem ka hun,  
 'Erbatemon 'Erbatesi.

Hangne nga kwah ban ong ba teng teng ka  
 jingpyndonkam bakla ia ki jingput ne jingtem ka  
 pynduh ia ka jingmut kine ki sur bad ka lam sha  
 kiwei pat ki jaid sur. I Bah Teslet (Bam kwai  
 ha dwar U Blei) haba i iaroh ia ka jingitynnad  
 ka kshaid daiñthlen im lah khlem da kynud bad  
 thoh ia kane ka jingrwai—

Kshaid Daiñthlen ba noh rymphai,  
 Iapha ngam lah khlem da rwai ;  
 Nalor ki riat bah shapoh jong ki lhuh,  
 Marwei pha shu win kyrhuh.

Napdeng khlaw barben synñia,  
 Pha noh bad kmen shir'ta ;  
 Bad kup rong jyrngam ba ki saw aiom,  
 Bad sien ki syntiew bun rong.

Ha kut ki saw lyer haduh la rympei,  
 Iwbih hapha ki iai shlei ;  
 Kylleng ka Ri ki per ki phriang,  
 Bad kit la jingmut babang.

Syntiew ki rong ba kynsai,  
 Hapha ki phuh khlem jingrwai ;  
 Ki dak ba sah nam naduh ki pateng,  
 B'la jer iapha Kshaid Daiñhlen.

**Ki sur iathuhkhana ne sur parom ha ka duitara, marynthing ne maryngod :** Kine ki long ki jaid sur ne jingrwai kiba imat kin sa duh namar la kham eh ban ioh ki briew kiba nang ban iathuhkhana ryngkat ki ksai muka ka duitara, ka maryngod ne ban bsiat ia ki ksai syiang ka marynthing bad ka sitar. Ki parom ki dei ki jingrwai iathuhkhana ki riewtymmen kiba la lum shibun ki jingtip bad kiba don ka jingiohi jngai ban pyniahap ia ki jingiathuhkhana bad ki sur bad ruh ban siat pharshi ia ki nongsngap kat ban pynsaw sohshang ia ki ngab ka thei samla ne ban pynrieh sha kyndong ia u 'rangsamla. Kum ia kine ki jingrwai ne ki sur la ju rwai bad kynud ha ka por ba la miet bha namar ki kham shoh ha ki shkor ki nongsngap kiba iashong sawdong ka lyngwiar dpei. Ki nongrwai ki iathuh ia ki jingiathuhkhana bad ki jingjia ka mynnor bad teng teng ki pynwan ia ki bad ka mynta bad ki siat ki khnam kupid ban pyniaibha bad iaieit hapdeng u samla bad ka samla kiba wan ban sngap. Ngila duh ia ki briew kum ki jong I Bah Haridon kiba nang bha ban ai ia ki parom kiba bang ryngkat ki kti kiba pnah ban siat ia ki sai muka ka Duitara bad kiwei kiwei.

I Bah Leaningstone Khongji haba i bsiat ia  
 ki 'saimuka ka Duitara jong i, i iathuhkhana ia  
 u Kyndur Raja kumne—

Hangne hapdeng ki syntiew ba ngi iaikdai  
 sngewbha,

I khana aiu phi don lok, ban iathuh ha nga ;  
 Kawei lok haphi nga kwah ban parom,

Tang shaphang u Kyndur Raja.

Wat la na lyngwiar pyrthei, u la khlad noh  
 syndon,

Matti jong u kine tyngkreiñ, haduh mynta  
 ki don ;

Ka nam jong u, ka nang phriang bad nang  
 per,

U khadarbor aiu phin jer.

Ki mawlong mawteh baskhem u buh ha ka  
 mariang,

Jaka ba u ju sait snier, dei ha ka wan La-  
 siang ;

Ha raij Liting, kine baroh ki don,

Ba dei ka rympei ba u shong

Ki dak snar bym lah nujor jong u nga dang  
 iohi,

Haduh mynta ki dang sah, naduh mynnor  
 ki sngi ;

Lada phi kwah lok, ia ngin leit peit kai,

Ha wah Khasmar wah sher syngkai.

Sa kawei kaba u thrang, ban pyndep la kular,

I'u mawner shaba un bah bad buh ha Myndar;

Hynrei bapli, jingthmu la shu'sah teng,

Jingim la pynwai d'u Syiem Synteng

Khana parom ka nang iaikd ia me U Kyndur  
 Raja,



Ki sur myllung iakynud, tang ha ka duitara :  
 Shano pat keiñ ia me ngin dang iohi,  
 Lait sa tang ha Akher ka sngi.

Ki sur parom ne sur iathuhkhana kumba  
 nga la ong haneng lah ban ong ba ki long ki sur  
 ka duitara, ka marynthing ne ka maryngod na-  
 mar khlem kine ki jingtem, ki parom kim shoh  
 ne sngewtynnad khamtam haba kine ki rukom  
 iathuhkhana ne parom ki dei ki sur mjet sur  
 iong.

Ha kane ka ing ngi lah ruh, lehse, ban kyn-  
 thup ia ki balat ne ki jingrwai iathuhkhana kum  
 ia ka jingrwai shaphang U Plisterwell, u khynnah  
 matlah na Rangthong, uba long uwei na ki nong-  
 rwai bad nongtem duitara kiba bang tam ha kine  
 ki laiphew sawphew snem uba la pynsngew ia la  
 ki sur ha ki dong jong ka sor Shil ong bad ha ka  
 All India Radio hi kaba la shna da u nongthoh  
 ia kine ki Ese —

1. Ha sngap iaphi ba ngan iathuh  
 Khana ba sngew synei ;  
 Shaphang matlah u bym don shuh,  
 B'la poi sha dwar U Blei.
2. Kat shaba laid kat shaba shang,  
 U kieng l'i duitara ;  
 Ting-ting ting-ting, dong-dong, dong-dong,  
 Baroh ki ia sngewbha.

3. Ka shnong jong u dei na Rangthong,  
Ha lynti sha Nongnah ;  
U tip ki hep, ki bah, ki kong,  
Bad paralek khynnah.
4. Tang poi Sahep bishar ha shnong,  
Ki tuid najan najngai ;  
Sawdong i trep Sahep b'u shong.  
Ban sngap ki sur jingrwai.
5. U Plisterwell suki u par,  
Khadduh u poi hangta ;  
Ki iathuh ba ka don ka tiar.  
Jingrwai ki mih nangta.
6. Weibriew u rkhie u ang shahe,  
"Kaei kane"? u ong ;  
"Khlem briew, phi ong, ka shu rwai hi ?"  
La dum u nongkyndong.
7. Katba ka gramophone ka rwai,  
U, hajan khop u shong ;  
Sha ka, ia ka shkor u pynphai,  
U tem artad dong dong
8. Mar lah pyntem kyndit u ong,  
"Sahep ngan rwai sa nga ?"  
U tan u bsiat dong-dong-dong-dong,  
Ki ksai ka duitara.
9. Kano ka sur ba um lah bud,  
Wat la matlah u long ;  
U rwai hi thik nasdang hakut,  
Baroh ki ia shafong.

10. "Kumno Plister phi sngew haba,  
Ei-ei phim lah iohi ?"  
"Phim tip Sahep Kynrad, hanga  
Ka shai kumjuh ka sngi".
11. "Ianga la kha matlah kumne,  
Ha kane ka pyrthei ;  
Ym dei ka pop u kpa ka kmie,  
Dei jingleh jong U Blei".
12. Ki ktien synei haba u kren,  
Dohnud jongno bym um ;  
Ia ki khynnah, samla, tymmen,  
U wiat samrkhie rymmuin
13. "Iaphi sha Shillong ngan ialam,  
Lehse ka dang don lad ;  
Ki don ki stad kiba donnam,  
Lehse phin ioh imat".
14. U Plisterwell shahe u rkhie,  
"To koit Sahep", u ong ;  
"Pyrthei ianga ka biang kumne,  
Ngan leh aiu ka rong".
15. Khadduh kiba ha ing jong u,  
Ki wan shaduh Shillong :  
Ka jingiarap ki lok ki jor,  
Baroh ei-ei kim long.
16. Ia u la kha matlah U Blei,  
Ka sap phylla U ai ;  
U tip mano, shano, uei ?  
Lah miet ne ka dang shai.

17. Ha ki surok bun lad khapsor,  
 U nang ban iaid weibriew ;  
 U tip kumno ban kiar motor,  
 Ban hiar ne ruh ban kiew.

18. Ki ktien ba ih ki sur myllung.  
 Tip, nangno sha u sei ;  
 U jer la nusib jot lajong,  
 U ai burom i'u Blei.

19. Ia u mano ba lah ban klet,  
 Wat mot ym don ban tei ;  
 Ki sur myllung, kin im putet,  
 Bam kwai ha dwar u Blei.

**Ki sur Kynoi khun (Lullabys):** Kine ki dei ki jingrwai ka kmie shuwa ba kan buh ia i khun ha jingthiah ne haba ka buh ia i ba jingthiah bad i iam. Ka kmie ka thap tok-tok ia i khyllung da ka kti bajem bad ka kynud ia i jingrwai. Ki Khasi ki ju bah ia i khun da kaba syngit ia i nadien da ka jaiñit bad sa kli ialade bad ia i khun da ka jaiñkup. Don ki jingrwai kynoi kiba pyntieng ia ki khyllung ba kin lohthiah da kaba ong ba u Ni La u la wan bad kyrhub sharud ing, bad kiwei pat ki jingrwai kiba khroh ba kjor da ki ktien jali jaum. Hangne ki rwai kumno ba u bnai balung ba itynnad u la sdang mih bar synshar ia ka miet badum bad ba ka pyrthei ka la sngap jar ne lohthiah ne ba ki sim ki doh ki la leit sha la ki jong ki jong ki skum bad ka la dei ka por ban shong thait bad thiah noh.

Thiah noh seh ieit, thiah noh,  
 Ka pyrtnei ka la kynjah:  
 Ki sim ka khlaw kim rwai shuh,  
 U'ñi la u la kyrhuh.  
 Sngap ki myrsiang ki iapah.

Khapbrip noh ieit khapbrip,  
 Ki lyoh ki la her stet;  
 Bnai sa shibit un sa ngen,  
 Ki khlur ruh kin sa lip shen.  
 Jingshai sha jngai kan sa phet.

Oi - oi, oi - oi,  
 Paila baieit jongnga thiah suk;  
 Angel sawdong iaphi kin ker,  
 Sha ri jingphohsniew phin sa her.  
 Thiah suk baieit jongnga, thiah suk.

Ki jingrwai kynoi khun ki long ki sur kiba  
 jem bha bad kiba mih na ka dohnud ka jingieit  
 ka kmie ia i khun. Khambun na ki jingrwai  
 kynoi khun ki long tang ki sur kynud bad ki  
 kham bang haba rwai khlem ki jingput ne jing-  
 tem, lait noh lehse lada ngi lah ban pynwan tang  
 da ka mieng bad ki ksing ba shobjem.

**Ki sur Phawar:** Ngì lah ban group ne pyn-  
 long ing ia kine ki sur kumne harum —

- 1) Ki Phawar iasiat
- 2) Ki Phawar ioh khiat
- 3) Ki Phawar ioh dngiem
- 4) Ki Phawar ring mawbyinna
- 5) Ki Phawar ring dieng ne pynkieng dieng.

Haba iasiat, ka liang kaba jop ka phawar  
 sin ia ka liang kaba rem katba mon. Ym ju don  
 jingiabuh daw namar u nongkam ka liang bajop  
 u la ioh ia ka daw bad kumta ki don ka hok ban  
 phawar katba mon da kaba sin ksew, sin sniang  
 bad ka liang ba shah rem ka shu sngap bad ka  
 shu kun ban sa ia peit pat la shem taiew. I Bah  
 B.C. Jyrwa ha ka phawar iasiat jong i, I phawar  
 kumne—

A ..... sohphlang ia ka sikei,  
                   sohphlang ia ka sikei  
 Ba phanang ha mawshynrut;  
 Wow! ba ki leh tyrñuit.  
 Ba la rem u Pamsanngut.

Lang : Hui... .. kiw  
 Kyroh: A.....  
 Lang : Hui.....kiw

A... Sohphoh ha Laitniangtlong,  
                   Sohphoh ha Laitniangtlong  
 Ba pashat ha Umlakud:  
 Ngin dung ha u thilong,  
 Ban shingiam u Pamsanngut.

Lang : Hui .....kiw  
 Kyroh: A.....  
 Lang : Hui .....kiw

A .....slasiej ha Umsawmat,  
                   slasiej ha Umsawmat  
 Ba pakhar sha phud-ja-ut:  
 Ngin ieh ka ieh hangta,  
 B'un leit tam u Pamsanngut.

Lang : Hui... .. kiw

Kyroh : A... ..

Lang : Hui... ..kiw

A ....sohphie mo shikynda.

sohphle mo shikynda

Ba pynsma mo ha khimut ;

Pyneh ho lih khynraw,

Ioh shah rem h'u Pamsanngut.

Lang : Hui... ..kiw

Kyroh : A ... ..

Lang : Hui... ..kiw

Ki phawar iohkhiat iohskei ne ioh dngiem  
ruh ki long kumjuh namar u hyndai u da wad ia  
ka daw kaba biang bad ap ia ka dak, shuwa ba  
un leit behmrads. Kine khyndiat ki jingphawar  
beh dngiem —

Ko Mei 'ngiem lalu bam khun,

Pha la kut la i singi ;

Ia pyrtnei kumba phan klun,

Pha la iakynduh bad ngi.

Hoi—hoi—hoi... ..kiw

Hoi—hoi—hoi... ..kiw.

Pha leh beiñ ia u Kisew,

Ha ka iew luri-lura :

Pha iaia sarong pha khyllew,

Haei pat mynta ia pha.

Hoi—hoi—hoi... ..kiw

Hoi—hoi—hoi... ..kiw.

Kumba phah i mei na ing,  
 Haden ba la ioh ka daw ;  
 Ki 'nampliang sum ki shei,  
 Phan nym lait, risa khynraw.  
 Hoi—hoi—hoi..... kiw  
 Hoi - hoi—hoi..... kiw.

Hu, pha sarong,  
 Bad ki tyrsim banep ;  
 Iapha ngin thad rong,  
 Ha rynsan jep rynjep.  
 Hoi—hoi—hoi . . . kiw  
 Hoi—hoi - hoi . . . kiw.

Ki phawar ringmawbyнна bad ring dieng ki long ki phawar ban pynshit pynkhlaĩ ia u pait-bah kat haduh ban pynpoi ia u mawbyнна ne ia ka diengbah sha ka jaka ba thmu ban pynpoi. Ha kane lah ban ong bá u Khasi haba u phawar u lah wat haduh ban pynkbih, pynpait ne pyn-iaid ia u maw ne u dieng khlem da ktah kti ei ei, hynrei tang da ka ktien namar u la wad bad lap ia ka daw,

Kine ki sur phawar ki la nang jah nang jah namar lait sa tang sha nongkyndong, ym don shuh ka behmrada ka shnong kaba da ai daw ai dak bad ki rukom ringmawbyнна ruh ki la jah mynta. Kaba dang don mynta ka long sa tang ka phawar lasiat namar ka jingiasiat ka dang im haduh kine ki por.



Ki sur phaw .r ki long ki sur kynhoi bad ka shad lymmh. U Khasi u phawar ruh haba u shad sngewbha ha ki bamkhana, jop iakynjat ball bad kiwei kiwei. Ki phawar kim donkam jingtem. Kaba donkam eh hangne ka long ka jingryntih ka jingpynhap ia ki kjat, ka jingpyniapom ia ki ryntieh bad ka jingryntih ka kynhoi. Kine ki sur phawar ruh ki la sdang jah lada ngim kloi ban pynim ia ki.

Ki sur tympang ne sur sngewsynei : Kum-ba la pyrshang ban batai ha kaba sdang, u Khasi u long uba sngewbha ban iathuh tang ia ki khana kiba sngewsynei ne shempap. Ki sur kynud ne jingrwai jong u kiba kham bun ruh ki long ki sur tympang ne sur sngewsynei. Lehse, namar ba u Khasi u la duh noh ia ka lad ban ialeit iawan, iakmen ia sngewbha bad ki khyndai ha jrong, hadien ba la khet noh ia ka jingkieng u sohpet-bneng, ki aiom ksiar, ki sngi ba la leit noh, bad kiwei kiwei bad u sa mad ia ki jingjynjar, jing-pang bad jingiap bad u sa rwai tympang kumne.

Ki sur tympang ne sur sngewsih ki mih na ka jingshem u nongrwai ia ki jingkthang ka jingim kum ka jingduhnoh ia kiba ha ing ne kiba leit kiba thoiñ, ka jingkynmaw tympang ia ki por ba la leit ne ia la ka ing haba don shajngai ne ka jingdkhat noh ia ka jingieit bathep mynsiem. Kum ia kine ki sur dei ban pynbud da ki jingput kum ka Sharati, ka Besih, ka Duitara ne Maryngod ne ka Bela bad ki jingshon bajem jong ki ksing.

Ha kane ka ing, ngi lah ban kynthup ia ki  
 sur u Manik Raitong uba la ngiah ia ka jingim  
 raitong jongu hadien ka jingduh noh ia kiba ha  
 ing hasem bad khamtam ia ka baieit jong u ka  
 Liengmakaw. Nangta ngi lah ban pynrung ia ka  
 jingiam pangnud ka sngi ia u klew ne ki sur  
 pangnud ka sohlyngngem ia u rynnaiw kumba  
 rwai i Bah Teslet Pariat --

Ka Sohlyngngem ka thei bhabriew,  
 Ka pang mynsiem ha la weibriew;  
 Jingmut ba her ha jingphohsniew,  
 I'u sim rynnaiw ka ri dymmiew.  
 Ki 'tien 'sai iong ki tien 'sai saw,  
 Harud ki kshaid ba pynkynmaw;  
 Hapdeng jingkmien jingphuh samrkhie,  
 Ha wahduid pat jingieit ka kie.

I Mei i Pa ia u kim suk,  
 Ki mon poikha para baduk;  
 U sim rynnaiw u khun binong,  
 U pait dohnud kumno un ong.  
 Ia ka u doh u kdup u dait;  
 Te slem ia ka um lah pyllait;  
 Ka ruh da la dohnud ba sliang,  
 Ka doh khadduh ka mat kyliang.

Te soit u siang la ki sner diar,  
 Jar jar ki tuid ki ummat ksiar;  
 Wat la jingieit hi ka la biang,  
 Ka thud jingmut ka ring sai syiang.  
 Ka Sohlyngngem marwei ka ud,  
 I'u Siem rynnaiw ka khot pangnud;  
 Shapoh lawbah sieng Tiewpathai,  
 Ka kut ka alom shad bad rwai.

Hu hu hu hu marwei ka ud,  
 Hu hu hu hu ka iam pangnud,  
 Ha law sangam shong ri bajem,  
 Marwei ka ud ka Sohlyngngem.  
 Hu hu hu hu-hu hu hu hu ..hu.....

Nangta ngi lah ban pynrung ruh hangne  
 ia ka jingrwai kynmaw paralok ba la shna da u  
 nongthoh ryngkat bad ki sur kiba shoh bha—

Jngai na la i ing bad ki lok ki jor,  
 Khuslai ki tyллеp ummat ki iai tlor ;  
 Ki por ba la dep nga shu iai kynmaw,  
 Kum ki jingphohsniew ha nga ki wan paw,  
 Ki por janmiet por shai bnai,  
 Por ba dap ningsuk kyrhai.

Sha la ing nga la kloi ban her,  
 ban iohsah nga da kwah,  
 Baroh ki sagi jongnga shilynter ;  
 Lada riwspah ne duk,  
 Ha l'i ing—ha l'i ing,  
 Junom mynsiem ka suk.

Jingsngewbha pyrtnei ia nga la ki pah,  
 Kim myntoi ei ei namar slem kim sah ;  
 Sha ki ri ba jngai la nga ioh ban jngi,  
 Ngam lah khlem khusk i-nga diaw man ka  
 sngi,

Dei tang ha l'i jong i ing,  
 Ba sngewdap sngewhun mynsiem.

Shaphang ka jingkynmaw ia ki paralok kiba  
 la leit noh na kane ka pyrtnei, u nongthoh u

rwai tympang ia ki ha ki sur ka wah Umiam.

Wah Umiam laphi nga iai kynmaw,  
 Ki sher syngkaibamon ki khasaw ;  
 Ki lyer ba jem ba beh sngewtynnad,  
 Ki um basngur shano shuh ngan wad.  
 Wah Umiam jingieit jongnga phi ring,  
 Ki lok barim ki long thep mynsiem ;  
 Shano ngan ioh pat kito ki por,  
 Ki por barim por ba kordor  
 Ba ngan da lah kum phi Wah Umiam,  
 Ban tuid jar-jar khlem da ud da nam ;  
 Ban ai ka jingtngen ia mynsiem ba thait,  
 Ki khuslai jong ki briew ban pyllait.  
 Kyrteing jongphi junom ngan nym lah klet,  
 Wat jngai na la shnong nga dei ban phet ;  
 Ko Wah Umiam ba ngan da don ka lad,  
 Naphi lano ruh jngai ngan ym khlad.

**Ki Sur iam briew ne sur pangnud (Laments ne dirges):** Ki Khasi ki burom katta katta ia ka met iap. Kim ju leit tep ne leit thang mar mar hynrei ki da pynsah ha ing, shisngi ne kham bun sngi haba iap ki 'riewtymmen bad ban da aphaduh ynda poi kiba ha-ing hasem, ki kur ne ki kha ne ki paralok parajor. Haba la mih pat ka met iap ban leit buh ha jingtep ne ha jingthang, kiba ha ing, kata ki kur ne kha ki iam pangnud bad ki da kynud ki sur sngewsynei. Ki nam ki tang ia ki jingbha jong u ne ka nong-iap lynter lynti. Mynta kum kine ki jingiam ba la ring sur ban pynpait ia ki dohnud ki nongleit on tep ne on thang ki la nang jah suki suki. Ha kiwei pat ki ri ne kiwei pat ki jaitbynriew, kum

ki Jiw, ki da wai ia ki nonglam briew kiba stad  
 ban iam bad ban kynud ki sur iam kiba sngew-  
 pangnud da kaba ki jer bad niewtang ia ki kam  
 babha jong u ne ka nongiap haba ki dang im ha  
 kane ka pyrthei.

Ha kane ka ing ngi lah ban kynthup ia ki  
 sur u 'sierlapalang Kane ka jingrwai ka long  
 ka jingrwai ka kmie ia la u khun uba la shah siat  
 ha ka por ba u la mih noh na la ing, pyrshah ia  
 ka jingsneng ka kmie baieit jong u, ban leit  
 shang sngewbha pyrthei.

I bah Oscar Wallang haba i phawar iam  
 briew ia u 'sier lapalang ha ka kot jong i, i  
 thoh kumne:—

Ko Sier Lapalang ko Syiem jong ka mei,  
 Nyngkong nga la khang ba phin wir pyrthei,  
 Phi said sur rangbah, ia nga phim shym kheĩñ,  
 Nga tem, ngam shym lah ia nga phi ieh beĩñ,  
 Ia nga phi iehnoh lyndet bak phi khlad,  
 Nangno shuh ngan ioh, shano shuh ngan wad?  
 Kynjai phin da sah ha khap ka ri Thor,  
 Ngin bam la u khah ngin bam la u nor,  
 Shi khun shi kmie te, kam pher la ngi duk,  
 Kan nym long kumne; ngin im ngin shong suk;  
 Ko ksiar ko paila ka kmie barangli,  
 Ia dohnud jong ka la khlong lut maphi.  
 Laksan u nongshun kram phi pat,  
 Hai-hai mo seh khun marwei ngan suhsat;  
 Namiong namtylli ka tawiar ia phi,  
 Jar-jar phim iohi ka kmie barangli .. ..

'I'u khnam ba la shei mano shuh ban sei —  
 Nga ruh sa marwei ngan im shuh ban lei ?  
 To klap phi ki lum, to klun phi ki wah,  
 Jingiap to wan khum, jai-jai te ngan shah ;  
 Ki sngi ki la dum ban im shuh ngam kwah —  
 Sha kajuh ka tnum ianga ruh to rah.  
 U Bynriew b'u ioh la ka ksaw ka kpong,  
 U risa kyrkoh ha Ryngi Shyllong ;  
 Tang nga seh sangsot mo Kynram ka Mei,  
 Duhai ka lanot shisnieh ka pyrthei.

"Waw ! Ah waw ! Lashet ka 'tieh pyngdeng.  
 Ia ka longrynieng U Kynram reng ;  
 Waw ! Ah waw ! Lakjit u nam sarang,  
 Ia ka dohnud kyntang u Lapalang.  
 Ko khun da kynmaw ianga ruh kylliang,  
 Ummat nga iai jaw shirta kin ym rkhiang ;  
 Ki blei bashisha ka Hok kin kyntiew,  
 Kin ot ka kuna b'un bujai u Briew ;  
 Ki Blei keiñ kin khie Bynriew la u sngap,  
 Jingiam jong ka Kmie ba takor ka pap

Ngi lah ruh ban kynthup ha kane ka liang ia  
 ki sur iam ha ka por baphur meikha ne ka phur  
 pakha. Kane ka phur ka kynthup ia u kpa lane  
 ka meikha bad kiba leit phur ki dei ki khun kha  
 kiba wan pypaw ia la ka jingsngewnguh ia ki  
 nongkha ki nongsei bad ruh ban wan ia duwai  
 iakyrpad hakhmat ki nongkha ban ioh jingkyr-  
 khu na U Blei ha kane ka pyrthei. Don kiba  
 wan phur tang da ki shynrang hynrei kito  
 liba lah bor, ki wan phur meikha ryngkat  
 ka ksing ka bom ryngkat ki shad kynthei bad  
 shynrang. Haba wan bun ki khun kha na ki

shnong ki shnong ka don wat ka jingiatynjuh bor  
hato kalah kaphur jongno ?

I Kong Listrimai Syiemlieh i fathuh ba haba  
i iohi ia ka jingphur meikha shatai sha sepngi,  
im sngewlah shah shuh khlem da shim ia u khu-  
lom ban shna ia ka jingrwai lam Meikha kaba i  
la pynwan bha bad ktien bad sur kumne: —

Meikha-ko Meikha phi pdiang ne em,  
Ia ki khun ki jong phi Meikha;  
Ban wan thang ban wan phur Meikha,  
Kane ka ksing jong phi Meikha,  
Ngi wan nguh ngi wan dem Meikha,  
Ba ngin long ba ngin roi Meikha.

Meikha ko Meikha to pdiang Meikha,  
Ia jingai na ki khun Meikha,  
Ba hukum da ki Blei Meikha,  
Masi ngi rah ia phi Meikha,  
Ban pynleit niam iaphi mo Meikha,  
Ngi da nguh ngi da dem Meikha,  
Ba ngin roi ba ngin man Meikha.

Meikha ko Meikha kitbok Meikha,  
Kumba phi la buh ka ryngiang;  
Ba kan sah ka long briew Meikha,  
Ba kan sah ka burom Meikha,  
Ba ngi leh ka niam ka rukom,  
To kyrkhu to kyrdoh Meikha.

Ki sur shad ka ksing ka dhah bad ka Tang-  
muri: U briew u shad haba u sngewbha lane  
haba u jop ha kano kano ka jingialeh. Ha kane

ka phang, u Khasi u kren shaphang kata shad ki laiphewmrada. Ujer ba ka tyut ka tem nakra, u myrsia g u kyrha, u shrieu u tem ia ka sur pasiang, u diengkhiad u kynruh ki shaw shaw, u Risang u padiah, u keirang u shad symphiah, u shakyllia u put ka tang nuri, u Kui u shadwait, ka dkhoh ka shad kynthai.

Hangne ngi iohi ia ka bor pyrkhata u Khasi ban ring jingmut na ki jinglong ne rukom im ki mrada bad ki sim ki doh bad da kita ki jinglong jong ki ban pyniahap bad ka shad bad ka put ka tem jong u.

Imat lada iapoi sha kane ka khep ngin ia hap lang ban ong ba u Khasi u nang ia ki rukom shad na ki jingthaw kiba don la ki rukom rukom shad. Nangta u pynwan ia ki sur kat kum ki rukom pynkhih ia ka met bad pynhap ia ki khat. Haden kata u wad sa ki rukom jingput jingtem kum ki besili, ki shaw shaw, bad ki ksing kiba u Khasi u shna da ki tiar kiba don ha la ka jong ka ri.

Ka shad Nongtalang lane ka shad khla ne shad traiki jong ki briew ha shnong. Nongtalang shaphang shathle khap Bangladesh ka dei ka shad ki nongjop thma. Ia ka khlieh kiba shah jop ki sleh ha u dieng uba la lit nep na khlieh bad baroh, shynrang bad kynthai, ki ia shad iakmen iarwai ia risa bad ka ksing ka dhah, ki baje, ki kynshaw. Nangta dei sa leh niam leh



rukom bad ainguh ia U Blei Uba ia ai ka jingjop ia ki. Hadien ba u Khasi Pnar u la pyndem noh ia ka wait ka stieh bad iashong suk paramarjan bad ym don thma shuh, ki longshuwa ki pynlong noh ia kane ka jingshad da ka shad beh khla ha kaba ki ai khusnam ia uba pyniap ia u khla da kaba sieh ia ka khlieh u khla ha u dieng ban pyni kum ka dak ka jingjop jong u ia u nongshun, ryngkat ka shad ka kynhoi, bad shyngwang bad kynthei.

Ha ka On Kpep Bah ba leit buh ia ki shying sha ka kpep Bah ne ka maw shying, ki pyndonkam ka phur ka siang, ka ksing ka dhah bad ka shyngwang.

Ka shad Sukmynsiem ka shad Lyngkyrdem ka shad Marngar bad shad Sajer-Nonglyngdoh sha ki thain ri Bhoi ki long ki shad ainguh ia U Trai Nongbuh Nongthaw ryngkat ka ksing ka dhah bad ka tangmuri.

Ha ka shad Nongtung ne ka shad ha shuwa ba ia ka metiap yn jliah da ka ding ha jingthang, kaba ki pynlong tang ia kiba la tymmen bad im dap snem pura da ka jingim babha, ki shad ki kmen bad ka ksing ka dhah bad ka shyngwang.

Ka jingpyndonkam ia ki jingshoh ne jingtied ia ki ksing heh bad ksing rit ka batai ia kawei pa kawei ka rukom shad ryngkat ka jingpynbud bad ka tangmuri, ki baje ne ki shaw shaw. Hangne ngim lah khlem da ai burom ia ki tang-

bah 'Seng Khasi kiba la trei shitom ban bat bad hikai pateng ia kine ki sur kumta ba ngi lah ban pynsah ia ki sur shad uba rim uba jah, haduh mynta. Kat kum ka jingiathuh I Bah Khlur Bangar, iba tip bha shaphang ki rukom tem ksing ka shad Nongkrem i ong ba ia ki sur shad Nongkrem la lah ban pyniabynta ia ki haduh 58 ki skit ne ki rukom shoh ksing kiba pher, ha la ki jong ki jong ki rukom shoh ne tied ksing, kum ka 'ksing nob kjat, ka ksing tyngkoh ka ksing lynti bad kumta ter ter. Myn-ta ki la sdang mih ki jingrwai ba la pynshong nongrim ha kine ki sur shad bad don jingkyr-men ba kine ki sur shad kin khie im bad ba lah ban pynbha ia ki lada ngi wad bniah bad buh ryntih ia ki skit bapher bad pyndonkam da ki bela, ki besili ha ki rukom ring sur ka tangmuri.

Na ki jingrwai shad khasi kiba la mih bad kiba la pynshong nongrim kat kum ka skit paka u Khasi, ka jingrwai I Bah Hebres Marbaniang 'Ha la pneh jong i Mei' ka ai nuksa. Ha kane ka jingrwai I Bah Hebres Marbaniang i la pynshoh ih bha ia ka sur shad kynthei bad ki kynthien kiba bang ban batai khyndiat de ia ka riam bad ka rukom shad kynthei.

To shad pynnang shad pynnang ko khun,  
 Ha lapneh jong i mei ;  
 Shuwa ba phin san, ba phin long biriew,  
 Shuwa ba phin paw pyrthei.  
 Ha ki lypung khun Khasi.  
 To shad pynnang pynnang khun,  
 Ha la pneh i mei ;

Da pynsting la ka met khun,  
 Kyndoh la ki kjat ;  
 Ryndang da pynbeit bha ksiar,  
 Ban dup itynnad ;  
 Ki khmat da peit jylliep Syiem,  
 Ban kham i shongkhia.  
 Ynda phi la nang bha khun,  
 Ngan pynthied nara ;  
 Khadu ksiar, shanryndang,  
 Bad ksah tyrpeng rupa.  
 Sa u kynjri kisiar pat,  
 Uba arphew tula ;  
 Tang shi deng u kpieng heh,  
 Da ka ksiar bad paila.  
 To shad pynnang pynnang ko khun,  
 Ha la pneh jong i mei,  
 Shuwa ba phin san, ba phin long biriew,  
 Shuwa ba phin paw pyrthei—  
 Ha ki lypung khun Khasi.

Kawei pat ka nuksa ka long ka jingrwai i  
 Bah Brektist Wanswet 'Ka Ksing Lynti'. I Bah  
 Brektist i la pynshong nongrim ia kane ka jing-  
 rwai ha ka skit 'Ksinglynti' i da batai khyndiat  
 ia ki ksing ba pyndonkam ha kane ka jingshad  
 bad ka rukom shoh ne pynhap kti ha ki ksing  
 bad ka jingryntih ka jingpynhap ia ki kjat, ka  
 jingkaweh ia u symphiah bad ia ka waitlam,

Kynjai jai jai li jai  
 Kynjai jai jai li jai  
 Kynjai jai jai li jai  
 Kynjai jai jai li jai  
 Kynjai jai jai li jai  
 Kynjai jai jai li jai

Kynjai jai jai li jai kjat ba jem ha sur ba bang.  
 Ba riew ka Tangmuri ba shoh tied ka ksing  
 lynti,

Tiak, kyrdon ba tied 'sing dong  
 Tiak kyntiak, tiak,  
 Pynhun jai kjat noh ngai ngai,  
 Tang sha Lympung shad kmen sadhai.

Kynjai jai jai li jai (6 sien).

Mih ha khor ha khriam, thua ha khlieh sym-  
 phiah ha kawei ha kti,  
 Waitlam arliangti ba shai phyrnai khleh ha ka  
 Ksing lynti;  
 Ba i syrtok ki khun ka ieij,  
 Ha lympung ban kiew top ka kmen ka mastieh.

A peit ki Theisotti,  
 Syrtok ha khrum ka sngi;  
 Rang shad wait jong ka Ri,  
 Shad pahara ia ki.  
 Dohnud shad kmen ka shlei,  
 A beng la hiar pyrthel.

Ding kynding ding riew ksing lynti  
 Tiak kyntiak tiak ksing dong ar ti.  
 Ksingdong war shella, Tangmuri Sohra,  
 Ka nakra na Mawsynram thap kynshaw na  
 khadsawphra;  
 Ka ksing rong Nongkrem, Tangmuri myllem,  
 Ding kynding ba riew nakra ha shad ba suk  
 mynsiem.

Kitei ki long tang katto katne ki jingpyni jingmut kum ka maitphang ha kane ka subject, kaba, lehse ka long kaba donkam khnang ban pynsah pynneh ia la ki jingrwai trai ri bad ba ki nongshna jingrwai lashai lashisngi kin nang ban pyniapher kawei ka jaid jingrwai na kawei pat bad ban nym khleh jaktung eh ia ki rukom shna jingrwai bad ia ki sur.

## Ki Jingput Jingtem U Khasi

Lada ia kren ia ki jingput jingtem u Khasi, kiba bun na ki samla jongngi kin nym tip lait na ki ksing bad Duitara. Baroh kin iapyrkhat ia ki Guitar, ki Drums, ki Mandoline, ki Bela bad kiwei kiwei. Ha ka juk mymta, tang shu la sdang ban iohsngew ne paitshkor, kiba rit jong ngi ki sdang pynkhih met bad ynda ki la sdang ban ieng ne iaid, ki sdang sa ka pynkhih kjat bad kti ha ki sur phareng kiba wan na ki Radio, ki Record player ne ki Tape recorder; kata, ki sur shad phareng ba ki ong ki Rock, ki Jive, ki Twist bad kiwei kiwei. Kum ki kmie ki kpa ne kiba san ha ing ruh ngi pynshlur ia ki da kaba iaroh bad nang pynkhyllew shuh shuh. Kaba phylla ba ki khyllung ruh ki pyrshang ban shad bad ki da sngewtynnad eh ia ki jingriew ka Guitar bad ka Drum. Ha ki por hyndai te ka khib ka met bad ki kjat haba riw ka Nakra bad ka Tangmuri hynrei imat mynta kine kim shoh shuh ha kiba rit jongngi. Te la dei ban iapyrkhat kumno ngin ia pynmlien ia kiba rit jongngi ban bang, naduh dang rit, ia kiei kiei la ki jong, namar ngim long kiba duna ha kane ka liang. Ban shu ia tynneng eh ia ka jong kiwei te ngin nym poi shano shano. Hooiid, ngi dei ban iapyrshang ia ka jong kiwei hynrei ngim dei ban klet ia la ki jong.

Ki jingput jingtem u Khasi ki don shibun bad ia kine u pyndonkam ha ki por ki por bad ki khep ki khep. Ki don ki jait jingput jingtem ba ki pyndonkam ha ki por mynsngi ne myn-

step bad kiwei pat ha ki por mynmiet. Ki don kiba ki pyndonkam ha ka sngewbha bad kiwei pat kiba ki pyndonkam ha ka sngewsih. Lada ngi la nang bha ban pyndonkam ia ki, ngin sa shem ba wat tang kine ki jingput jingiem la ki jong ruh, ki la biang ban ia pynbud ia kano kano ka jingrwai.

*Ka besili :* Ka jingput kaba sngewtynnad bad kaba kham lah ban kem ia uno uno u note ne u sur da ka jingstad u nongput, kat ban shim ia ki sharp ne ki flat da kaba pyndonkam ia ki kti batbit ban tap ia ki thliew jong kane ka jingput bad pyrsad jem jai. La thaw ia ka da ka shi-pung u shken bad ka don hynñiew tylli ki thliew. Kawei ka thliew kaba u nongput u pyrsad da ka shyntur bad hynriew tylli ki thliew ba la pong ryntih ka jingiajngai, kawei na kawei, kham pajih na kane ka thliew pyrsad, kiba u nongput u buh ia ki shympriah kti laitylli sha ka mon bad laitylli sha ka diang. Ym da donkam ban da batai eh namar baroh ngi ia tip ia kane.

ki kham pyndonkam eh ia ka besili ha ki sur lum ne ki sur ki khynnah ap masi bad ki sur pyngad. Lah ruh ban pyndonkam ia ka ha ki sur shad. Haba ki pyndonkam pat ha ka phur thangiap ne iam meikha *ki ong put shyngwiang*. Kane ka jait besili, kata ka shyngwiang ne kumba ong ki pnar ka shawiang ka don baduh phra tylli ki thliew. U nongput u buh lai ki shympriah, kawei ka kti ban tap ia ki lai tylli ki thliew ba khamjan bad saw tylli ki shympriah kawei pat ka kti ban tap ia ki thliew ba kham

ingai. U pyndonkam ia i 'tikhun ban tap ia i thliew ba ingai tam.

*Ka Sharati:* Ka dei ka kynja besili bad ki pyndonkam ia ka tang ha ki sur sngew-sih ne sur pangnud kiba mih na ka iingduh noh ia kiba ha ing ha sem ne baieit bathoiñ. Ia ka sharati ym da pyndonkam paitbah ia ka, lait tang ha ki jaka ne ki thaiñ Raitong. Namarkata, ka sah ka jingtip shaphang ka sharati tang da ka jingia-thuh khana shaphang U Manik Raitong, u briew uba la pynkhlad ialade na ki paralok parajor bad uba la ibeiñ ka pyrthei ia ka jinglong duh jait jong u bad uba la im la sah sha rudnong bad la ka jong ka jingkthang ka jingim. Ha kane ka jingiathuh khana la ong ba ka sharati ba put u Manik Raitong, ka la lah wat ban ring ia ka Mahadei na ing Syiem bad ban tuh ia ka jingieit jongka, kat haduh ba kan da aiti ialade ha ki kti jongu bad ban noh lang bad u ha jingthang. Katta ka long ka bor ka jingbang bad jingshoh jongka sharati. Ia kane ka jingput imat ym don shuh kiba put bad kane ka jingput hi ka la jah lada ym don kiba pyrshang ban wad ia ka. Ka long kum ka besili tangba ka kham jrong.

*Ka Tangmuri:* Ka jingput ba lashna da ka dieng bad hakmat ka jingput la sieh da i kynja kdor japung ne reed ban buh ia u thylliej ban padiah. Ka don hynriew thliew. Ka sharati ka don ka bor ban ktik bad pynkhih ia kiba iohsngew ia ka. Lada ym lah pyrpad lane lada u nongput um don lyer, ym lah ban put ia ka. Ia ka Tangmuri ki pyndonkam ruh ha ki sur lum.



Kane ka jingput ka long kum ka Bagpipe ne ka lamasok ki nong Scotland, Ia ka tangmuri ki kham pyndonkam ha ka shad ka kmen bad hangne dei ban da pyniahap bad ki ksing. Ka Tangmuri bad ka Ksing ka long kum ka Violin bad ka Piano. Kblem ka Piano, ka Violin ne Bela kam bang satia namar ka duh noh ka continuity ba ong ki phareng, kata, ka jingbymdkut noh ka sur bad kam don ka flow ne ka jingiaid jai jai bad ryntih haba sngap. Ka jingsawa jong ka ka iaiaid jngai.

*Ka Tanglod:* Ka jingput kaba syriem ia ka besili kaba la shna da u shken uba rit bad ka kham lyngkot shibun ban ia ka besili. Ka jingriew ka syriem ia ka Tangmuri. Lah ban put ia ki sur kynoi khun bad ki sur shad da ka. Ki put ia ka na khlieh ka jingput da kaba kbum ha ka shyntur ym na ka thliew kum ka besili. Ka don sa kawei pat ka thliew na khlieh kaba pynmih ia ka jingsawa. Ki kham pyndonkam ia ka Tanglod ha kaba hikai ia ki khun ha ing ia ki rukom shad kynthei.

*Ka Japung:* Ka jingput ba shipung ba la shna na u shken rit ba la iaw bha bad ba la set da u japung na khlieh ban put. Ka shna ia kane ka jingput na u Japung ktieh ruh tangba ka kham riw da u shken. Ka don, hynriew thliew. Ka ia syriem ia ka Besili tangba ka jingriew jong ka ka kham mian bad kam don ka jingiaid jngai. Ia kane ruh ki put na khlieh. Ia ka Japung ia ju pyndonkam da ki khyneap ap masi ban put ia ki sur lum hynrei mynta ki

la sdang pyndonkam ia ka ha ki sur ka Tangmuri. Ki tymmen ki iathuh ba ka Japung ka mih na ka ktien jakoid ne ka jakoid kaba shong ha pung. Ka khanatang ka ong ba haba u khla u la pyniap masi than eh. ka jakoid ka la bthab ia ki nongap masi ba kin shna ka Japung. Haba u khla u la wan ban bam ia ki masi ba u la pyniap, ka jakoid kaba la don lypa ha ka met ka masi iap, ka la put da ka Japung ha ki tyndong shkor u khla haduh ba un da lymmir bad pyniap ialade. Ka jingshisha hi ka long ba ym lah ban pynmih surbha ia ka Japung lada ym lah ban pyrsad ne kyan mynsiem kum ka jakoid.

*KI JINGTEM KYNDOH:* Kaba kham pyndon kam eh, khamtam haduh mynta mynne, ka dei ka Duitara. Ia ka Duitara la shna da ka dieng ba la khlong thliw bad la sop da ka snieh skei ne snieh blang sa pyndait sa ki saw tylli ki sai muka kiba don laisur, kata artylli ki ksai ba hapdeng ki long shijur, kijuh ki sur. Ka Duitara hi ka long ka jingtem miet bad ki kham pyndonkam ia ka ha ki sur parom sawdong ka lyngwiar dpej. Ki ong Duitara ne Du-tara wat haba ka don saw ksai namar ki tied arksai. Ka lah ban long ba u Khasi haba u tem ia ka, u da kynud artad-dui-dui dui-dui, ki sa khot ia ka ka Duitara. Ki kyndoh ia ka da ki diengrit ba la khud nep.

*Ka Marything:* Ka long na kajuha ka ing kum ka Duitara tangba ka kham jrong bad kham beh ka trai bad ki pyndait da ki ksai steel. Ka

kham sawa bad jam hynrei kam da jylliew ne bang kum ka Duitara ki saimuka. Ka Marynthing ka jan iasyriem ia ka Sitar ha ka jingsawa ki ksai namar ka kham jam bad sting ka jingriew. Ka Marynthing ka don arjaid. Kawei kaba ki ong ka Marynthing long ing kaba don haduh san ksai bad kawei pat ka Marynthing sharok kaba don tang uwei u ksai. Ka Marynthing ka dei ka jingtem miet haba la dep ki kam ki jam bad ba la iashong khruu ban ia sngap sngewbha. Ki kyndoh ia ka da ki dieng rit ba la khud nep.

*Ka Maryngod :* Ka long hi kum kitei ki jingtem tangba ki shu ot da u Bo ne ka ryntieh ha ka jaka ban kyndoh. Kum ka Duitara ka don sawksai. Ki shna ia ka da ki kynja dieng jem ban kham ih ka sur. Ka snieh myrsiang ka long kaba bha eh ban sop, toi, lada ym ioh, ka snieh skei, snieh blang, snieh bshar ne syllih ruh long hi. Ia u jingot ne u Bo ki shna da kaba pyrkhung ia u siej kum i ryntieh rit bad ba la pyndait da ki tdong kulai. Ka ktien Bo ba khot ia une u jingot ka iadei bha ha ka ktien Khasi namar Bow ka ktien phareng ka mut ka ryntieh.

Kitei baroh lai ki long ki jingtem miet bad ki pyndonkam ia ki ha ki parom, ynda la sngap jar ka pyrthei. Ki nongtem Duitara kum ki jong i Bah Haridon kiba ngi dang lah ban iakynmaw ki long kiba tbit bha bad haba ki khena parom ma kt ym don ba kwah ieng shuh, wat haduh ynda shai phlait. Katta ka long ka bor ka Duitara ha ka kti kiba nang ban tem bad

phawar ia ka bad kumjuh ruh ka Marynthing bad Maryngod.

*Ka Sitar.* Bun na ngi mynta ngin sngewphylla ba u Khasi u don la ka jong ka Sitar ba u shna da u klong bad ba la pyniasoh bad pyndait da u diengpyllun ba la kham pynmadan najrong ban pynpur ia ki ksai jingtem naduh khlieh haduh u klong, da kaba kyrshan da u kulai ba la pynieng ha ka metbah jong u klong. Ha khlieh ki suh ia ki pek ne ki dieng tan ksai ha ki thliw ba la ksam ha ka dieng pynpur ksai ban pynbiang ia ki ksai jingtem. Ia ka Sitar ki tem sngewbha man ka por bad ki jingrwai kum ki jingrwai iaroh ne ki parom ne ki jingrwai pynbyrngia ne sngewbha. Ka rukom bsiat ia u ksai ka syriem ia ka Duitara ne Marynthing tangba ka kham bun ki ksai bad ka kham jam bha bad lah ban kyndoh bun ki sur namar ka jingbat ka jrong bha. Ka long hi kum ka Sitar ki dkhar, kato ka bym da bun ki jingot dur ne ki shrong ki shrup. Imat ia kane ka jingtem ki Khasi hyndai ki loh na ri dkhar namar ki sur ba ki rwai bad pynhap bad kane ka jingtem ki ring sur dkhar. Ha ki khyndiat snem mynshawa, kata tang laipbew ne sawphew snem, la jan man ki shaong ha ki nongkyndong ki buh ia kane ka jaid jingtem bad ki pyndonkam ia ka ba ia tem lang bad ka Harmoniam bad Ksingrit. Ki nongkyndong ki kham pyndonkam ia kane ka Sitar wat ban la ka Duitara ne ka Marynthing. Ha ki ing theatre ki tem bha ia ka bad ka Harmoniam kaba long ka jingtem jong ki dkhar. Ki kyndoh ia ka da ki kyndoh sainar ba la bha ha ki shrupah ki.

*Ka Mieng* : I jingput lyngkniap siej iba rit bad jrong kat i snad ba la shna da kaba siah ia u snep siej bad sa khud stang ia uue u snep siej lyngknap bad pong napdeng ban pyllong i kynja thylliej. Ia ine i siej pdeng ne thylliej ba la pong da kaba sumar bha, ki pyndkut ia i na kawei ka liang bad i khh bad kynther ialade haba tied na kawei ka liang bad i pynmih ka sur ne ka vibration ba ong ki phareng. Don kiba teh da u ksai bad satan ia u haba la kbum ia ka mieng bad don pat kiba shu bsiat da ka kti. Ban pyndonkam ia ka, nyngkong eh ki buh ia ka hapdeng ki rymmiang shyntur bad sa tan ia u ksai uba ha tduh jong ine i siej ne tied ia i siej da ka kti. Da kaba pynkhih ia ka shyntur lah ban pynmih ia ka sur kat kum ka jingkwah bad jingbit u nongput. Ki kham put ia ka mieng ynda la kynjah bha jar, khnang ban ioh ia ka sur kynud kaba bang. Haduh mynta, ki samla nongkyndong ha ki thain sepngi, khamtam ki kynthei, ki dang pyndonkam ia kane ka mieng. Ki dkhar ki shna ia kane da ka nar hynrei kam bang haba kynud ki sur myllung kum ka mieng jongngi ha la shna da ka siej. Ki Pnar ki khot ia kane ka jingput ka Ramynken.

## **NA KI JINGTEM KYNDQH NGI POI SHA KI KSING**

Haba kren shaphang ki Ksing, ngi lah ban pyniapher kumge harum bad lah ha on ba kine ki long ki Ksing kiba ki pyndonkam ha ki jingsbad bapher bapher baroh jong u Khasi.

*Ka Bom ne ka Nakra :* Ka ksing heh kaba ka dui jong ka ka long kum ka bynta u thlong ba shakblieh bad ka jingheh jong ka ruh ka long hi kat u thlong. Ia ka khlieh ne ka shyntur jong ka ki sop da ka snieh masi bad ki pynskhem na khlieh da ka syrwiang snieh pyllun. Hadien kata ki tan pyrkhing ia kane ka snieh ba la sop da ki tyllai snieh kiba jwat bad ba la tir rit bad sa pynskhem ia ki ha kawei pat ka syrwiang hajan trai ba la shna hi da ka snieh. Ki ju buh ruh ki kynja dieng lyngkhot ban tan pyrkhing ia ki tyllai snieh ban pynpyrkhing ia ka snieh ksing ban kham sawa bad sngewtynnad ka jingriew. Ki shna ia kane ka Bom ne nakra da ki dieng kiba eh kum ka diengkaiñ hynrei ka kya ka long ka jaid dieng kaba bha eh ban shna ia ki jaid ksing baroh namar, ki ong kito ki nongtem ksing kiba stad, ba ka kham sawa.

*Ki Ksingbom ne 'sing Nakra :* Ki Ksing kiba ki pyndonkam ha ka thangiap ne ka shadniam ka hima Khyrim. Ki ju tem artylli kine ki Ksing ha kajuh ka por da ki arngut ki nongtem. Ia kine ki jaid Ksing, shiliang ki sop da ka snieh masi bad shiliang da ka snieh blang. Ki tem ia ki da kaba kynthang na liang ka diang da ka slakti bad kynbom na ka liang. kamon da u dieng. Haba ki tem ia kine ki Ksing, ki nongtem ki da padai ia ki bad pynkhih bad met bad phad bad kyngah la ka khlieh ban pynlahap tal bad ban ryntih ka jingshoh Ksing.

*Ka Dum-Dum ne ka ksing padiah shad kynthei :*  
Ka ksing arliang bad ki sop ia ka da ka snieh

blang arsyrtap. Ki tem ia ka tang da ki kti. Kane ka ksing ka ia syriem ia katei ka ksing bom arliang ba la ong haneng.

Ia kitei ki ksing arliang ki tan da ki tyllai snieh kumjuh bad pynskhem ia ki ha ki syrwiang ba la shna da ka snieh ha baroh arliang.

*Ka Bomrit ne ka Padiah :* Kane ka iasyriem ia ka Nakra ha ka dur tangba ka rit. Ki sop ia ka da ka snieh blang arsyrtap. Ka rukom sop bad rukom tan ia ka snieh ban pyrkhing bad pynskhem ha ki syrwiang ka long kum ia ka Nakra. Ki tem ia ka da ki diengtied ksing rit bad ki pyndonkam ia ka ha ka shad kynthei.

Ia kitei ki Ksing ki pyndonkam ha ki rukom tied bad shoh ksing kiba pher bapher bad ia kitei hi ki Ksing la ai da ki kyrteng bapher bapher kat kum ka jaid jingshad kum — ka Padiah, ka 'singshadwait, ka 'singtyngkoh, ka 'singsong, ka 'singlynti, ka 'singlumpaid, ka 'singnalai, bad kiwei kiwei ki kyrteng.

*Ka Ksing Dymphong :* Ka ksing ba la shna da kaba pyndait da ki phong hynrei ka kham ih sur pat da ki siej. Ia kine ki siej ba la pyndait lang ki khoh ne pied ia i snep iba nador bad ki sa kynrong ia ki baroh da kaba phnieng da ki kulai bad sa kynthang ia ki da ka kadiang bad kynbom ia kine ki saisiej da ka kamon.

Nador kine ngi lah ban jer sa ka Chakudiah ki Pnar ba la shna da ka shipung ka siej bad

khlong ia ka snep bad kyrshan na baroh arliang da ki kulai bad ki sa tied ia u saisiej.

Ki Khasi Pnar jongrgi ki ju nangbha ban put sla hyndrei mynta mynne ngim ju kham ioh-sngew shuh. Kito kiba la iohsngew ia ki nongput sla kiba nang bha kin kubur ba ka put sla ka ih bad ka sngewtynnad haduh katta namar u nongput u lah ban kynting ia uno uno u note ne u sur shaduh u octave ne u kyndoh sur uba jrongbha kat kum ka jinglah ban kyan mynsiem u nongput. Ki sla kiba bha eh ban put ki long ka 'lathenrait, ka 'ladiengsai bad ka 'ladiengsing. Ka 'lathenrait ka kham rben bad ka kham shitom ban put hyndrei ka long ka sla kaba bha eh bad haba put ia ka, ka pynmih ka sur syriem ia ka clarinet. Ka 'ladiengsing ka jem bha ban put wat da kito kiba kham tlot. Ki put ia ki surlum da ka sla.

Sha ki thain pnar ki pyndonkam ruh ia ki chalamen ne ki jingkynruh shaw shaw.

Ka jingkylli ia ngi mynta ka mih hato kum-no ban iapyndonkam ia kine ki jingput jingtem kiba sdang jah? Kane ka long ka kam kaba, wat la ka long kaba shitom, hyndrei kaba dei ban ias dang mardor noh shuwa ba kito kiba dang lah ban tip shaphang jong kine ne kiba dang nang ban pyndonkam ia ki, kin khlad noh na ngi.

Ngi tip lehse ba ka sorkar jylla ka la pyrshang ban al jinghikai la ka shehling bad ka put tangmuri ha ka Department of Arts and



**Culture.** Imat donkam ban ia pyrkhat kumno  
ban ai jingbikai noh mar mar sa ia ki katto  
katne ki jaid jingput jingtem kiba kham donkani  
kum—

1. Ka Duitara.
2. Ka Marynthing.
3. Ka Maryngod.
4. Ka Sitar Khasi.
5. Ka Besli.

Hato don ne em ki samla kiba kloiban  
iapyrshang tem ia kine ki jingtem lajong. Lada  
ki samla ki ia shirhem lehse ki Sengpynbha  
lang ne ki Cultural Organisation kin ia pyrkhat  
ban plie noh da ki kynja skul (School of music)  
katba ngi dang don ki briew kiba lah bau hikai  
ia kine.

Kaba ar, lehse, ki bor pyniaid ia ki Block  
kin ia pynshlur ia ki Local Club ne Seng Samla  
ban thied noh da ki jingput jingtem lajong ha  
ki jaka ki Guitar, ki Drum sets namar in at ban  
shu iatynneng ia ka jong kiwei ka ibieit pynban  
namar ngin nym lah hi ban nang janai kat kum  
ka rukom pyndonkam ia ki bad lada ngi tem  
hakhmat ki mynder, ngin pyni ia la ka jong ka  
jingbieit. Katno ngut eh na ngi kiba nang ia  
ka staff notation ne kiba nang na ka kot, ne  
ngi shu ianang da ka shkor? Haba kumta ngin  
nym lah ban tip lada uta u key u don katta ki  
flats ne ki sharps. Kane ka jingbieit ka la lap  
ia bun ngut ki nongtem guitar. Ki bun kiba  
nang tang ban shu bom lymmu da ka jingioh-  
sngew ka shkor lyngba ki records ne ki tapes.

Kaba lai pat, dei ban don ki jingiakop ban pynbeit da ki seng samla (Cultural society) ne da ki Block man ka suem bad ban ai khusnam da ki prize kiba heh ia kito kiba nang bha ban put ban tem ia ki jingput jingtem lajong.

Ka All India Radio ha kine ki snem ka la lum ia ki jait jingput jingtem bad ia ki sur jingrwai bad jingtem, la ki jong, bad pynbeit ka jingiakop tem bad rwai bad kine ki jingtem lajong. Ka la ialeh ruh ban leit kylleng ban wad ia ki myllung kiba buhrieh ialade bad la lap hangne hangtai ia kine ki 'tiewdohmaw bad ka dang iaiwad shuh shuh.

Ha ki shnong ne ki kyntoit bapher bapher la dei ban buh ki ksing bad ailad ia ki samla ban ia tem bad padiah, khnang ba, haba iapoi ri nongwei bad haba iamut ban iarwai-Khynriam u Paar, u Bhoi, u War, ki samla jongngi kin nym ong 'ngim nang tem ksing'. Ka long kaba sngew jahburom namar kane ka la jia bunsien. Lada ia kren kham palat khyndiat, ki samla, la kumno kumno ki dei wat ban nang shad nohkjat ne mastieh ne shad kynthei ioh ngi duh noh la ka jong ka identiti kaba ngi ia kren man ka sngi.

Ngi ki samla ngi la dei ban khiih bad kyndit jingmut ban pynmlien ban inkyndoh Duitara ne bna iaput Besili. Wat u Phareng mynta u la pyn-donkam ia ka Sitar bad ka tabla ha ki jingrwai jong u kiba pher bapher, U nang ia la ki jong bad u ialeh ban shim kyliang ia ki jong kiwei pat ban pynriewspah ia la ka put ka tem jong u.

Lada phi nang ban put Besili bha wat ka mem  
 ruh kan bud bad lada phi nang ban tem duitara  
 bha, kano ka samla ka ban nym saw ki ngab?  
 Ngi la iohsngew ia ka khana ba wat ka Mahadei  
 ruh ka hap pynpait jingkhang ha ki sur ka  
 Sharati.

---

## **Ki Jingialehkai Ha Madan (Sports) Bad Ha Ing (Games) Ha Ri Khasi Pnar.**

Ki kpa tymmen jong ngi ki long kiba stad bad ki iohi ia ka jingdonkam jong ki jingialehkai ha madan (sports) bad ki jingialehkai hapoh ing (games) na ka bynta ka jingpynroi pynsan bad ban tei ia ka bor met bad bor pyrkhat ki samla bad ia kiba la san la rangbah. Katto katne na ki jingialehkai kiba ki khynnah bad kiba la san ki ju ialeh ki dang don haduh mynta mynne wat la bun ki lah jah bad ki don kiba la sdang jah ruh.

1. *Ka Jingiatied Randos* : Kane ka jingialehkai ka long ban pynknlaiñ ia ka met ka met ka phad. Bun na ki khynnah mynta kim ju iohi shuh ia kane ka jingialehkai. Ka syriem ia ka jingialeh Cricket bad ia ka Baseball ki nong America. Ki nongialehkai ki don arkynhun; kawei kaba tied bad kawei kaba ap. Ki buh sawtylli ki ing ne ki jaka sangeh sawdong ba la da buh dak da kaba sieh dieng ne buh da ki jaiñ ne sla ban ithuh. Ka jingjingai na kawei ka ing sha kawei ka long kumba sanphew haduh shispah pruh. Hadien artylli ki ing kaba sha-phang shatei, kata, ha ka liang ba ki nongtied ki ieug, ka don ka thliew kaba rit ba la tih kum ka pdeng ne centre. Lada ki ia don mar shiphew ne khadsan ngut, baroh ki ioh ka lad ban tied. U nongtied u tied ia ka ball jri kaba jwat kaba kum ka ball iatied Tennis, da u dieng tylli ne u siej tylli uba jrong kumba lai ne saw

phut bad u tang shu tied u buh ia u diengtied  
hajuh bad mareh sha ka ing kaba nyngkong  
shaphang kamon. Lada u iohi ba ki liang kiba  
ap kim pat ioh ia ka ball u mareh sa sha ing  
kaba sharum beit beit, bad lada u dang don por  
u mareh pynkiang sha ka ing kaba lai bad u sa  
mareh sha ka ing kaba saw sa kadiang na ka  
jaka tied. Ki nongap ki ia ap ban kem ia ka  
ball bad ynda ki ioh, ki kawang ia u nongtied  
ha ka por ba u mareh na kawei ka ing sha kawei  
pat bad lada dei, uta u nongtied u la iap.  
Haba u ieng ha ka ing kim lah ban kawang.  
Nangta u tied sa uba ar bad haba u tied, u nong-  
tied uba nyngkong u dei ban phet sha kawei  
pat ka ing khnang ba u nongtied uba ar un ioh  
ieng ha ka ing. Yin lah ban ieng arngut ha  
kawei ka ing. Lada u nongtied uba nyngkong  
u la ieng ha ka ing kaba ar bad u nongtied uba  
ar u ieng ha ka ing kaba nyngkong ne kaba ar, u  
nongtied uba lai u mareh sha ka ing kaba nyng-  
kong bad ki nongtied kiba ha shwa ki mareh  
sha ka ing kaba ar bad kaba lai ne kaba saw.  
Kumta ki ia tied uwei hadien uwei bad ka liang  
kaba ap ka i leh ban ioh kawang ne skoi ia ki  
nongtied bad pyniap ia ki. Haba ki nongap  
ki ioh kem ia ka ball ha suiñ haba kam pat hap  
khyndew, uta u nongtied u iap bad um lah tied  
shuh. Ynda la sah sa tang uwei ne arngut ki  
nongtied, ka liang kaba tied ka pynbna ban tied  
khadduh noh da uno-uno u nongtied uba dang  
im bad uwei na ka liang nongtied u mareh  
sawdong. Ka liang kaba ap ka ap bha bad  
uno-uno uba ap kham jneai lada u ioh ia ka ball,  
u kawang ia ka sha u paralok uba kham jan sha ka

jaka tied bad kumta ka ball ka wan sha uba  
 jan tam bad une u mareh bad lest buh ia ka  
 ball sha ka thliw ba la tih ne ka centre. Lada  
 u shwa uba buh ia ka ball ha ka thliw ban ia  
 uba mareh sawdong, kata ka liang kaba tied  
 ka la rem bad ka dei sa ka pali kiba ap ban tied  
 bad ka liang kiba tied ban ap. Lada shuwa pat  
 uba her sawdong, ka liang kiba tied ka ioh  
 biang ka kabu ban tied sa shisien bad baroh ki  
 nongtied ki im biang. Ia kane ka jingtied khad-  
 duh bad ia ka jingialehkai baroh kawei ki ong  
 ka Randos. Ki khynnah kynthei ruh ki ialeh-  
 kai kumjuh tangba ki tied da ki lyntang bad  
 kim da ia mareh jngai eh. Hangne ka don ka  
 jingiasngewthuh jingmut ki nongialehkai, bad ka  
 teamwork ne ka teamspirit ba ong ki phareng  
 bad ka jingtied ball, kawang ball bad ka jingia-  
 mareh ka pynkhlañ ia ki dohksah bad ia ka  
 met ka phad.

*Ka jingialehkai Haishong Syiem, iatied diengkhun  
 bad 'datdiengbah:* Kine ki long ki jingialehkai  
 jong ki samla bad ki khynnah kynthei ban  
 khlañ ka met ka phad bad ka jingring mynsiem  
 kaba pynbha ia ki tor.

Ha ka haishongsyiem, ka liang kaba ioh  
 sdang nyngkong ka dei hai. Ki phah shong ia  
 kawei ka nongialehkai ha ka ing ha pajih na ka  
 ing basdang ban hai. Ka nonghai ba nyngkong  
 ka hai bad beh ia ki nongap na ka liang kaba ap.  
 Ynda la kut ka sien ba ia buh ka dei sa ka wan  
 shaw. Ki nongap ki ap triang bad ka nonghai  
 ka beh bad ialam ia ka paralok jongka kaba

shong ha ka ing kaba ha pajih ka da bat bad kah ia ki nongap haba danghai, kita ki nongap ba la iohktah ki iap bad lada ka nonghai ka dkut noh ka jinghai ki nongap ki kem ia ka paralok ba leit shaw bad ka iap. Donkam ban hai sa kiwei pat bad kumta ter ter haduh ba ki nonghai kin da iap lut, ki sa ioh hai sa kiba ap.

Ka tied diengkhun bad 'datdiengbah ne dieng shohhai pat ka long jing alehkai hatied da ka bet ne ka bat ba la ot da ka kynja lyntang kaba stang bad kaba heh kumba shikhup bad jrong kumba shipruh bad u diengkhun uba da u diengtylli kat u diengsha- tri uba jrong kumba shitda bad uba la lit nep baroh arliang kumba lit let. Ki nongialehkai kiba tied nyngkong ki buh ia u diengkhun da pyrshing halor ka thliew bad ki sa kyndat ia u da ka bet jngai katba lah. Ki nongap ki ap ban ioh kem. Lada kim iohkem ki kawang da u diengkhun ia ka bet kaba la buh pyngkiang halor thliew. Lada dei ia ka bet kata ka nongtied ka la iap. Lada ym dei, ka nongtied ka shim ia u diengkhun bad buh ia u ha ka thliew, da pynieng, ka tied ia u khmut ba mih shabar bad haba u kynthih na ka thliew, ka tied ia u da ka bet jngai katba lah. Lada dei salit bad u diengkhun u hap tang hajan, ki nongap ki ryngkoh ha ka jaka ba u hap u diengkhun bad ka thliew. Lada ki lah ban ryngkang, ka nongtied ka iap. Lada ym lah ka nongtied ka shim ia u diengkhun bad 'pynhap ia u najrong da kaba hap beit, da dien bad napoh ka kjat ba rah shiliang bad ka kyndoh da ka bet. Lada

kyndoh tang shisien ka sa tied da ka bet bad<sup>\*</sup> thew ia ka jingjngai da ka bet. Lada kyndoh palat ia ka shisien, ka nongtied ka tied bad thew ia ka jingjngai da u diengkun. Kumne ki leh baroh kiba tied bad lada ki la dap ia ka spah ne hajar ba la buh, ki nongtied ki ialeh sa ia ka ban ioh tied ban phah hai. Ki tied kumne baroh ki nongtied bad ynda la dep ki sa phah hai ha ki nongap. Lada ki nongap ki lah ban hai kata ki la iop bad ioh tied sa ma ki hynrei lada kim lah, kata, ki la rem bad ki hap ap biang. Ki ju ong ruh ia kane ka jing-ialehkai ka 'tied Malaishito'.

*Ka ialeh point*: Kane ka jingialehkai kaba ki khyanah kynthei ki ialeh da kaba buh hynñiew tylli ki maw. Ka liang kaba ioh sdang ka kawang ia ki maw ba la tynrong, uwei halor uwei, laisien. Lada dei ia ki maw bad ki kyllon, ki nongialehkai na ka liang kaba ap ki kynrup ia ka ball bad kawang ia ka ki liang ki nongsdang ne nongtied bad lada dei, kata ki nongsdang ki iap. Ka liang kiba iohsdang ne kiba tied pat ki ialeh ban tei ne tynrong ia ki maw ba la kyllon. Hangne ka don ka jing-itynnad ban iohi ia ka jingpynstet ban tynrong ia ki maw da kaba phikir ba ioh shah kawang ha ki nongap kiba iabeh ia ka ball bad ialeh ban kawang pyniap. Tang shu lait na ka jingkawang, ki liang kiba sdang ki ialeh ban tei ia ki maw bad iaphet artad. Lada ki liang kiba sdang ki dep ban tei ia ki maw baroh hynñiew tylli, khlem shah kawang, kata ki la jop bad ioh point. Lada ki iap ne shah kawang, ladei ban ioh sdang ne



ladei sa ka pali kito kiba ap. Kumne ki ia leh bad ki ia kheĩn da ki point.

Kane ka jingialehkai ka pynlong ia ki khynnah ban nang ban trei stet bad ban da trei bha bad ha kajuha ka rukom ban phikir na u nongpyniap ne pynjot. Ka pynproh ia ka jabieng bad ia ka jingpyntbit ia ki kti ha kaba shna ing ne ha kaba kawang.

Ki jingialehkai hapoh ing pat, kiba kiju kham ialeh ki kynthai ki long—ka kynting maw-san bad ka iasiat ne iabsiat shyieng sohmanir. Ka kynting mawsan ka pynlong ia ki nongialehkai ban long kiba phikir bad kiba nang ban kheĩn ia ka por thik pa thik kumno ban kynting, kumno ban kem bad kumno ban peh. Haba ki ialeh mawtruh lei lei ka jingkheĩn ia ka por ne timing ka long kaba donkam bha. Ka iabsiat shyieng sohmanir ruh ka pynproh ia ka jabieng ki nongbsiat. Ki ju bsiat khlem da pyndei ne pynkhih ia kiwei pat ki shyieng.

*Ka iapuh latom bad iastat marble:* Ki khynnah shynrang bad ki rangbah ruh ki ialeh ia kine ki jingialehkai. Ki khynnah Khasi ki shna ia ki latom na ki dieng kiba jwat bha da kaba shu pom da ka wait bad sa pynjih da ka tari. Ki jait dieng latom kiba eh ki long ka dieng 'tiew saw, dienggan, diengsohliya bad kiwei kiwei ki diengmet kiba jwat. Hadien kata ki thung sa u prek da u kynja isbad. Ki nongpyniapuh latom kim da salia eh lada ka latom kam da shad bha hynrei ki shna ka latom kaba khlain

bad nep bha u prek. Nyngkong ki nongialeh ki iapuh umbiah, kaba ngi lah ban ong mynta ka 'toss'-uno u ban sdang. Uno uno ba puh jngai eh na ka umbiah u hap buh ia ka latom jongu hapoh ka jylli ba la ruid pyllun ha madan bad kiwei pat ki puh ia ka. Kito kiba stad bha ban puh ki lah ban pynpait ia ka latom babuh ha jylli tang shisien puh. Lada ka latom u nongpuh ka shad hapoh jylli bad kam lah ban mih shabar ka jylli hadien ba la sangeh ka jingshad, ka dei ban shah puh ha kiwei pat. Lada ka latom u nongpuh ka puh bad kato ka latom uba shah buh ha jylli ka mih shabar, katba ka latom bapuh ka shad hapoh jylli, u trai ka latom ba mih shabar u kem ia ka latom kaba shad hapoh jylli bad kata ka latom ka shah puh. Lada baroh artylli ki latom ki ia mih lang shabar ka jylli, ia ka latom kaba dang shad shabar jylli u trai ka latom ba la mih shabar jylli u kynjat ia ka bad taroh arngut ki hap ia 'hi'-kata, ki ia kyllaiñ stet, pynshad bad kem ia ka latom kaba shad da u tyllai. Uba kloï ban leh kumta u jop bad uwei pat u rem bad hap buh ia ka latom jongu hapoh jylli ban shah puh. Don kiba ia puh ruh khlem da ruid jylli.

Kane ka jingialehkai ka pynlong ia ki nong-iapuh latom ban long kiba nang ban thew ne antad, kiba phikir bad kiba stet ban ia pynjop. Kumta ka pynproh ia ka jabieng ki nongiapuh latom. Ka hikai ruh ia ki samla ban don ka jingiashah bad ban ap haduh ynda ioh sa ka kylla jong ki.

Ka jingiasiat marble hagdeng ki khynnah shynrang ka dang don haduh mynta tangba ka la kham pher khyndiat. Mynshuwa haba iasiat marble dei ban da shong kynrong kham nadien u marble bad ki buh ia ka 'tikmie ha khyndew sa siat ia u marble da ka 'tipdeng. Don kiba siat da ka 'tidew ne 'tispah ruh. Ki sdang na i thliw ba la tih. Lada dei haba siat na thliw ka mut la jop hynrei haba siat shabar ka thliw dei ban da pir ha thliw hadien ba la dei ia u marble jong kiwei pat ban kheiñ jop. Haba ym bit ka jaka ban buh ia ka 'tikmie ha khyndew ki buh ha ka lbong ka kjat ba la rah kynrong da kaba ieng ha ka jaka ba don u marble lajong bad sa siat; ki ong 'op' Mynta pat bun ki iasiat da ieng bad ki shongbul khlem salia bad kim ju buh ia ka 'tikmie ha khyndew. Ka la kylla long noh ka jingpda ym ka jingsiat. Haba u marble u leit patoh iano-iano ki ong 'ruka' bad haba dei ar-laitylli ki marble kiwei pat ki nongialeh ki dei ban da ong 'dunu'.

*Ka jingpynher Kotkudi bad Rusni:* Ka jingpynher Kotkudi ka long ka jingsngewbha kaba ki khynnah bad samla shynrang, wat ki rangbah ruh, kylleng ka pyrthei ki sngewtynnad.

Ki Kotkudi ba kham pynher paidbah ki don arjait, kata kaba sawdong kaba ki ong ka Kotkudi Khasi bad kiba pashli kaba ka ong ka Kotkudi dkhar. Ki Kotkudi Khasi ki don lai ki tdong, kata, na ki thapniang bad na kjat katba ki kotkudi dkhar pat ki don tdong tang na kjat.

Kiwei pat ki jaid Kotkudi ki long ki kot sha-lyngka kiba ar ne lai bteng.

Ia ki kotkudi ki shna da kaba phnieng artylli ki siej ba la khud bha. Uwei u siej pynieng napdeng bad uwei u siej pynkhun na kawei ka thapniang sha kawei kum ka ryntieh bad ki sa tah bha da kaba khylliap khyndiat na ki dong thapniang ban skhem. Nangta ki sa teh sa u saipdeng.

Ha ri Khasi-Jaintia jongngi ka don ka jing-sngewbha ban da pynlong ka jingiakop ban ia ot ha suin, ki da ia thong heh. Ki shna ki Kotkudi kiba her bha, kiba lah ban pynthung bad pynshad kyllain ha suin khpan, ba ki lah ban pynliem ne pyndkut ia kawei pat ka kot kudi. Ki nongialeh ki da khleh da ki mynja kiba laiphewjaid, kum da ki bitor ba la dung ni bha, ka siriš ban bat ia u bitor ha u ksai, ki kynbat laiphewjaid. Ki don kita ki mynja ding kiba saw ka rong bad kiwei kiwei. Ia ki artylli ki kot kudi ki pynher na ki jaka ba kham pajih. Ynda ki kot kudi ki la her bha bad la ia shor ne ia ai ksai kham jngai, ki pyniabeu bad ynda ki la ia ban ki ksai ki sa shor bad pyndonkam, ia ki jingstad baron kumno ban ioh khylliap ksai bad ban khyrwa ia u ksai kawei pat ka kotkudi ba kan dkut. Ki kyllain bun u ksai ha ki jingkyllain ksai ba ki khot ki latai. Donkam arngut ha ka jingpynher ia kawei ka kotkudi u nongpynher kata uba bat ia ka kotkudi bad u nongbat latai. Ki Kotkudi ki her bad kyllain ha suin, jngai jngai ha ka jingiaot haduh.

ba u ksai kawei ka kot kudi un da lah ban pyn-  
dkut ia u ksai kawei pat pat ka kot kudi. Ki  
khynnah ki iarisa 'baketha.....baketha', kaba  
mut 'ka la dkut . ka la dkut'. Don pat kiba shu  
pyniapuh ia ki kot kudi haduh ba kawei na ki  
kan da jot.

Kane ruh ka pynproh ia ka jabieng bad bor  
pyrkhat kumno ban pynjwat ia u ksai bad da  
kino ki jinekhleh yn khleh. Nangta ka donkam  
ruh ka jingstad kumno ban da thew ia ka kotku-  
di bad haduh katno yn khud ia u siej. da kaba  
phikir ioh jem eh ne eh eh khrang ba ka kot  
kudi kan long kaba kohnguh ia u nongpynher  
bad ba lah ban pynphai kat shaba mon.

Ki Khasi, khamtam ki Pnar ha ki por khyn-  
diat snem mynshuwa ki sngewtynnad bha ban  
pynher ia ki Rusni. Ia kine ki Rusni ki thaw  
da ki Kotkudi ba la bteng bad shna dur kum  
u bitor, ka dohkha, u hati bad kiwei kiwei.  
Ynda la shna pyllun bha, ki shna sa kawei ka  
thliew kaba heb kumba ar ne lai phut sawdong  
da ki siej ba la khud rit bha bad ha khmut  
kane ka thliew ki pynpur da ki sainar bad buh  
ia ka song syrdep hpdeng kaba la wieh ha ka  
umphniang sharak.

Ia katei ka Rusni ba la shna ki pyoh da ka  
tdem da kaba pynam ia katei ka thliew ha ka  
tdem halor ka ding ba la thang hapoh khyndew.  
Ynda ka tdem ding ka la dap bad ka Rusni ka  
la at bad ka sdang ban rah sha bneng. ki sa ai  
ding ia ka song syrdep ba la wieh umphniang

sharak. Hadien kata ki sa pyllait ia ka Rusni bad ka kiew sha bneng bad ka her jngai-jngai haduh kan da ing hi lane hap noh badien ba ka ding ka la lip bad ka tdem ka la lut.

Ki ju pynher ia ki Rusni ha ka por tlang haba rang bha.

*Jingiasiat khnam*: Ka long ka jingialehkai ha madan kaba la sdang naduh u 'Ni u Kong bad kaba baroh ka pyrthei Khasi Pnar shityllup ki nang ia ka. Naduh mynno ki Khasi-Pnar ki la nang ban bat ia ka ryntieh bad u khnam, ym lah ban ong hynrei ngi tip ba ka ryntieh bad u khnam ki long ki tynrai u shynrang Khasi kiba iasoh bad ka jingkha kata haba u jer-u thoh bad ka jingiap jong u kata haba thang ia ka met iap jong u. Namarkata ki long ki bynta ka jingim jong u Khasi-Pnar hi. Ha kitei artylli ki jing-pyndep u Khasi ia ka jer ka thoh bad ha jing-thang ki pyndonkam lai tylli ki khnam. Ki khnam laitylli kiba ki pyndonkam ha ka jer ka thoh ia u shynrang Khasi ki don la ka jong ka jong ka jingthmu. U khnam uba nyingkong u long u khnam iada ialade; u khnam uba ar pat ban iada ia la ka ing ka sem, ka shnong ka thaw bad ia la ka ri: u khnam uba lai pat u long ia ka rongbiria, kata ban pyndonkam ia ka ryntieh bad u khnam ha ka jingialehkai sngewbha ban shongshit ka shnong ka thaw, ban khlaiñ ka met ka phad bad ban pyni ia la ka jingtbit bad ban long u nongjop barabor.

La ong ka rongbiria ia ka iasiat khnam sngewoha namar don ar rong ki khnam ban pyn-ithuh ia ki khnam jong kawei kawei ka liang kiba iasiat, kata, u 'nam thoh dak saw bad u 'nam thoh dak iong. Ki khana pateng ki ong ba dei ka kmie kaba ai ia kine ki rong ha ki khun jong ka khnang ba kin nym ia kajia man ka por da ka jingiakam khnam kulmar. Dei na kane ba ki Khasi ki sa ong ba buh ka Mei Nonghukum.

Ha ka jingiasiat khnam ki Khasi ki don ki 'nongkam. Haba iasiat iakop kawei ka shnong bad kawei pat, kawei kawei ka shnong ka jied uwei u kynja rangbah shnong kum u nongkam. Ka kam jong u ka long ban pan hukum ia ka jingjop ka shnong jong u na ka Mei Nonghukum. Kine ki nongkam ha ka iasiat iakop ki dei ban long ki briew kiba phikir bha ha ka por ba ki iapynbeit bad iakular ban iasiat. Ki dei ban husiar ban kren da thew bad da pyrkhat bha khnang ban nym ailad ia kawei pat ka liang ban ioh ka lad ban woh dong ynda la poi ka sngi ban iasiat. Ka long kaei kaei kaba ngi kum u Khasi-Pnar ngi dei ban sngewsarong namar wat la ka iasiat ka dei tang ka rongbiria, ym dei ban iakren khlem akor, kren beiñ, kren sniew ne ban iaïd palat ia u pud ka akor briew namar ka liang kaba iakhun ka dei u para ne u hymmen-kata ka jingiakop shipara barobor. Ka jingiakynnoh, jing-ia beiñ ka long tang ka biria ban sngewtynnad ki nongpeitkai hynrei ym dei ka jingkynnoh ia uno uno shimet. Ka liang kaba jop ka don ka hok ban kren beiñ da kaba biria ym ka kren beiñ

sniew bad ban phawar eh daw khnang ban jop  
biang ha kawei pat ka taiew bad ka liang kaba  
rem ka shu sngap bad ap khmang ban ioh ka daw  
ban pan na ka Mei Nonghukum ban ioh pynrem  
ia uba jop ha kawei pat ka taiew.

Ki 'tienphawar ki long ki 'tiendonakor ym  
ki 'tien buaid tanglang ne ki 'tiensih 'tiensang.

Ha ki nongkyndong wat ha 'sor ruh, ki  
pynlong ia ki jingiasiat iakop man la ka sngi iew  
lane ka sngi shong sngi u nongrep u nongbylla.  
Ka jaka iasiat ka dei ban long ka jaka ba kham  
madan ha kaba u paid nongpeitkai un iohi bad  
ki nongiasiat ki ioh ban iashad iaphawar. Ki  
pynieng artylli ki skum ne ki sohpdung kiba ia  
jngai kumba laiphew pruh ei ei. Ki ia siat  
shuwa ia kawei ka skum kum ka kylla step bad  
hadien ba la ia niew ia u 'namtam ki sa iasiat ia  
kawei pat ka skum bad ki ong ka kylla miet.  
Katba ki nongiasiat ki dang iasiat, ki nongpeit-  
kai bad ki nongiakyrsan ia ki paralok nong  
iasiat ki risa bad iakynnoh iasiat laiphew rukom  
hynrei tang da ki ktien donakor suda.

Hyndai, ka iasiat ka long ka iasiat sngew-  
bha kum ka jingiakop iapyni bor ne jingstad bad  
ki paitbah ki ialeit sha ki jingiasiat ban iabam  
ladih sngewbha namar ha ki jaka iasiat, kyrhai  
ka jadoh jalieh, ka sha ka dud bad ka kiad ka  
um. Ka jingiasiat khnam ka af jinghikai kaba  
bha tam, kumno ba ngi dei ban pdiang ia ka  
jingshahrem ha kano kano ka jingialeh bad ban  
ialeh katba lah ban kham pyntbit ialade khmang



ba ha kawei pat ka sien ngin jop. Ka hikai ruh ia u briew ban don ka jingiaishah kum u riew-rangbah bashisha. Ka jingiasiat khnam ka pyn-khlaiñ ia ki ksangkti u nongsiat bad nalor kata ka pyntbit ia ki kti bad ki jingmut jingpyrkhat ban nang ban thew haba mut. Ki nong-rwai ki ju rwai ba dei ban da pyrkhat shuwa ban siat la u khnam. Kane ka mut ba dei ban da pyrkhat shuwa ban kren ne ban leh ia kano kano ka kam namar shisien ba la leh ym lah shuh ban pynsangeh. Ka long kum u khnam, uba shisien ba la siat u la dei ha ka skum ne ka sohpdung lane u la lait.

Ka jingiathong ha ki por hyndai ka long shipisa arpisa hynrei hadien habud ja jingiasiat ka kylla ka jingiakhelai da kaba thaw ki buit sniew ne kata ka 'iakhang khnam' kaba u Khasi hyndai u kheiñ ia ka kum ka jingaiksuid.

—

## **'Ka Ri Khasi Bad Ki Jingpynlong Baphylla Ka Mariang'**

Lada phi laid kylleng ki ri lum sha kine ki thaiñ mihagi, phin nym shem ka ri ka ban kham itynnad ban la kane ka ri Khasi jongngi. U Trai Kynrad haba U buh la kine ki lum na ka bynta jongngi, U la pynkup ia ki da ki rong kiba jyrngam, ki syntiew ba bun rukom, ki sim kiba laiphew rong, ki mrad kiba laiphewjaid, ki soh kiba bun jingmad, ki wah bad ki kshaid kiba ithiang. Hangne ki phuh ki 'tiewdieng kiba suhsieng bad pynher ki jingiwbihi ha ki sawaiom, ki ngap kiba kjit ia ki um kiba thiang na ki syntiew ban pynlong ki umngap kiba bang bad kumjuh ruh ki thapbalieh ba bun rong bad ki khñiang kiba pah sngewtynnad sha lum sha wah.

Ban peitkal ia ka jingitynnad ka ri Khasi phi lah ban ieng na kliar u lum Shyllong ne u lum Diengiei, u lum Kyllang ne u Syntai lum Mawthadraishan. Ka shnong Mawblang bad Mawsynram ki long ki jaka na kiba phi lah ban peit ia ki ranab lum ba noh padun sha ki them ka ri Bangladesh bad ban peitkal ia ka wah Rupa Tylli kaba kyllaiñ ia ki them bad i kumba kam mon ban ieh ia ka ri Khasi ban poi sha ri Dkhar. Ki lhuh bah jong ka Langkyrdem, Soh-ra bad Rangthong ki pynkyndeh ia ka mynsiem. Ki kshaid Nohsngithiang, Nohkalikai, Weinñia Kynshi ki rah ia phi sha ki ri ka jingphohsniew.

Ym lah don thylliej ne khulom ba lah ban jer bad thoh ia ka jingitynnad ka ri Khasi bad ban

pynpaw ia ka jingieit ia ka. Yn nam tang iaei  
kumba rwai u nongthoh.

Ri Khasi ba nga ieit, ko ri ba nga burom,  
Ngan her sawdong pyrthei, kat pha ym ju don ;  
Ia pha la kyrkhu kyrpang u Bilei,  
Nga lah mo ban jer, ngan nam tang iaei.

Ki lum kiba kup da ki rong kiba jyrngam,  
Umpohliw kiba sngur, ki kshaid ba pawnam ;  
Daiñthlen, Nohsngithiang, kshaid Sunapani,  
Nohkalikai, Khri ne Weinñia-Kynshi.

Syntiew ba suhsieng, Lasubon Lapongnai,  
Lyngksiar, Knupmawiang, Kjat syiar, 'tiew-  
diengngai ;  
Mationg ba shong diengbah, Dohmaw rieh dym-  
miew,  
'Tiew pathai k'hubor, Amirphor bad 'tiew saw.

Ki sur bathiang ki sim laiphew jaid,  
Ki Jalyeit, Tuta, Simpuhdieng ne Lyntait ;  
Kaitor ne Korklia, Sohlyngngem, Langwarkaw,  
Ki Khroit ne Kitbru, ki Slang bad Rynñiaw.

Ki Iyer ba beh jem jai-Batemon batesi,  
Ki ai ka jingjahthait ia u nongrep bapli ;  
Bilei la kyrkhu ia kane ka ri,  
Iapha ngan nym klet, Ri Khasi, Ri Khasi.

Ngan nam tang iaei, ngan nam tang iael,  
Iapha la kyrkhu kyrpang U Bilei ;  
Nga lah mo ban jer, ngan nam tang iaei,  
Ri Khasi b'la kyrkhu kyrpang U Bilei.

Ka kshaid Nohsngithiang imat ka ioh ka kyrteng na uno re uno u nongrwai babang uba, haba u peit ia ki um jong ka haba ki noh i kum u ñiuh khlieh ka puri bad ba ki kjat sngi baphyrnai jong ka janmiet ki doh ieit ia ka. Haba duna slap, ki um jong kane ka kshaid ki par bad noh bun ki shnat. Lah ban iohi ia kane ka kshaid kyndiang na Mawsmi. Ha ki por lyiur, u lyoh u baroen u tap ia ka lhuh bah hapdeng ka kshaid Nohsngithiang, ha katai ka liang bad ka Mawsmi, ha kane ka liang, bad ym lah ban iohi bha ia ka kshaid. Hynrei ynda la pra u lyoh ne ka bneng ka sdang phngaiñ, u mih sa u Simpyllieng bad kane ka jaka ka long kaba palat liam ka jingitynnad.

Ka kshaid Nohkalikai ka don la ka khana ban iathuh kumno ka ioh ia ka kyrteng.

Ha ka shnong Rangjyrteh, sha jan kine ki thaiñ, ka shnong kaba heh bad pawnam ha kaba saiñ nar, shuwa lehse ba ka shnong Sohra kan long ka sor, hyndai, ka shong ka Likai bad la i khun iba la duh noh ia la u kpa uba la khlad ha ka por ba kha ia i. Ynda i khun jong ka i la kham san bad ba ka Likai, hadien ba ka lapyn-dep ia ka kñia mawklim, kata haduh shisnem kat kum ki aiñ ki dustur Khasi, ka la iakynduh ia u 'rangtyrwa uba iapmat ia ka bad uba la kular ban ieit ia i khun jong ka kum la i jong. Ka Likai ka ieit thep mynsiem ia i khun, kham-tam haba ka la duh noh ia u lok ba ka ieit, hynrei na kiba bun ki daw bad ki jingeh ka jinglong kynthei, ka la fashong iasah bad une

u rangtyrwa. Haden khyndiat por, u thied'ka jingbishni u la sdang suh ha dohnud jong une u lok ba ar jong ka, u bym lah shah ban iohi ba ka Likai ka kham noh jingieit ia i khun jong ka ban ia u. U la pyrkhat kumno ba un bthat noh ia ka jingieit ka Likai ia la i khun bad ba ka Likai kan ieit bad sumar tang ia u. Kumta ha kawei ka sngi katba ka Likai ka dang leit kit nar na Rangjyrteh sha Mawmluh, u kpanah i khynnah u la ioh ka kabu ban pyniap ia i, u da ot tukra ia i bad u shet jingtah ia ka doh jong i. Ynda ka Likai ka la wan na ka jingleit jong ka, khlem tip ne suba ei ei bad ba la lap ka jingtangan, ka la bam ia ka doh jong i khun la jong, ka da iaroh ia u kpa ia ka jingnang shet jingtah jong u. Haden ba ka Likai ka la lah bam, ka la shim ia u shang kwai bad ka la lap ia ki shympriah kti i khun la jong, ba la leh dusmon u kpanah jong i. Ka la lynniar lympat ialade hangta bad ka la phet na la ing ban pynkut ia la ka jingim da kaba noh iap ha kane ka kshaid. Te naduh kata ka por la khot ia kane ka kshaid, ka kshaid Nohkalikai.

Ka shnong Mawsynram ka don shaphang shathie lam sepngi na sor Shillong bad ka jngai kumba sawphew phra kilometre Lah ban leit da ka surok motor lyngba ka shnong Mawphlang. Ka don ha ki lum kiba sha ki khap pud Bangladesh. Ka Bangladesh ka jngai tang kumba 15 kilometre ei ei bad lah ban iohi kyndiang ia ki pynthor kba, ia ki dieng ki siej bad ia ka wah Rupatylli kaba tuid kyllain bad suki. Lah ban iohi ia ka shnong Chatak, khamtam

mynmiet haba la thang ia ki sharak ding. Ha ka por ba u soh niamtra na ki thain War u dang iaid bha sha ka District Sylhet mynba ka Bangladesh ha ka por ki phareng ka dang hap hapoh India da ki spah ki lieng ki kit ia u soh sha ri thor bad mynmiet phin iohi ia ki sharak kum ki niangbading. U slap u jur bha ha Mawsynram bad mynta la ong u khamjur ban ia u slap Sohra.

Shuwa ban rung ha shnong Mawsynram, kata kumba ar kilometre tam ne duna ha ka phang kadiang ban leit na Shillong, ha kawei ka lhuh, ka don kawei ka krem kaba heh bha bad kaba lah ban ngiam haduh shihajar tylli ki masi ban rieh. Kane ka krem ka khuid na shakmat hynrei ka long khobruh khohram kham shapoh, imat na ka jingtwa jong ki mawlong. Kham shapoh shuh shuh pat ki don ki thliew kiba lam lynti sha kiwei pat ki krem.

Hapoh kane ka krem heh, hajan ka jaka ban rung, u don u maw uba phylla uba mih kum u khmut kuli napoh khyndew. U jrong kumba lai phut ei ei bad u heh kumba phra phut sawdong. Une u maw u eh kum u nar bad u sngem. Ki ong ba une u maw u dei u khun jong U Blei uba khraw uba ki Dkhar ki khot u Mahadev. Ha une u maw ki dkhar na Shillong bad na kiwei kiwei ki jaka ki ju wan nguh Blei, ki da buh syntiew bad pisa pliah. Ki don ruh kiba wanrah ia ki bapang. Khyndiat snem mynshuwa la iathuh da ki traishnong ba ki don ki dkhar kiba la wanrah ia ka bñew ka bym shym ioh-

khun la slem bad hadien ba ki la ia duwai ia phirat bad ia pan ia ki jingkwah, kane ka dkhar ka la ioh khun. Ym lah iathuh slem katno une u maw u la mih ha kane ka krem.

Ha khlieh une u maw, don pat sa ka jinghiar ka sadmaw kaba noh jup rynjup na ka synrang kum ka jymbuiñ ka kynthei bad na i khmut jong kata, i jaw i um ptok-shi-ptok ha ka khlieh jong utei u maw uba mih na madan. Don kiba ong ba la pynlong ia une u maw uba ha tbian da ki jingjaw jong ki um na katei ka rynjup maw najong hynrei haba peit bniah ym dei kumta. Ki don kiba ong ruh ba une u maw ha tbian u la kham kiew khyndiat bad utei u maw ha sad u la kham hiar ha kine ki snem. Hynrei ym ju don ba thew bad ym lah ban pynshisha. Kaba kham phylla ka long ba shisien ki ong ba don uwei u dkhar uba wan shong wan sah ha kane ka krem bad tang mar kumta hi kane ka jingjaw um na u maw jymbuiñ ka la sangeh. Ha kane ka por, uwei u riwtymmen na shnong Mawsynram u la phohsniew bad ha kata ka jingphohsniew la pynpaw ba dei na ka daw ka jingwan sah une u dkhar ba kane ka jingjaw ka la jah bad ba dei ban beh noh ia u shisyndon. Mar kumta, la lum ka dorbar shnong bad la beh ia une u dkhar. Tang shu mih une u dkhar, ka um na u mawjymbuiñ ka la sdang jaw pat. Ki iathuh ba la don kiba leit rung lyngba napoh kane ka krem bad kane ka krem ka pei sha kawei pat ka luh. Ka la shim por ia kita kiba leit rung ban ngam ia kane ka krem dum lai kynta, lyngba ia ki thliew kiba

kyllaiñ bad ban mih sha kawei pat ka lhuh  
kaba jngai tang kumba 200 kot tam ne duna.

Ban ngam shapoh dei ban da rah da ki dong  
musa bad ki sharak bad da buh dien ban lah ban  
mih pat. Ki ong ki don ki jingphylla kiba bun  
jaid shapoh. Ki don ki maw kiba i kum ki  
ksai nara 'sai rusom bad ki noh itynnad bha, i  
kumba pynpur kpieng de. Kine ki phyrnai da  
ka jingleit shat ki ding ha ki maw ba sngem.

Hajan kane ka krem Mawjymbuiñ pat, ka  
don sa kawei ka krem pubon kaba ki khot ka  
krem u Dam. Kane ka long armala. Lah ban  
kiew napoh shalor lyngba ki thliew kiba khim  
bha. Ki don kham bun ki jingphylla ha kane  
ka pubon. Ki ong ym lah ban tip shano kane  
ka pubon ka lah ban ialam namar ym don ba  
la ngam haduh bakut. Don kiba la ngam sha-  
poh haduh katto katne bad ki iathuh khana  
ki ong ba ka don ka jingsngew phieng ban rung.  
Ka jingdum bad ka jingsngem ka pynsngew  
kumba don ka kynja ksuid ne puri hapoh hang-  
ne. Ki don ki jingphylla ba kine ki rangbah  
kiba la rung ki iathuh. Ki ong katba nang  
ngam shapoh nang i phylla namar ki don ki  
jingot ia ki maw bad ki sur ba sngewphylla har  
rukum ha kane ka krem. Lada bud bad iai  
bud, phin poi ha kawei ka jaka kaba lah ban  
ngiam kumba 10 ngut ki rangbah. Hangne ki  
don ki maw kiba kum ka pylleng ih. Ki don  
ki maw kiba stem kum i khangai. Ki ong hana  
ki dei ki jingbam jong ki puri. Don kiba rah  
ia kine ki maw kiba i kum ka ksiar hynrei ynda



poi shabar, kine ki maw ksiar ki long hi tang  
ki maw. *Baroh kaba phyrnai kam dei ka ksiar.*

Na kane ka kamra poi sha kawei pat ka  
kamra laba kham heh bad hangne ka long  
madan bha bad dap da u shyiap. Kiba leit  
rung ki ong ba ha une u shyiap don ki dienjat  
kynthei. Kane imat ka dei ka kamra shad ki  
puri. Ter ter, lada ngam, poi pat sha kawei  
ka pung. Hangne lah ban iohsngew ia ki sur  
ba sngewthiang kum ki jingtem jingput. Ia  
kine la pynlong da ki jinghap jong ki symboh  
um na ki synrang maw. Ki jingriew ki pher  
kat kum ki jingheh jong ki symboh um bad  
kat kum ka jingjylliew bad jingiyndong kane ka  
pung um. Haba ki hap hapteng riw "ptung",  
haba ki hap kham harud riw "pteng" bad sha-  
ba jyndong riw "pting". Kane imat ka dei ka  
jaka ki nongput nongtem bad ka jaka sum ki  
puri. Nangne lah ban rung kham shapoh hyn-  
rei, ki ong, ym nud namar ka jur ka jingsangam  
bad ka jingphieng. Ki don ki jaka kiba long  
rynsan bad ki maw kiba phyrnai kum ki jingbuh  
jingsat bad ki jingthiah ki puri. Ym don ba lah  
ban tip lada don bun shuh shuh ki jingphylla  
kiba kham khraw namar bym don ba la leit  
rung lyngba ia kine ki pubon. Ki long ki jing-  
phylla ka mariang bad dei tang kito kiba shyn-  
rang ka mynsiem kiba lah ban iohi da la ki  
khmat bad iohsngew da la ki shkor. Ha kiba  
bun ki long tang ki jingphohsniew.

Na ka shnong Welloi kaba ha ka lynti na  
Mawphlang sha Mawsynram, kawei ka surok

kali ka khlad sha Mawkyrwat. Tang kumba arphew kilometer ei ei na Weiloi, ha Diwah, kaba hajan ka shnong Jakrem, ka don ka Umshit. Kane ka umshit ka don harud ka wah kaba leit iasoh bad ka wah Umngi. Lah ban leit haduh wah da ka lynti kjat ba la shna bha bad nangta sa kam ia kane ka wah sha shiliang. Ha ka por lyiur, kham shitom ban jam sha shiliang namar ym don jingkieng bad hap ryngkoh na ki mawlong. Ka long kaei kaei kaba phylla ba hapoh u lum ba dap da ki mawlong kiba heh ka mih ka shyngyiar um khluit. Ka um ka long kham khluit ia ka um sum bad ym lah ban shah ban shu theh beit ha ka met, lait sa tang ynda ka la tuid katto katne ne lada tong shuwa harud ba kan kham pjah. Hangne ki rangbah ki ia sum ia sait bad mynta lei lei ki la ker bad pynbha ia kane ka jaka tangba ka jaka ka la jakhlia ba bun eh u nongleit nongwan bad ba imat ngi ki dohiong, khamtam u nongwei, ngim ju nang ia ka jinglehkhuid.

Kham ha pajih shyngyiar ka don ka jaka, kumta la ker khnang da ki mawlong, bad ka um ka long pung. Hangne ki ju sum ki kynthei bad ka ngiam arngut ban rung ha kajuh ka por. Mynta ia kane ka jaka ruh la pynbha hynrei ka jingitynnad ba la pynlong hi da ka mariang, ka la duh. Ban rung hapoh ruh ym long shuh. Wat la ka jingkhluit ka um ka long ryntih bha, pynban kam lah ban pynih ia ka pylleng. Kane ka dei ka kynja um sulphur bad ka ai jingiarap ia kito ki briew kiba don ki prum ne khniang ha ka sniehdoh. Kane ka jaka ka long kaba

kynjah bha bad ka don ka jingsngewtynnad ban iohsngew ia ki um kiba tuid jai jai bad ia ki sim kiba iapah sngewtynnad.

Ka Sohra, kumba iatip baroh ka long ka jaka kaba jur tam u slap ha ka pyrthei baroh kawei. Ka don tang kumba sanphew ar kilometer shaphang shathie na Shillong. Ka la long shisien ka nongbah ka Sorkar Assam, hapoh ki phareng, shuwa ban pynkynriah noh ia ka sor sha Shillong namar ba jur than u slap. Wat lada kam da long kaba dei por ban leit sha Sohra ha ka por lyur namar ba jur eh u slap bad ba bun ki jingtwa ki surok, hynrei ka don hi ka jingsngewtynnad da kawei pat, namar ha kane ka por phi lah ban iohi ia ki kshaid ba no'i rymphum, ia ki lhuu kiba jylliew, ia ki jainkup jyrngamiong ki lum bad ia ki riat ba itieng. Teng teng ka pyrthei baroh sawdong ha kine ki jaka ki kah dum da u lyoh uba rben, sa shiphang u lyoh u la pra bad phi iohi ia kine ki lum bad ki lhuu kiba pynher syrngiew, nangta u wan tap biang u lyoh bad haba u lyoh u la sdang ban kiew, kum ki jain bani ba stang bha. phi iohi biang ia ka jingitynnad. Nangta haba la rang bha, hadien u slap, bad ka sngi ka mih kynsan, phi iohi ia u simpyllieng ba khwai dohkha na ki wah bad ki kshaid. Kine ki jaka, ha ki por lyiur, ki tap da u lyoh suda.

Tang kumba san ne hynriew kilometre shathie na iew Sohra ka don ka shnong Mawsmi. Kane ka dei ka shnong kaba la rim bha bad naduh iew Sohra haduh kane ka shnong phin iohi ia ki mawbyinna kiba ieng da ki spah snem,

ki kor bad ki jingthang ki Syiem Sohra kiba iai kren bad iathuh ia ngi ia ka rukom leh niam ki Khasi hyndai. Ka jingbuh ia ki maw shyieng bad ki jingthang ka pynkynmaw iangi kumno ki ju thang ia u Syiem Sohra. Ha Saitsohpen phin lap ia u mawpun ka Ritiang uba don la ka jingiathuh khana. Na Mawsmaitang kumba ar ne lai kilometer na ka surok bah, ka don ka krem pubon kaba la buhrieh hapdeng ka khlaw bad ki mawlong mawteh. Ka khmat kane ka krem ka long kaba heh bad lah ban rung shapoh nangta, tangba ka dum bha shapoh bad ym lah ban leit lynda don ki dongmusa ba la pyndap umphniang bha. Ki don ki lynti khap maw kum kita ki lynti kyllaiñ ne ki labyrinths jong ki puriskam ki Greek. Don ki jaka kiba khim bha bad shitom ban iaid. Ki don bun ki kamra hapoh kane ka krem bad teng teng la dei ban shu par. Kham shapoh kane ka krem ki don ki jinglang um kum ki pung kiba jyllew ar bad lai phut. Ka don ka jingsngewngiew ban rung shapoh. Ki don ki jingriew kiba sngewthiang ba la pynlong da ki jingjaw jong ki um na ka sad jong kane ka krem ha kine ki pung. Kine ki jingriew ki kham sngewtynnad ban ia kino kino ki sur bala shna bad tem da ki kti briew.

Kumba shiphew ne khadar Kilometer na Laitryngew, ka shnong kaba harud lynti bah shuwa ban poi Sohra bad kaba pynmih bun u dewiong bad u mawshun, ka don kawei ka kshaid kaba heh bad itynnad kaba ki khot ka Daiñthlen. Kane ka kshaid Daiñthlen ka noh ylliew bha bad ki um jong ka i kumba ki dkut

ha shiteng riat kum u ñiuhkhlieh ba rymphaï  
 jong ka samla bhabriew. Ha baroh arliang  
 kane ka kshaid, ka mariang ka la siang da ki  
 maw bad ka long ka jaka kaba bha eh ban leŕt  
 ia bam khana sngewbha. Ha kire ki maw ki  
 don ki jingot dur kiba bun jaid kiba syriem ia  
 ki wait bnoh; ki shang bad ki pdung bad kiwei  
 kiwei. Ka puriskam ka ong ba shisien ha ka-  
 wei ka por, u ksuid, ha ka dur iong u bseiñ u  
 shong hajan kane ka jaka. U shait pyniap ia ki  
 nongleit nongwan haba ki iaid laingut, sangut  
 ne hynñiew ngut. U ju shim bad pyniap uwei  
 uba nadien haba ki iaid kumne. Ki briew sha ki-  
 ne ki thaiñ ki ju sheptieng shibun ia une u ksuid  
 bad ki ju leit kñia ne ai blang aisniang ia u  
 hapoh ka thliew ba u shong man ka por. Kane  
 ka la pynshitom jingmut shibun ia ki. La don  
 uwei u samla uba kyrteng u Lawsuidnoh uba  
 la kut jingmut triang ban pyniap ia une u ksuid.  
 Ha kawei ka miet u la leit sha kane ka thliew  
 kaba shong une u ksuid, u da rah bad u lyngkhot  
 nar ba la thang saw bha. Yada u la poi ha-  
 khmat kane ka thliew u la pyrta ia uta u bseiñ  
 bad u da khroh ia u ban wan shim la ka jingkñia  
 jong u. Haba uta u bseiñ u la wan ha khmat  
 thliew bad ang ia la ka shyntur ban klun ia ka  
 jingkñia, u Lawsuidnoh u la bret ia uta u nar  
 ba la thang saw pluk ha ka shyntur uta u bseiñ  
 uba la kyrthat haduh ba la khiih u lum baroh  
 uwei bad u la iap. Ki briew ki la la sngestynnad  
 ba une u bseiñ u la iap bad ki la rah ia ka met  
 jong u ha khlieh kane ka kshaid bad ia ot tukra-  
 tukra ia u ban ia bam. Ki ia rah la ki wait-  
 bnoh, ki waittyngkrong, ki tari, ki shang bad ki

pdung. Kitei ki dur ba la oh ha kitei ki maw ki long ki dak ban pynsah kynmaw ia kane ka jingjia.

Ka long kaei kaei kaba phylla ba ki Khasi ki la nang ia ka saiñ nar naduh hyndai hynthai, shuwa ba kiwei pat ki jaitbynriew kin wan sha kane ka ri jongngi. Kine ki thaiñ Rangjyrteh bad kumjuh ki thaiñ Nongkrem ka hima Shil-long bad ki shnong ka Hima Nongkhlaw bad kiwei kiwei ki jaka ki long ki jaka ne ki shlem saiñ nar. Ha kylleng ki jaka ka ri Khasi phin lap ia ka eit nar kaba pynshisha ia kane ka jingong. Kumta ki Khasi ki la nang ruh ban pyndonkam ia ki wait Khasi, ki sdie, ki sum, ki 'nampliang, ki mohkhiew, ki tari dap bad wat ia ki Ramshangi ne ki tup, laslem bah. Ki ingshoh nar ha Mylliem kioa dang trei kam haduh mynta ki long kiba la rim bha. Bun lehse, ki la don hangto shuwa ban wan ki Phareng sha ka ri jongngi, bad ki Khasi ki la nang laslem ban pyndonkam ia ki tiar nar. Lym-kumta, kumno u Tirot Singh bad ki khla ka wait kin buddien ia u David Scott naduh Nongkhlaw haduh Sobra da ki kulai khlem ki narkjat u kulai ne nangno kin ioh ki wait ne sum, ne ki sopkhniam ban ialeh ha ki thma lada kim la nang ban iasna hi.

Marpyrshah Shillong, shaphang Sepngi ngi iohi ia u lum uba jrong uba ki kjat jong u ki ieng ha ki um ba sagur jong ka wah Umiam. Une u dei u lum Diengiei. Nakliar une u lum lah ban iohi ia ka sor Shillong kyndiang bad haba peit mynmiet ka long kaei kaei kaba ityn-

nad ban iohi ia ki ding elektrik ba ki phyrnai ha ka jingdum jong ka miet. Shaphang sepngi pat lada phai, ki don ki lum kiba mih uwei hadien uwei sha ki thain Nongkhlaw bad lah ban iohi kyndiang ia u lum Kyllang kum u Sor-dar rangbah ki lum shato.

Hajan u syntai ba ha khlieh eh une u lum ka don ka jingthem kaba heh kaba syriem ia ka dabor. Don napdeng ki 'riewstad kiba ong ba hangne u ju don u Valcano bad dei hangne ba hyndai bah ka mih ka ding. Ym lah ban ong lehse u Khasi hyndai u khot ia une u lum. u lum Diengiei kaba u mut u lum ba don *ka ding ei ei* ne ba um lah ban mutdur ia kata ka thliewbah ban iakylli paralok—hato don ka kyn-ja *dieng ei ei* kaba lah ban heh ka tynrai haduh katne? Hynrei ki khanatang pateng la pateng ki iathuh kumne shaphang une u lum.

Hyndai kulong kumah, ki Khasi ki ong ba halor une u lum ka mih ka dieng kaba ki tnad jong ka ki piar bad tap ia ka pyrtthei Khasi baroh kawei bad u khun Khasi-Khara u la shong ha ka jingdum bym kynjat shuh ka jingshai ka sngi. Ki shnong kiba marjan ki la ia lum ka Durbar ban ia pynngat ia kane ka dieng bah ban ioh pat ia ka mei 'ngi. Ki samla kiba khlañ ki la ia mih bad la ki wait ki sdie ba la shut nep bha har ban ia pom pynngat ia kane ka dieng Ki la ia trei bor bah baroh shisngi ban pom katba ki lah hynrei ynda ki wan ban pom biang mynstep, ki shem ba ym don dien pom ei ei. Kat kaba ki la pom shitom hynnin ka sngi ka la dam noh. Ki la dap da ka jing-

sngew lyngngoh kaba khraw. La kumta ruh ki la iakut lang ban iapom biang hynrei shu kumta shi kumta. Mynmiet ki la iasngewbha ba ki la lah ban iapom katba ki don la ka bor, hynrei mynstep pat ym don dien pom ei ei ruh. La kem ka tieng ia ki. Don kiba ia tharai ba ka dei ka dieng ksuid bad don pat kiba ong ba dei ka dieng ki Blei bad bym dei ban pom ia ka. Hapdeng kane ka jingiakulmar jingmut bad jingshaiong, ka phreit nalor dieng ka la iathuh ia ka daw balei ba ka dien pom ba ki iapom ka la dam noh. Ka la ong ba mynmiet u khla u wan ban jliah ia ka jaka ba ki la iapom bad hadien kata ka dien pom ka la dam noh. Ka la aibuit ruh ia ki ba ynda ki la iapom ia katei ka dieng, kin ieh hangto ia ki wait ki sdie bad kim dei ban pynkhih ia ki na ka jaka ba ki la pom bad ba ynda wan u khla ban jliah un phot u thylliej. Baroh ki la sngewdei ia kata ka jingai jingmut ka phreit bad ki la leh kumta. Kumta kshai mynstep ki la lap ia ka snam na uta u khla uba la wan ban jliah ia ka diengbah bad uba la shah ot ha kita ki wait bad ki sdie ba la iehnoh ba ka dieng bad ba u la phot u thylliej. Naduh kata ka miet u khla um ju wan shuh bad suki suki katei ka diengbah ka la kyl-loa kram. Hadien kata la risa kynhoi ki samla shynrang bad kynthei. Ki shnong baroh saw-dong ki la ia ainguh bad dem ngon hakhmat U Blei Nongbuh Nongthaw ba u la klet ia ka lait ka lyndet jong ki bad ba ki la ioh biang ia ka jingshai ka sngi. Ki ong ba katei ka jingthem ka khyndew kum ka dabor ka dei ka tyrarai jong kata ka diengb h kaba ki khot ka Diengiei.



## Ka Khwai Dohkha

Lada iakren shaphang ki kam sngewbha, khamtam ka jong u Khasi, ka khwai dohkha ka long kawei kaba bad barit bad baheh, khynnah, rangbah, kynthei bad tymmen ki sngewbha eh. Ka long ka kam sngewbha kaba khuid bad ka bym don kano kano ka lait ka let ne ka leh shiliang, shikab. Ka pynpyngnad pynkhuid ia ka jabieng bad ka pynkhlañ irat ia ka met ka phad.

Ki rukom khwai dohkha ki pher na kawei ka ri sha kawei pat—ka shong kat kum ki jaid wah kiba don ha kito ki jaka. Ha ki ri thor, ki briew ki khwai ha ki um kiba lang ne ki pung ne ki wahbah. Ha ki rilum pat ki khwai ha ki wah kiba tuid bad ki lat lat. Wat ha ki wahduid ruh, bunsien ngi shem ia ki thwei kiba heh bad hangne lah ban khwai ha ka rukom bakhwai pung ne wahbah.

Ha ki ri phareng, khamtam ha America bad Canada, ki briew ki da pynlut por bad pynlut spah ban leit kai sngewbha khwai dohkha. Ki nongkhwai ki wai da ki kulai ban pynkit ia ki tiar ki tar kum ki ingjaiñ, ki jainkup thiah bad ka bam ka dih bad ki iaid haduh arsngi laisngi ban poi sha ki jaka khwai. Ngi iohi teng teng ha ki magazine ne kot khubor bar-ri ba ki nongkhwai ki leit na kawei ka wah sha kawei pat ka wah da ki liengsuin bad ki pynnoh ia ki ha ki slaum ki wahbah. Kiwei pat ki khwai doh da ki lieng. Lehse

phi la pule ia ka kot u nongthoh ba pawnam u Earnest Hemingway shaphang uta u tym-men nongkhwai uba leit khwai da ka lieng sha ka jaka kaba palat shisngi lynti targ ban roh iakhun bad ialeh bad uta u dohkha uba radbah. Ka jingsngewtynnad ka khwai dohkha ka long ha ka por ba ialeh bad ka dohkha. Ymdei ynda ioh ia ka dohkha. Ha ka por ba ialeh, u nongkhwai doh u pyndonkam baroh ki buit bad ki jingnang khnang ba ka dohkha ba la boh kan ym lait ne ba u ksai khwai yn nym dkut.

Haba ki khwai ha ki durlaw, ki teh ia ki khwai ki baheh bad suh ha u khwai da ki dohkha kiba rit. U dohkha heh haba u iohi ia ki dohkha rit u kynrup ia ki bad u ngat ha u khwai. Ia kane karukom khwai, ki khwai ruh ha ki wah kiba heh. Hynrei namar ba ka shitom ban ioh dohkha rit kiba im bad ban kham suk, mynta ki nongkhwai kha heh ki pyndonkam da ki dohkha bashna hi, ki khniang ba shna hi bad ki kynja shamoit rit. Ia kine ki shna pyndait lang bad ki khwai laipnat bad ki kawang pynher da u ryngwiang lyngkot uba la shna bha da u thri ne fibre glass bad antad ba u khwai un hap ha ki lat lat bah hajan ki mawlong ne ha trai ki diengbah shaba pajih bha. Haba ki dohkha ne khniang ba la pyndait khwai ki hap ha um, ki dohkha heh ki kynrup ia ki da kaba pyrkhat ba ki dei ki kynia khniang ne soh ba hap hi ha um. Lane ynda u khwai u la ngam shapoh staum khyndiat ki sa ring

ia u ksai da ki korkhwai ne ki reel. Kine ki dohkha ba shna hi ne ki kynja shamoit ki khiih khlik khlik khlik bad haba ka dohkha ka iohi ia ki, ka pyrkhat ba dei ki dohkha rit, ka kynrup bad ki khwai kiba la pyndait bad kine ki tiar, ki boh ia ka bad ka sa ngat. Mynta ki pyndonkam ia kane ka rukom khwai ha ki thwei ba jylliew ne lat-lat jong ki wah Khasi jongngi ruh. Kane ka rukom khwai ka donkam ki tiar khwai kiba bha bad kiba remdor ruh namar haba ki dait, ki dait tang ki 'kha palat pruh suda bad kito ki dohkha kiba khlañ kum ki khlad, ki kha kulai kiba tang su boh, ki her bad phet jngai jngai bad tan ia u ksai haduh, teng-teng wat ki kor kyllain ksai ki pra la kajong-kajong. Ka wah Ranikor, ka wah Khri, ka wah Borkhat, ka wah Kupli bad wat ka wah Lailad ki long ki wah kiba bha - bha ia kane ka rukom khwai. Ki khasaw heh ruh ki dait haba khwai ha kane ka rukom. Kiba kham dait eh ki long kita ki Trout, tangba kine kim don ha ri Khasi. Kum kine ki dohkha ki don ha ki jaka kiba khriat kum sha Kashmir,

Ha ki jaka ba sawang ha America kine ki jaid dohkha trout ki don bun jaid kum (1) ki Rainbow Trout ne ki khasaw simpylieng (2) ki Cutthroat (3) ki Yellowstone (4) ki Brown Trout bad ki Brookies. Kine ki dohkha trout ki pher na ki khasaw jongngi namar ki dei ki kynja dohkha kiba bam ia ki kynja ba im bad namar kata ki dait ia ki khniang ne spoon ba la shna hi. Kim dait ia ki soh,

ki mithai, ki wieh, kum ki khasaw ba ngi khwai paitbah ha ki wah jongngi.

Ka rukom khwai paitbah ha ki rilum jongngi, khamtam ha ri Khasi-Pnar (nga ong khamtam ha ri Khasi-Pnar namar ha kiwei-kiwei ki jaka rilum kim nang ia kane ka rukom khwai), ka long ka khwai pynpar ksai ha ki lat-lat ne ha ki um batuid jem. Hangne ruh ka don ka khwai pynngam bad ka khwai pynher na sla um. Haba khwai pynngam, donkam ban da teh da i sisa hajan u khwai khnang ba u khwai ba la bub jingbam unngam kham shapoh bad khnang ba ka um kan nym kit noh bran bran ia u ksai bad ia u khwai. Ha ki lat-lat, ki dohkha ki khlaiñ bha. Nalor ba ki khlaiñ. ki dohkha ki long kiba sian ruh. Haba ki iohi ia u ksai kin nym shim ia i jingbam. Namar kata dei ban pyndonkam da ki ksai um kiba rit khnang ba ka dohkha kan nym iohi. U mongkhwai namarkata, u dei ban phikir bha bad ban da nang kumno ban teh syrdoh ia u khwai ba un skhem bha bad ban nym lait ynda tan ka dohkha bad ba u khwai un ieng beit ha u ksai. Ia i sisa ki teh kumba saw kti ei ei na u khwai.

Ki jait jingbam kiba pyndonkam ha kane ka rukom khwai ki long ki kynja soh kum ki sohlang, soh thombor, ki sohiong, sohum khlaw, sohot, nangta ki phan, reiwhadem, kba lung, ata, shana, mithai ba sbna hi ne ba thied, ki nlangmaw, ki wieh, ki sla bad kiwei

kiwei. U nongkhwai u da pyrkhat bha shuwa ba un khwai da kum uei u jaid jingbam, kum ha kano ka jaid wah bad haba ka rong um ka sngur ne ka saw ne ka byrthup. Kane ka shong ha ka jingstad jong u nongkhwai bad ki iingpynmlien jongu ia ki dohkha kiba don hangt.

Haba khwai pynher pat ki kawang ia u khwai kham shajngai bad pynper ia u khwai ba la suh jingbam. Ki ieh ia u ba un tuid bad ka um. Ki ai ksai kham jngai bad haba ka dohkha kam kynrup ki tan noh bad kawang pa kawang bunsien. Haba ka dohkha ka kem ia u jingbam—ki ieh shi brip ar brip bad ki sa tan kynsan bad ka dohkha ka sa ngat. Ki jaid jingbam ba ki pyndonkam ki long ki kynja khñiangim, ki puit im bad khamtam ki kber im. Ki khwai ruh da ki kynja soh pyrthiew ne sohot kiba per ha um bad kiba soh ha ki dieng harud um bad ki sla. Ki khwai pynper tang haba ka um ka sngur bha. Kaba itynnad eh ha kane ka khwai pynper ka long ka khwai sympat puit. Tang khyndiat eh kiba nang bha ban khwai ia kane bad kito ki rawon kiba imja na ka khwai dohkha, ym ki rawon tynneng. Ki suh ia u puit ha u khwai, hadien ki pynshad ia u ryngwiang bad pashat ia u khwai ba la suh puit ha ki tyrthup um. U ksai khwai haba kawang ki rawon kiba tbit bha kum ki jong i bah Eprin, u i kumba ushad ha suiñ shiphang bad u sa noh ha i jaka ba ki kwah ban pynhap. Mynta ym lah shuh ban iohi ia kine ki rukom khwai namar ki jaka babang jong ki rawon

mynta ki la duh noh hadien ba la den ia ka  
Umiam bad ia kiwei kiwei ki wah.

Kawei pat ka rukom khwai doh kaba ityn-  
nad ban peit ka long ka sympat sohot. Ki  
sub ia u khwai da kaba pynpei ia u sohot bad  
ki sei ksai jrong bha kumba sei ksai haba khwai  
puit. U nongkhwai u ieng napdeng um haduh  
palat syngkai ka um bad u sympat phlak ia u  
sohot ha sla um, ha ka jaka kyndong kaba u  
pyrkhat ba ki dohkha ki ia ap ia u sohot uba  
hap na u diengsohot. U ich ia u sohot ban tuid  
tang kumba san hyariew pruh, u sa tan ia u  
ksai bad sympat biang kumta shi kumta. Haba  
ki dait ki dohkha ha kane ka rukom ki dait  
kiba heh.

Haba saw um, ki nongkhwai ki pyndonkam  
da u wieh. Haba la rit um pat, ki ju khwai da  
ki 'niangmaw da kaba pynjungut shuwa ia ka um  
lat-lat.

Ki jait dohkha ba ngi shem jyllei ha kine  
ki ri lum jong ngi bad sha kiwei pat ki ri lum  
ngi ong ki khasaw. Ki don kiwei pat ki jait  
tang ba kine kim dait haba khwai. Ha ki jaka  
kiba kham lum—ki shnet jong ki ki saw bha. Ki  
juh ki jait dohkha phin ngat lada phi khwai  
ha ki wah jong ka Nagaland, Garo Hills, kjat  
ki lum Arunachal bad ha kiwei pat ki ri lum.

U nongkhwai u long u briew uba da phikir  
bha. U phikir naduh ka por ba un mih na  
ing. U khreh u khrum baroh shimiet bad u

peit ba kit iar ki tar baroh ki la biang lut. Um lah ban klet wat tang iwei i tiar ruh namar ladi u klet wat tang i sisa, u la pulom ka khwai doh. U long u briew uba biang por bha. U shuwa ma u barabor ia ka por. Lada iakut lai baje mynstep, ar baie u la mih ban leit kyrsiew ia ki paralok. U long uba la pynbiang nadong shadong—u thom ia ki khlay bad u klan ia ki lat lat. Ynda poi ha wah u sei ki tiar khwai baroh ha madan. U peit, la ryngwiang u skhem ne em ne la u khlieh ryngwiang u beit bha ne em? U wien ia u, ioh u dkut ha por ba ka dohkha ka tan. U pyrkhat da u ksai um uba rit ne uba kham heh un teh. U peit katno ka jingheh ne jingjylliew ka um, katno ka jingjur ka lat lat. U iaide sor ha i jaka ba u kwah ban khwai. Lada u dei ban ieng napdeng um—u iaide jai khlem pynkhih ia ka um. um tur ruma ne kyrkieh lap lap. Haba dait ka dohkha, u sngewthuh kaba heh ne kaba rit ka la boh. Lada kham rit u tan ban pynmih sla um ia ka dohkha khlem pynkhih ia kiwei pat ki dohkha. Lada ka shim kaba heh, u ai ksai haba ka tan bad u tan haba ka wan. Ha kane ruh, um leh kyrkieh namar wei la kyrkieh ne bakla ka pynieng ia u ryngwiang, la dkut. U long u briew iaishah bad uba dap tang di ka jingkyrmen—u iai kawang khwai baroh shisngi wat lada ym dait ruh. U kyrmen ba ha kano ma ka sien kan shim niat.

Don kiba kylli kumno u nongkhwai u tip ne ithuh ba ka dohkha ka la shim ia i jingbam

na u khwai? Kane ka long lehse ka jingkylli kaba eh. Haba khwai pyndem ne pynap ki buh sisa ne u maw, shiphut ne antad na u khwai bad haba ka dohkha ka tan ia i jingbam, u maw ne ki sisa ki bat ia u ksai khwai bad kumta, mar shim ka dohkha trait u khwai u boh'hi ia ka dohkha bad sa tang ban ialeh. Ka khwai pynher ne khwai lat lat ka long kaba eh. Hadien ba u nongkhwai u la kawang ia u khwai, u pynbeit thik ia i ksai kat kum ka jingiaid jong ka um. Ka tang shu shim ka dohkha u khih u ksai ne i kynjaphong tiak, bad mar kumta, kum ka leilieh, u nongkhwai u pynkhih kynsan ia u ryngwiang kumba rah shalor bad sa boh ka dohkha, lada slem tang shi sekhon ruh la ioh ka dohkha ia i jingbam. Kumta, ki khmat ki dei ban long kiba shai bha bad ka kti ruh kaba stet.

Ka jingsngewbha ka leit khwai doh kam shong eh ha ka jingngat dohkha hynrei ha ka jingioh ban ialeitkai lang bad ki paralok. U nongkhwai u mih na ing da ka jingsngewbha, lada ngat ruh u kyrmen ban dang ngat shuh, lada ym ngat ruh u kyrmen ba un sa ngat pat. Haba u poi ha ing, u iathuh ia ki lok ki jor, ki khun ki tnga ba u ngat, tangba, 'shish', u ong, 'ka lait noh ka—ani—tharai la palat pruh'. Haba u nongkhwai u ong kumne, ngi ong ba u thok. Em, wat lada u thok ruh kam mynsaw ei ei.

Uwei u nong khaii tiar khwai u ong ba u nongkhwai u dei ban duwai kumne shuwa ba un mih ban leit khwai—'A Trai to pynngat ia nga ka dohkha kaba heh haduh katta katta,



ba haba kylli ki lok ruh ngan ym donkam shuh ban thok. U nang ban antad ia ki dohkha baroh kiba ngat—u ong kaba khadphra inshi, kaba kat ka shatri ne kaba palat kilo. Wat ia kaba dkut ne kaba lait noh dang shapoh um bad um pat iohi ruh u ong ba ka lait ne dkut kaba khadsan inshi. Uwei u paralok haba dang ia b<sup>m</sup> ja ha wah u kren dom kumne kumtai bad u thnum ptuk shi ptuk. Ynda kylli u ong, 'peit seh yn ngat dohkha kumno haba ka ia pynsong ja da ka dohkha', U tip ban ai daw balei bym ngat dohkha? U ong ba shai bnai, ba poi um, ba ka ap slap, ba khynñiuh jumai, ba leilieh lane ba ki dohkha ki dang kdang eh. Uwei pat u paralok u ong haba u dang khwai ha Dawki da ka lieng ba shisien tan ka tan ka dohkha—ka ring ia ka lieng shaduh Bangla-desh bad ynda u wan phai—bad ia leh ban tan ia u dohkha, u wan u briew sorkar bad u kem ia u. U ong ba u sa pyllait ia u hadien ba u la ai noh ia uta u briew sorkar da kata ka dohkha ba u dait.

U Rawon u lah ban ieng ha um bun kynta, nangta u hiar arsut bad kiew artet ia ka wah bad la u ryngwiang jong u, la ka pla jasong, ka paron, ka shatri bad ki tiar khwai ha ka met jong u. U fai sympat ia u ryngwiang jong u da kaba khmih lynti ba un sei hi kumno kumno kawei kaba heh. U par sha ki jaka ba kynjah bad wad ia ka jaka kaba bit bad kaba u pyrkhat ba ap jingbam ki dohkha shapoh um. U ngam wat palat syngkai ba un sympat ia u ksai sha ka jaka ba u thnu. Teng-teng u lap ia

ka eit hati ba dangkhluit, teng teng u iohi ia ka dien u 'labah ba dang thymmai, teng teng u iakynduh nguk ia ka dngiem ne ia u bseiñ bad u heh ka khlieh hynrei kine kim pynwit pynthuteiei ia ka khwai doh jong u. Um don jingpyrkhat ei ei lait tang kumno ba kan dait ka dohkha. Ka jingmut jingpyrkhat jong u ka lait na ki jakhlia jakhlaid baroh. Dei kane ba ki sa ong ba u long u briew uba baroh ki ieit ki sngewbha.

Uwei na ki nongkhaii tiar khwai uba paw-nam u ong ba u nongkhwai ne u rawon u long u briew uba don burom tam ha ka pyrthei, namar, wat u pynheh ne u thok khyndiat khyndiat, kine ki jingpynheh ki pynsngewtynnad ia kiba sngap ia ki khana jong u. Ki ju ong ruh 'Ki nia rawon'.

Ki wah ha ri Khasi Pnar jongngi ki long kiba dap da ki dohkha namar ba ki iaid lyngba ia ki khlaw kiba don ki dieng soh bunjait harud jong ki bad ki sla bad ki soh jong ki, ki bsa ia ki dohkha. Ka long kaei kaei kaba phylla bad ka jingmaian ban peit ia ka jingpyniaid bastad U Trai Nongthaw. Ki sim kiba iabam ia ki diengsoh harud um, ki pynhap ia ki soh ba la ih bha ne ia ki sla bad ki ioh ki dohkha ha um. Ki khñiang kiba shong ha ki dieng ruh haba ki hap ki ioh ki dohkha ban bam. Nangta sa ki kber kiba krih ne ki 'niang taser ki ju noh ialade sha um bad ki bsa ia ki dohkha. Ha ki por 'lapbah ne ba hiar umsaw, ki um ki wan kit najngai ia ki wieh, ki khñiang lane

jingbam ba la bret ki briew na shnong bad  
kiwei kiwei bad kine ki long ki jingbam ia ki  
dohkha.

Ha ki khyndiat snem ba la lah, haba ki  
briew kim don ka mynsiem pynjot ia ki dohkha  
da kaba bret bom ne ai tutia, ka wah Umiam  
ka long kawei na ki wah kiba bun bha ki kha-  
saw bad ka jaka kaba bha eh ban khwai. Na-  
duh pynnoh Um-mawlong ne Nongkseh ter ter  
sha sdad Suna Pani bad haduh dwar ksuid  
hajan Umroi bad palat shaduh Umshaw dap  
da ki khriang bad ki thwei kiba shong ki dohkha  
bad ki sher syngkaibamon. Ki khriang Urksew,  
Urshen, Sait sying, Mawdun, khardud ne tharia  
u Dohory, Rangmen. Umden bad ki thwei kum  
ha 'Weikingdieng 'Weikalong, krem nonglieh,  
'Wei laidkoh, ka 'Weishrieh, ka 'Wei-u-kam, ka  
wei khakhla, ka Duwar ksuid ki khring ia u  
nongkhwai ha kito ki por shuwa ban den ia ka  
Umiam. Ka wah Umran ruh naduh jingkieng  
Umran sha lynti Umtasor, nangta sha iew hati,  
iew sier bad sha Borkulong bad haduh ba ka  
wah ka la iakynduh ia ka Umtrew, shaduh  
Lailad bad kan da poi sha Umtrew Byrni ka  
long ka wah kaba bun dohkha bha bad ba ki  
briew ki sngewtynnad ban leit khwai.

Hadien ba la den ia ka Umiam, kitei ki jaka  
khwai kim long shuh hynrei ia ka wah Umiam-  
Umtrew shaduh Lailad bad Umtrew bah dang  
lah ban sumar ia ki lada don da ki nongap  
kiba ap-pahara ia kane ka wah ban lada na ka  
wieh tutia, siat bom, shoh khariew bad ban

sumar ban nym pom ia ki khlaw ne ki dieng harud wah. Lada lah ban adong kumne, kine ki wah kin long ki jaka kiba sngewtynnad ban leit kai wah sngewbha ki kynthei khynnah bad ban khwai sngewbha ki rangbah. Ka wah Lai-lad hi shilynter naduh ba iakynduh ka Borku-long bad ka Umtrew haduh Umtrew Byrni ka long ka wah kaba, lada lah ban buh ki nongap kiba thikna ka lah wat ban pynwan ki nong-khwaidoh sngewbha na kylleng ka ri wat nabar ruh bad ka lah ban pynioh jingmyntoi ia ka jylla jongngi. Ynda buh lei lei sa ki ing sah-miet kiba khuid bad ba itynnad bad katto katne ki tiar khwai bad ki rawon traishnong kiba tbit ban long kum ki guide, uno u bym kwah ban leit pynlut katto katne sngi tang ban ioh ka jingsngewbha. Wat ia ka pung Umiam ruh lah ban pynlong ka jaka khwai kaba bha lada don ki nongap kiba biang bad lada mana bym bit ban pyniap dohkha da kaba ket ing ne pynap khwai ba la suh ha u tyllai baroh kawei ka pung. Kumjuh ruh ia ka wah Sumer hadien ba ka la iakynduh ia ka wah Umtrew bad Umtham ter ter. Wat la laden ia ka um bun jaka, na ka bynta ban ioh ding elektrik, lah ban pynroi dohkha ba kine ki den um bad kine ki dohkha kin krih lynter ka wah. Nangta, nador ki dohkha ba la don lypa lah ban bret symbai shuh shuh sa kiwei pat ki jait dohkha ruh.

Imat ladei ka por ba dei ban da buh ia ka por ne aiom ban sangeh ka khwai doh, kumba leh sha kiwei kiwei ki ri, ym ban shu iakhwai lynter baroh shisnem. Lada lah lei lei ban

pyrkhat ban da ai da ki kynja license ne ki kot  
jingbit ia ki nongkhwai baroh, da kaba buh dor  
shityngka ne artyngka shisnem, bad da buh ruh  
ia ka por bym bit ban khwai, ka dohkha kan  
roi bha bad ki nongkhwai ruh kin nym bynnud  
ban siew ia ka bai license, namar kin wan sha  
ing da ka jingphuhmat ba la khia ki paron.

Lada ki samla Khasi Pnar jongngi kim bang  
shuh sa ia kane ka khwai doh, ym don jing-  
sngewbha shuh ia ki ban pynlut ia ka por ba  
lait ne por shuti bad ki lah ban ngam pynban  
sha kiwei pat ki jingsngewbha kiba mynsaw.



## Ka Jatinga

Ka shnong Halflong ka dei ka Hill station hapoh ka district North Cachar Hills jong ka Sorkar Assam. Kane ka shnong ka long kaba itynnad bad ba pyngad bha bad lah ban pynia-syriem ia ka bad kano kano ka shnong Khasi. Lah ban leit sha Halflong da ka surok motor lyngba ka Juwei bad ka Karompani da kaba ryngkang ia ka wah Kupli ne da ka rel na Lumding, lyngba ka Gauhati. Na Lumding sha Halflong ka rel ka hap iaid lyngba arphewar tylli ki tunnel, kata ki lynti rel ba la sam lyngba ia ki lum bad haba ka rel ka iaid napoh kine shu dum hi ngaiñ kum ka miet. Ka tunnel kaba jrong eh ka shim por haduh san minit ia ka rel ban iaid.

Ka lynti na Shillong, da ka surok motor, ka long kaba sngewtynnad bha. Baroh shilynter lynti phin iohi ia ki phlang ba jyrngam, ia ki dieng kseh kiba mih ha ki madan ba jyrngam jong ka ri Pnar bad ki khlaw kiba rben haduh phin da poi ha ka wah Kupli ha kaba dei ban kam ia ka da ki lieng engine ba la pyndait bad ka bur.

Ka wah Kupli ka don ba u pud ka Jaintia Hills ha Meghalaya bad ka Mikir Hills ha Assam. Ka long ka wah kaba heh eh ha ri Khasi - Jaintia. Ka kshaid Yale ka don kham shaneng ka lynti ba kam sha Shiliang bad hajan kane ka wah ka don ka Umshit. Ha u bnai April 1976, ka jingtrei ban pymih ding electriict na kane ka wah ka la sdang. Ia ki khlaw kiba rben ha kine

ki khappud jong kane ka wah la pom ban peit  
 bniah ia ka jaka kaba bit ban den ia ka wah  
 Kupli bad ban shna ia ki surok ban pynpoi ia  
 ki tiar bad ki kor ki bor. Nangta mih sa ki  
 ing ki sem na ka bynta ki nongtrei bad ki hos-  
 pital ban sumar ia kiba pangbad kiba mynsaw.  
 Haden ba la shong ki nongtrei, la khreh sa ki  
 ing skul, ki bank ban buh pisa bad ki rew ki hat.  
 Ka shnong Karompani kaba ki dkhar ki ai kyr-  
 teng na ka jingdon jong ka Umshit harud ka wah  
 Kupli ka la sdang ban heh bad shlei da ki  
 briew. Hangne ki shna sa ka ing ban shong  
 kito kiba heh kiba haiñ kiba wan peit ia ka  
 jingiaid ka jingtrei bad na ka bynta kito kiba  
 wan kai. Kane ka jaka ka jngai 120 kilometer  
 na Shillong. Ka jaka ba la pynkhreh na ka  
 bynta ban shna ia ka den um, ki nur um, ki ing  
 ki sem bad ki surok ka long haduh 400 sq. km.  
 Ka jinglut kane ka jingtrei la kheñ ba kan long  
 haduh 78 33 lak bad ban pynmih ka bor electric  
 haduh 250 metre watt, kata lah ban pynpoi ding  
 electric sha ki bun ki bynta ba shatei mihngi ka  
 ri India.

Na Karompani (Umshit) ka lynti kali ka  
 iaiaid lyngba ki them ka Mikir Hills bad poi sha  
 ki khlaw kiba rben. Ha kine ki khlaw ki rieh ki  
 mrad heh kum ki masi prut, ki sier, ki kyndad,  
 ki hati bad ha ki jaka them bad madan ki shong  
 ki 'niangk wang, ki skei bad kiwei kiwei ki mrad.  
 Ki long ki jaka jong ki nongbehmrad. Wat la  
 lah pom shibun ki dieng ki siej hynrei ki khlaw  
 ki dang rben bha. Nangta ka surok ka iaiaid ia  
 ki madan bajlan bad suki-suki ka kiew sha

**Haflong.** Ka Haflong ka long ka shnong kaba khleh ki nongshongshnong. Phin shem ia ki Dimasa-Kachari, ki Mikir bad kiwei kiwei ki jaid bynriew ka ri India kiba ia khaii bad ki nongtrei sorkar. Hangne ka don ka ing office ka District Council ba la tei itynnad. Hapdeng shnong don ka pung kaba heh bad ki jaka shong pyngad. Na ka Dak Bangla, lah ban peitkai ia ki lum sha sbiliang. Dang step lah ban ioh-sngew ia ka jingpah sngewsynei jong ka rel kaba ia id napoh ki lyoh. Suki-suki kine ki lyoh ki kiew artet bad ki pra. Kito kiba kiew sha ki lum ki long kum ki jaii kiba stang bad itynnad bha. Ka sngi kaba mih dang step ka hap ban sam lyngba ia kine ki lyoh ban pynsyiad ia ka Haflong.

Na Haflong, kumba khadsan kilometre tam ne duna, ka don ka shnong kaba rit kaba ki khot ka Jatinga. La seng ia kane ka shnong da uwei na ki rang feit parari, U Lakhon Bang Suchiang ha ka snem 1905. U Lakhon Bang Suchiang u la mih na la ka shnong Bataw ha Jaintia Hills District ban leit shong ha ka shnong Borkhola ha Cachar District haba u dang don tang arphew san snem ka rta. U la shong ha Borkhola haduh laiphew snem. Hadien kata u sa leit shong basa ha Jatinga ha ka snem 1895 ryngkat bad lai ing ki paralok U la sah hangto haduh shiphew snem shuwa ba un long u trai shnong bad trai muluk trai jaka ha ka snem 1905. U Lakhon Bang Suchiang u la iap noh ha u August arphew hynriew tarik jong ka snem 1950.



Hadien hadien kiwei pat ki Pnar ki la leit wad jaka rep sha kito ki thain Jatinga bad ki la ioh ban shong shnong hangto. Mynta ha Jatinga hi la don haduh palat khadsan spah ngut ki Pnar bad haduh 170 tylli ki ing.

Ki nong Jatinga ki kren ka Pnar kaba khleh Khasi bad lah eh ban sngewthuh da kaba suk haba iakren ia khana bad ki. Baroh ki nong-shongshnong ka Jatinga ki dei ki Kristan bad ka don ka Ingmane kaba heh hapdeng shnong. Ka don ka Lower Primary School hapoh ka jingpyniaid ka District Council, kawei ka Lower Primary bad kawei ka Middle English School hapoh ka jingpyniaid ka Sorkar Assam. Ka medium ne ktien pdeng ka long ka ktien phareng. Ki jingrep bi kongsan jong ki ki long u sohtrun bad u sohñiamtra. Ki rep ruh kiwei pat ki jaid soh bad ki kait.

Ki Pnar kiba shong ha Jatinga ki long kiba khuid bad suba bha bad ki sumar khuid bha ruh ia ka shnong ka thaw. Harud ka surok ban rung sha shnong u don u mot tei nam da ka dur na shadem haduh khleh jong u Lakhon Bang Suchiang ban pynneh pynsah ia ka kyrteng jong u kum u nongtei ia kane ka shnong. Ka long kaba sngewtynnad ba don kum kine ki 'riew 'radbah jong ngi kiba pyrkhath ia la ki parabriew. Ka jingkhraw u briew barobor ka long ka jingieit jong u ia la ki parabriew, ym ka jingdonspah ne ka jingdon kyrdan jong u. Ngim tip haduh katno u Lakhon Bang Suchiang u la tur ia ki jingeh ban pynioh ia kane ka jaka ne ka Sor-

kar Assam. Ngim lah ban tip haduh katno u la pynlut ia ka por, ka bor bad ka pisa ha kane ka jingialeh kaba slem. U Lakhon Bang Suchiang um shym pyrkhath eh ia ka myntoi shimet namar u long u briew uba la metiaw hynrei u la ialeh haduh katne na ka bynta la ki briew la jong. Hato kin dang mih mo kum kine ki 'riewradbah bashisha bad ba len lade na ka bynta ka jaidbynriew jong ngi? Ngi sngewburom eh ia u bad u la lah tei lypa ia u mot ka jingburom bad jingkynmaw ia u ha ki dohnud ki nongshongshnong ha Jatinga. La ka pyrthei Khasi Pnar kam pat kyndit bynriew ban pyn-donburom ia une u riw radbah, hynrei u hi u la leh ia la ka kam babha ia la ka jaidbynriew, khlem da pynshitom jingmut ia ka iohnong ne iohburom ialade.

Ki don ki jingiathuh khana ba shuwa ba u Lakhon Bang Suchiang bad ki briew jong u kin leit bubai shnong ha Jatinga, la don kiwei pat ki 'riewlum kiba la leit shato. Ki ong ba ki don ki N ga kiba la shna ki sem ban shong bad ban wad jaka rep. Ha kawei ka miet kaba dum lyoh bad ba jur bha ka lyer, ha u bnai September, kine ki Naga ki la laid bad la ki lynten ban leit sha ing. Kynsan kynsan la wan ka jingsawa bad kaei-re-kaei kaba la thap ia ka sharak ba ki rah bad kine ki Naga ki la ia march pynkloi sha la ing. Ka la jia ruh kumjuh ha ka sngi kaba bud. Kine ki Naga ki la ngeit ba dei ka ksuid kaba la leh ia kane bad ki la phet shnong noh. Hadien ba ki Pnar ki la shong hangto ki sa lap ba kine kim del ki ksuid hynrei

ki dei ki sim kiba her mynmiet ban phet shnong  
 na kawei ka jaka sha kawei pat. Ki 'riewstad  
 ki ong ba kine ki ju her kynhun kynhun bad ki  
 bud ia ka lynti kat kum ka jingshai ki khlur ha  
 sahit bneng. Hynrei ha ki miet bad dum, haba  
 ym paw khlur ha sahit bneng ryngkat ka lyer  
 kaba jur, kine ki sim kiba her da ki kynhun ki  
 kulmar bad her sokma. Ki noh ruma kat shaba  
 ki iohi ia ka jingshai dinz, ki da tharai ba dei  
 ki khlur. Kumta ki briew ha ka shnong Jatinga,  
 hadien ba ki la tip ia kane, ki ia mih da ka  
 shnong bad iarah da ki lynten, ki dongmusa ne  
 ki sharak pump ban leit sha lum ha kiba kum  
 kine ki miet, bad la ki dieng ne ki wait bad ia  
 ap miet ha kito ki jaka. Haba kine ki sim ki  
 noh pyrshah ia ki jingshai sharak ne ding ne ki  
 dongmusi ki ju tied ia kine ki sim da ki dieng  
 kiba heb bad kem ia ki. Ki rah ia ki sha ing  
 ban bam doh. Ki ong ba uwei uwei u ju ioh  
 da ki phew bad ki spah kine ki sim naduh kiba  
 rit kat ki paitpuraw haduh kiba heb kat ki han.  
 Kane ka long kaei kaei kaba sngewphylla hynrei  
 ka long ka jingshisha kaba haduh mynta ki dang  
 jia ha kane ka shnong Jatinga.

---

## Ki Dieng Sawdong ia Ngı

Ka long ka jingshisha ba baroh ki jingthaw ha kane ka pyrtnei, kito kiba her sha suiñ ne kiba shong bad par ha ka khyndew ne kiba shong ha um hapoh ka khyndew kin nym lah ban im lada ym don ki dieng. Ki dieng ki pynsngew-bha, ki pynitynnad bad pynphuh pynphieng ia ka mariang bad ki ai jingbam ia u briew bad ki jingthaw ba im baroh. Ki dieng, haba shim kyllum, ki trei ki kam kiba phylla bad bakordor ban iarap ia ki jingthaw U Blei shityllup ka pyrtnei. Kiwei kiwei ki jingpynlong, hadien ba ki la iap kim myntoi shuh, hynrei ki dieng ki ai jingmyntoi kumjuh ia ka pyrtnei ka mariang bad ia ki jingthaw kiba don ha ka, haba ki dang im bad ynda la khet, pynkyllon ne haba ki la iap.

Ki dieng ki ai ruh ka jingtngen ia ki nongleit jingleit. Uwei na ki Syiem bakhraw ka ri India, U Asoka u la thung bun bun ki dieng harud lynti ban ai jingtngen ia ki nongleit jingleit bad ki briew kiba wan peit ia ka ri India na kiwei pat ki ri ki la lyngngoh ia kane ka jingpyrkhat babha bad ba donburom jong une u Syiem Wat ki mrad khlaw bad ki sim ruh ki ioh ka jaka rieh tngen na ka jingshit jong ka sngi, na u slap bad na ka jingbeh kyrthep ka 'eriong 'erngit. Hapoh ki khlaw barben ki shong ruh ki mrad kiba laiphew jaid, kiba heh bad kiba rit, ki khñiang bad ki kynja bapar bunjaid kiba pynlong ia la ki jaka shong jaka sah. Nangta sa ki syiar khlaw bad ki sim kiba kha pylleng bad

pubkhun, ki ngap khlaw ki kjit ia ki um ba-  
thiang na ki dieng syntiew babun jaid bad ki rah  
ia ki sha ki ksing ha ki synrang maw ban shna  
ngap bad ki briew ki ioh ban bam. Ki mrad  
ki im da kaba bam ia ki sla jong ki dieng lai-  
phew jaid, ia ki soh ne ia ki phan ne thied dieng.  
Ki sim ki im da ki soh dieng ba bun jaid bad da  
ki khñiang kiba par ha ki. Ki ñianglong kiba  
sop bad soh ha ki dieng ki pynmih ki thap balieh  
ba laiphew jaid. Wat ki kpa tymmen jongngi  
ruh lehse ki im da ki soh ki phan bad ki kait  
kiba long ha khlaw.

Ki dieng soh kiba ngi thung ha ki kper bad  
ki bri ki pynmih ki soh kiba bang bad kiba tei  
bad pynkhlaiñ ia ka met u khun bynriew. Na  
ki soh kiba pher bapher ki shna ia ki umsoh bad  
shalan ia ki sha ki iaka kiba jngal, ki bym ju  
thung soh ba kin ioh dih. Khamtam ha ki jaka  
ba shit jong ka ri dkhar, ka umsoh ka pyntgen  
ia ki briew. Ha Meghalaya ruh, namar ka jing-  
bun jong ki soh, la plie mynta ha Byrni ia ka  
Karkhana shna umsoh bad lada lah ban pyniaid  
bha kan wallam ka spah ia ka ri jongngi bad ka  
jingmyntoi ia kito kiba rep soh.

Na ki dieng ba ngi da thung khnang ngi ioh  
ia u kynphad bad u ksai ban pynsyiad bad pyn-  
kup pynsem ia ngi; ia u rui, 'ñiuhkseñ bad u  
ñiuh snepkor ban pynjem met ia ngi haba ngi  
pyndonkam ia ki ha kaba suh ia ki nep, ia ki  
kushon bad ki jaka shong jongngi; ia u slasha,  
u cocoa, u coffee, ka shini ba ngin loh ki jing-  
dih bad ki jingbam kiba bang; ia u rubber bad

ka jri ban pyndonkam kum ki tyre motor, aeroplane, ha ki karkhana heh, ki hospital bad ha kaba siang surok bad kiwei kiwei; ia ki rong ban ai ia ki-jaiñ bad ia ki ksai; ia ki jingiwbiñ ba ngi pyndonkam man ka sngi. Ha kine ki juk mynta, ki pyndonkam ia ki dieng ha kaba shna ia ki trai juti bad khongdong ban kham jrong ka ryenieng.

Ki dieng ki pynmih bun ki jaid dawai. Nalor ki dieng kwinaiñ na kaba ngi ioh ia ka kwinaiñ ne ka dawai khieshoh, ki don ruh kiwei pat ki jaid dieng kum ka diengsohpung bad ka snep sohpieng kiba iarap ia ka pang pynhiar-kpoh; u sohkhylam khlaw uba iarap ia ka pang suhot; u sohmyntaiñ ia ka pangkhamat; u soh kwit uba ngi pyndonkam haba kyllan ia kiba pangshit; u sharita ia ka pang khieshoh; u diengnub uba pynmih ka nub kaba pynjah ia u ñiangthylliej; u sohlap uba pynjem ia u ñiang dait bad kiwei kiwei ki jaid dieng kiba ki soh bad ki sla jongki ki long ki dawai kum ka 'laryndia u 'lakud, u 'lanai, u slasohpyriam, u slasohmad, u jaiur.

Na ki dieng ngi ioh ruh ia u sohmarit, u long, u lashi, ka sisia, u latyrpad kiba pynbang ia ki jyntah kylla jongngi.

. Nalor kitei baroh, ka 'long kaba donkam ban kynmaw ba ki dieng ki bat ia ka um ha ka por slap bad ki kynshew ia ka ba kan tuid suki bad pynmih ki umpohliew bad ki wahduid ba ngi diñ bad kine ki um ki tu'd lyngba ka khyn-

dew kaba rkhiang ban ai um ia ka. Nangta pat ki dieng ki pynlong ia ka lyer kaba khluid ba kan pynagad ha ka por shit ban ai ka jingsyiad ha ki por khriat, ka lyer kaba beh na ki diengkseh ka lah wat ban pynkhiah ia kito kiba pangtor bad kum kine ki nongpang ki ju leit sah sha ki jaka ba bun ki diengkseh ban ioh koit na ki jingpang.

Ki dieng ki ai jingmyntoi ruh ia u briew hadien ba la pom pynngat ia ki, haba dei ban leh kumta, ban pyndonkam ia ki na ka bynta ka jingbit jong u briew. Wat ki tnad kiba la iap ki ai tangi ka jingsyaid ha ki ing ki sem bad ia kito kiba shong ha ki jaka khriat bha. Ki don ki briew kiba sahmiat sha lum sha wah na ka bynta ki kam bapther bapther jongki bad lada ym don dieng kim ioh ka jingsyaid bad ki lah ban iohpang ruh Ka diengiap ka iarap ia u khun bynriew, khamtam ha kito ki jaka kyndong kum sha ki thain jong ngi, ban pynih ia ki jingbam jongngi kum ka ja, ka doh, u jhur, ka dohkha, u phan, u phankaro, u phandieng, u krai, u rymbai, ka shriew, u riewhadem bad kiwei kiwei kijingbam kiba ngim lah ban bam im ia ki. Nangta ha ka por tlang, ngi pynkhluid ia ka um ban sum ban sait.

Da ki dieng ngishna ia ki ing ki sem kiba itynnad, ki shuki ki miej, ki almari, ki jingthiah, ki synduk bad ki jingput jingtem kiba bunjaid. Da ka dieng ki shna ruh ia ki lieng, ki jhad bad ki kali kulai masi. Ki dieng kiba eh ki iaid kam ruh ha kaba shna ia ki slipper ne ki line rel.

Ngi shna na ki dieng ia ki tiar kiba ngi pyndonkam ha ka rep ka riang kum ia ka lyngkor, ki 'pingwait, 'pingsdie, 'pingmohkhiew; ia ki tiar trei kti kum ki jingbat tyrnem, tari, pain'tali, kurat, rynda, ia ki kor thain jaiñ, kor thir ksai bad ia kiwei kiwei ki tiar. Wat ia ka kotsada ba ngi thoh ngi tar, ki kot khubor bad ki kot song ne kot leit bar ruh ngi ioh na ki dieng.

Phi ju pyrkhath ba wat ynda ngi la iap ruh, ngi donkam ka dieng ne siej ban shna ia ki synduk ne krong ban buh iangi shuwa ban tep ne ban thang? wat ia ki syrwiang ne pansngiat syntiew kiba ngi shna kyrpang ban leit buh ha ki lum jingtep ne ha ki jaka buh jingkyrmaw ruh ngi thain shwa da ki dieng bad sa bynrapp da ki syntiew bad ki sla diengkseh ban itynnad bad iphuh. Ki diengduh kiba kito kiba la kham tymmen ki rah ban kyrshan ne iarap ia ki ha ka hiar ka kiew ruh la shna na ki jaid dieng kiba eh kum ki diengsohphoh khasi bad kiwei kiwei. Ha ka pyrthei ialehkañ ruh ki shna ia ki dieng hockey na ki dieng sohphan bad kiwei kiwei ki jaid dieng bad kumjuh ia ki dieng ban ia tied cricket, badmynton, tenis bad kiwei kiwei. Ki tiar ialehkañ ki khynnah kiba bun bah ki shna na ki dieng. Nangta ngi shna sa ia ki thlong, ki synrei, ki ksing ki nakra wat ia ki budam kiba itynnad na ki dieng.

Ki dieng kum ki paralok jongngi ki ai ruh iangi ki jlangmyntoi kiba iadei bad ka jinglong



jingim jongngi ha kane ka pyrthei. Uwei u nongthaw jingrwai u ong ba um ju iohi ia kawei pat ka jingitynnad kaba palat ia u dieng.

Nalor ba ki dieng ki ai jingmyntoi ia ngi ki brieve, ki dieng da ka jingim jongki, ki hikai iangi ban long kiba iaishah ne ban don ka mynsiem kaba shynrang ban ieng pyrshah ia ki jingeh baroh bad ban nym pyndem wat bunsien la dei ban mynsaw. Ki dieng ki shah ia ka 'eriong, 'erngit, u 'lapbah, u phria, u thah, ka ior bad ia ka jingshit kyrang ka sngi. Kine baroh ki shoh ki tangon ia u dieng hynrei u iaishah. Wat la ka tnad jongu ka kheĩn noh bad ki sla jongu ki hap lut baroh, u dieng u ieng triang kum u 'riewrangbah bashisha bad u sdang ban sei pat da ki sla kiba thymmai. I Babu Soso Tham haba i rwai ia u dieng Eucalyptus ha ka Duitara ksiar jongi i ong—

Ka sngi ha nga ka shat,  
 Ka lyer ia nga ka shoh;  
 Sha suiĩ ki pyar ki tnad,  
 Ki thied ki suh shapoh.  
 Marwei nga long ha khlaw,  
 La tang marwei nga mih,  
 Ki jingpyrkhat bakhraw,  
 Hapoh jongnga ki khiih.  
 Kyndit ka tnad ka kheĩn,  
 Baroh ka shnong ka smiej;  
 Dei ia u rangbah keĩn,  
 Ki brlew baroh ki ieit.

Dei ha u rangbah keiñ,  
 Ka shong ka mon bajwat ;  
 Ia u phi lah ban bein,  
 Hynrei kumno phin rat.  
 Kum u nga dei ban leit,  
 Ngan pat rangbah ruh jraiñ ;  
 Ko khun ka shnong, ha peit,  
 Kum nga ieng rangbah jwaiñ.

Ki dieng ki hikai ruh ia ngi ban long kiba  
 myntoi ia kiwei pat. U dieng u sei ki sla kiba  
 jyrngam bad ki syntiew bad ki soh ban pyn-  
 ngewbha bad ban pynitynnad ia ka pyrthei.  
 Haba ngi kheit ia ki sla ne ki syntiew jongu, um  
 ju kynran. Haba ki mrad ki bam ia ki sla jong  
 u, u sei pat da kiwei. Haba ki sim ki puh noh  
 ia ki soh ne haba ki briew ki kheit noh ia ki  
 soh na u, u sei pat da kiwei. Wat lada la khoh  
 noh ia ka snep jongu ban myntoi kiwei bad u  
 long lyngkhuid, kum u dieng sisia ne haba la  
 pruid ban shim noh ia ka dud na ka snep jongu  
 kum u dieng rubber ne dieng jri lane haba la oh  
 ia u da ka wait, ban ioh ia ka khlein na u kum  
 u diengkseh. Wat lada kawang maw ban hap  
 ki soh, ki sla bad ki tnad rit ruh, u dieng u shu  
 shah. U dieng um ju ainia hynrei u shah bad  
 u ieng kumjuh kum u riwrbangbah bashisha.  
 Ki syntiew jongu dieng ki ai ki jingiewbih ia ki  
 paramarjan jongu bad ia baroh kiba iakynduh  
 bad u.

U dieng u ai jinghikai ia ngi ruh, ban long  
 kiba kloï ban iarap ia kito kiba don hapdeng ki  
 jingjynjar. U ai jaka rieh ia ki sim bneng, u

shah ia ki mrad khlaw ban shong ha trai jongu bad ban kyrshut ia ki met jongki ban jah dait haduh ba ialade un da phler bad mong. U ai jaka rieh ia ki briew na ka jingshit ka sngi, na u slap bad na ka 'eriong 'erngit U shah sngewbha ia u briew wat ban shna ing halor jongu.

U dieng u long uba kloi ban iada ia kiba rit ne batlot bor. U shah sngewbha ia ki khñiang kiba rit ban shong bad rieh ha ki sla jongu; ia dkhiew bad ia ki kruiñ ban shna ing ha u. U iada ruh ia ki dieng bniap kiba don hapoh jongu na u 'lapbah, u thah, ka ior bad na ka sngi ba khluid tyrkhong da kaba shah ialade khnang ba ki kin lait. Katno sien ba ki briew ki la lait im na ka jingbeh pyniap ki mrad khlaw da kaba kiew halor ki dieng. Ki diengbeh ki kah ia ki diengrit kum ha ki kper slasha, ki kper dieng rubber ne dieng coffee khnang ba ka sngi kan nym ioh ban pyniap tyrkhong ia ki.

U dieng u long uba lah ban ia-im ia-sah lang bad kiwei pat ki jaid jingthung bad u bym bishni wat lada kita kiba u ia'im iasah lang, ki kham ioh jingmyntoi ne jingiaroh bad wat lada ka pyrthei kan nym kheiñ burom ia u. U dieng u ai jingiarap, ne u kyrshan ia ki jingthung kiba tlot bor bad u bsa ruh ia ki. U shah sngewbha ia ki thri ba kin thaiñ ia u, ia u tympeu, u sohmarit bad kiwei kiwei ki jaid dieng ba kin pur ha u namar khlem ma u kin nym lah ban long bad ban heh ban san. Ki syntiew dieng ki ioh ka jingbam na u lymkumta kin nym lah ban im bad ban puh itynnad ha ki khap tnad jongu.

Nangta u dieng u hikai ruh ia ngi barobor  
 ban long kiba shaniah ha U Trai Uba la thaw  
 ia ngi bad ban pan na U ka jingiarap bad ka bor  
 ban ialeh ia ki bor jong kane ka pyrthei bad ban  
 ym shaniah ha la ka jong ka bor.

U nongrwai Salm u ong :

Suk uta u briew u bym iaid ha ka jingiasylla  
 ki hymman, lymne ubym leng ha ka lynti ki  
 nongpop, lymne ubym shong ha ka jingshong  
 kiba rkhe bein.

Hynrei uba ka jingsngewbha jong u ka ha  
 ka hukum U Trai; bad ha ka hukum jongU u  
 pyrkhat synnia sngi.

Te un long kum u dieng ba la thung harud  
 ki wah um, uba sei la u soh ha la ka aiom, uba  
 ka sla jongu ruh kam tlor noh; bad kaei kaei  
 ruh kaba u leh kan man bha.

